

Administrador
Sub-Gerente
Julio César Forero

Jefe de Redacción
Julio C. Suñol

Jefe de Anuncios
J. Alberto Garnier

Publicada por
CIA. EDITORA
COSTARRICENSE
S. A.

LA REPÚBLICA

Año IV — San José, Costa Rica — Martes 23 de Agosto de 1955 — N° 1445

Teléfonos Centrales
10-14

En Gerencia y
Anuncios
10-11

Apartado 2130

Suscripción
Mensual C. 5.00

Por ejemplar
C. 0.25

San José, C. R.

NUESTRA POSICION ES COSTA RICA PROPUSO

PARA EVITAR LA HUELGA POR TODOS LOS MEDIOS

El Gobierno de la Republica no puede estar de acuerdo con un movimiento de huelga como el que se anuncia y el que en ningún momento ha alentado en forma alguna. Por tales razones es que estamos haciendo todo lo posible para evitarlo

Por otra parte, lamentamos que dirigentes comunistas traten de aprovecharse de los trabajadores para sus fines, actitud que condenamos. Los conflictos de esta naturaleza deben ventilarse sin propósitos determinados, porque solamente así seria posible llegar al acuerdo que todos pretendemos

Son declaraciones del Ministro de Trabajo, Lic. Otto Fallas M.
— (TEXTO EN PAGINA 7) —

EL MOP

INICIARA EL MES EN-
FRANTE EL ENTRON-
QUE DE CARRETERA DE
BAGACES CON LA IN-
TERAMERICANA

(TEXTO EN PAGINA 24)

AL CANCELLER TRABANINO SECRETARIO DE "ODECA"

El Presidente Castillo Armas de Guatemala acogió la proposición y pidió que se aclamara al Canciller salvadoreño

El convenio de Tegucigalpa en nada fue afectado en el caso de Costa Rica, declara el Canciller Esquivel, porque los dos candidatos costarricenses a la Secretaría retiraron sus nombres

Don Mario Esquivel fue propuesto por Honduras para Primer Secretario General de la Organización. Pero don Mario declinó el honor e hizo la proposición del Canciller Trabaino

El Presidente Castillo Armas exaltó el gesto y así fue solucionada la situación pendiente en relación con la Secretaría

El Canciller de Nicaragua adoptó una actitud conciliadora e hizo manifestaciones en tal sentido al canciller de Costa Rica
— (TEXTO EN LA PAGINA TRES) —

MI ACTITUD NO PODRIA URUGUAY Y COSTA RICA

SER DISTINTA TRATANDOSE DE NUESTRA VENERABLE
CASA DE ENSEÑANZA

Se ha despertado afortunadamente, entre los jóvenes, tan ardiente sed de cultura, que la capacidad material de cualquier instituto de estudios superiores es prontamente rebasada. He ahí una seria dificultad para el Colegio de San Luis Gonzaga

Acojo con viva simpatía la instancia para que coopere a la solución del problema que hoy preocupa a la Junta Administrativa del Colegio, consistente en la falta de espacio para alojar a su numerosa población estudiantil

Dice el Ministro de Gobernación, Lic. Fernando Volio Sancho, en carta que dirige al señor Minor Calvo O.
— (TEXTO EN PAGINA CUATRO) —

CINCUENTA

Y UN MILLONES DE CO-
LONES PARA OPRAR
JUNTAS RURALES

A ese limite máximo se llegará mediante el proyecto de ley que ha sido enviado a la Asamblea por el Ministerio de Economía y que tiende a aumentar el capital del Departamento Comercial del Banco Nacional

(TEXTO EN PAGINA 23)

LOS PAISES MAS AVANZADOS DE LATINOAMERICA EN
RELACION CON EL GRADO DE DESARROLLO POLITICO-
ECONOMICO Y SOCIAL

República Dominicana y Nicaragua son clasificados entre los más atrasados

En el cuestionario figuran 15 preguntas que cubren diferentes aspectos de la vida política, social, cultural de cada república hispanoamericana en el momento actual

Entre esas preguntas figuraban el nivel de educación y el de vida; el sentimiento nacional, la madurez política, la ausencia de dominación extranjera, la libertad de prensa y de pensamiento, la libertad de elecciones, la libertad de partidos políticos, la independencia judicial, el control de los gastos públicos, la legislación social, la supremacía civil sobre los militares, la falta de dominio eclesiástico, el desarrollo de la administración pública y la autonomía local
— (TEXTO EN PAGINA CUATRO) —

CANCELACION TEMPORAL

DE LICENCIAS A ESTACIONES
RADIODIFUSORAS

Se procederá contra aquellas estaciones que sigan violando la ley respectiva, en lo referente a transmisiones cuyo contenido atente contra las normas de la moral. En tal sentido ha enviado el Ministro de Gobernación una nota al Jefe del Departamento de Control Nacional de Radio

Publicamos el texto de una nota enviada al Jefe del Depto. de Control Nacional de Radio, por el señor Ministro de Gobernación:

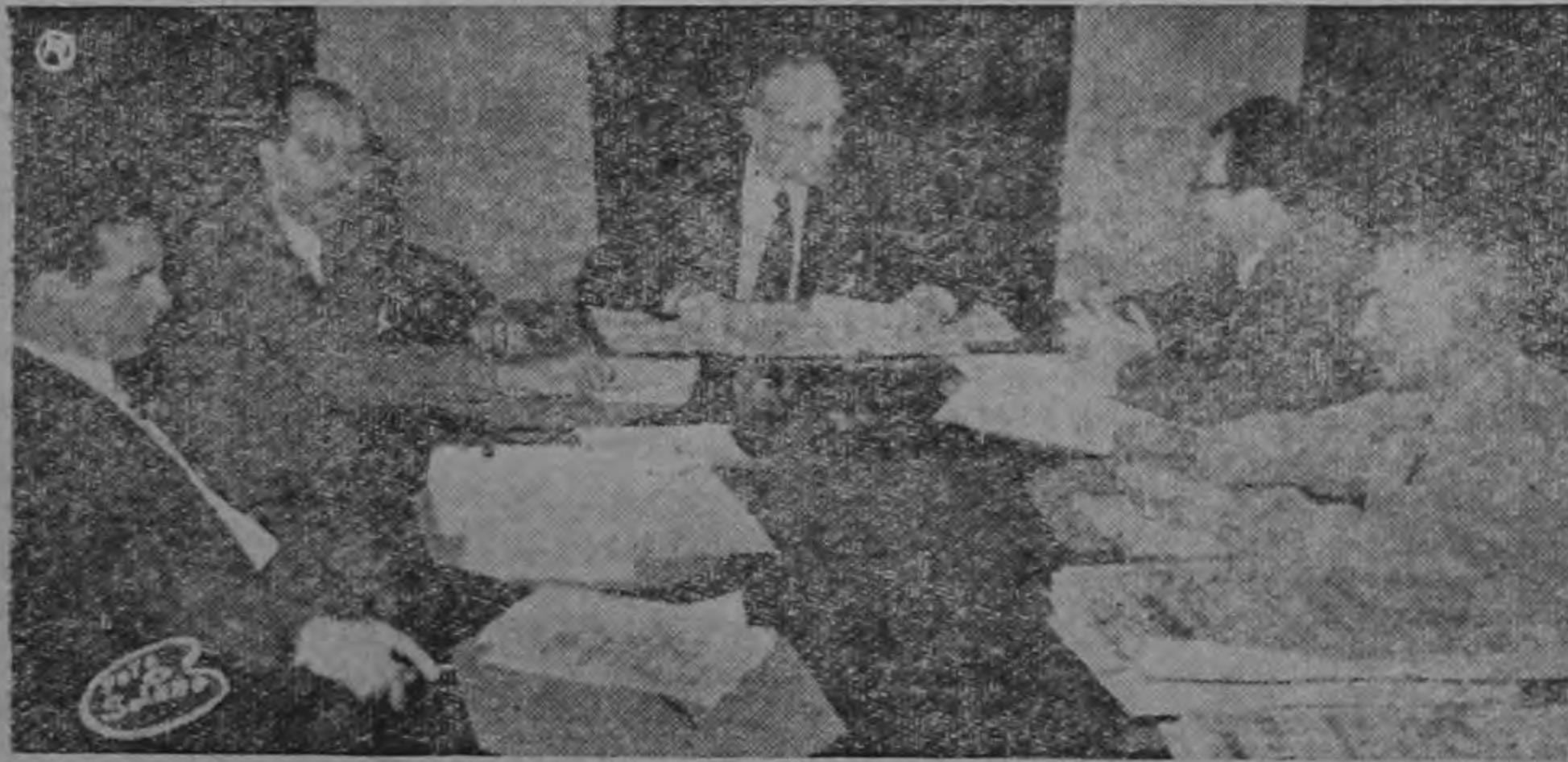
(Pasa a la Pág. 7)

IMPORTANTE

RECOPIACION DE DATOS
PARA LA INTERCONEXION
DE SISTEMAS ELECTRICOS

Para ello se han estado anotando datos sobre Flujo y Energía, corriente de corto circuito y Estabilidad Transitoria

— (TEXTO EN LA PAGINA 7) —



INSTITUTO DE TIERRAS Y COLONIZACION.—Muestra la gráfica uno de los momentos de la segunda reunión celebrada por la Comisión que redactó el proyecto del Instituto de Tierras y Colonias, con el técnico enviado por la FAO. De izquierda a derecha: Ingeniero Alvaro Rojas, Lic. Claudio Escoto L., ingeniero Eduardo Llovet, técnico de la FAO, Lic. Alfredo Tossi B. y el ingeniero Mario Rodríguez. En esta reunión se encontraban ausentes los otros miembros de la Comisión, don Romilio Rodríguez y el Lic. Elías Soley.

DE COMISION REDACTORA
DEL PROYECTO DE TIERRAS
Y COLONIZACION

Considera el técnico enviado por la FAO, ingeniero Eduardo Llovet, que realmente la labor a desarrollar, únicamente será la de armonizar pequeños detalles ya que el trabajo es magnífico. El proyecto en si encierra una reforma agraria de corte eminentemente democrático, y no de carácter radical, que viene a resolver los problemas de tenencia de tierras tal como corresponden a un estado moderno

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

C 14.315.073

Total de operaciones formalizadas por las Juntas Rurales de Crédito Agrícola durante el primer semestre de este año

Un informe del Banco Nacional de Costa Rica, registra los siguientes interesantes apuntes, en relación con operaciones formalizadas

(Pasa a la Pág. 7)

EL MINISTRO ORLICH REGRESO AYER | ACALORADO CABILDO ABIERTO

Viajó por diferentes Estados de los Estados Unidos de América, efectuando estudios directamente relacionados con carreteras y con las otras ramas afines al cargo que sirve

El señor Ministro de Obras Públicas don Francisco J. Orlich, después de haber viajado a los Estados Unidos de América, ingresó de nuevo al país ayer.

El señor Orlich hizo este viaje con el fin de efectuar una serie de estudios relacionados con carreteras y otras ramas afines al cargo que sirve.

Tuvo oportunidad de hacer una gira por diferentes Estados de la gran nación del Norte y apreciar

(Pasa a la Pág. 3)

INICIADA LA INVESTIGACION

JOHN LEWIS

NO ES NI PUEDE SER LIDER
ROJO

Hubo un error involuntario de palabra, y a ello obedeció publicación que lamentamos

He de suponer que tal calificativo es responsabilidad del periódico que usted dirige

(TEXTO EN PAGINA 5)

SOBRE ALTERACIONES EN DOCUMENTOS PARA MERCADERIAS IMPORTADAS

Delegados del Ministerio de Hacienda y de la Cámara de Comercio intervienen en este asunto

En relación con la gestión que la Cámara de Comercio planteó ante el Ministerio de Hacienda, tendiente a que se investiguen con toda amplitud los hechos denunciados públicamente sobre comer-

(Pasa a la Pág. 3)

INDEMNIZACION

Disponen los Tribunales en favor de don Max Effinger G., quien fue enviado en 1942 a un Campo de Concentración de los Estados Unidos, aplicándosele en forma indebida según parece las leyes existentes

(TEXTO EN LA PAGINA 3)

SE CELEBRO ANOCHE EN
SAN PEDRO

Una nutrida concurrencia, que no cupo en los salones de la Municipalidad, se reunió en la Escuela Roosevelt, para buscar solución a la terrible carencia de agua que desde hace días padece el cantón de Montes de Oca

La Municipalidad de Montes de Oca convocó anoche a un Cabildo abierto, para informar a los habitantes de ese cantón sobre el problema de la cañería.

Concurrió al acto una gran cantidad de ciudadanos, que no cupo en los salones municipales. Fue necesario celebrar la

Pasa a la pag. VEINTICUATRO

CORREO AEREO DESDE EUROPA UN VERANO TRASCENDENTAL

Por LEON PACHECO

La ranícula de este verano, si puede llamarse verano a este otoño prematuro que hace más deliciosos los grises únicos de París, ha exaltado la temperatura de los dirigentes políticos del mundo. Europa ha sido el punto de cita de estas inteligencias que siempre están dispuestas a terminar con la guerra fría, aun a 20 grados bajo cero. Y el meridiano de estas agitaciones contradictorias ha sido París.

En efecto, por las grandes vías parisienses, en medio de las entrañas abiertas de sus bulevares, de sus calles y avenidas, en medio del abigarrado desfile de los carros de turismo, cubiertos con las enseñas de todas las agencias de esta nueva industria humana y con las banderas aparatosas de esta curiosa Sociedad de Naciones de la diversión a tantos dólares el kilómetro, se agitan los diplomáticos para arreglar algo que no tiene arreglo: que se pongan de acuerdo los hombres y los pueblos.

Aun la misma Cortina de Hierro, embohecada por su inutilidad y húmeda por el vaho nostálgico de los millones de hombres que se asoman a través de sus barrotes para disfrutar con la imaginación de la libertad, se ha entreabierto. Y sus dueños absolutos, ayer no más endurecidos y congelados, saltan sus barreras y sonríen a las cámaras fotográficas de Occidente como lo haría cualquier estrella de Hollywood para aumentar su popularidad que se traduce siempre en jugosos cheques. El Sr. Kruchchev es hoy tan popular en Europa Occidental como Gina Lollobrigida, "es animal cinematográfico", como lo bautizó un irreverente periodista norteamericano. Sólo que nosotros preferimos a esta fierecilla maquiavélicamente sensual a aquel antipático oso calvo, figura central del Cuarteto más escandaloso de la Unión Soviética.

El Presidente de los Estados Unidos ha atravesado también el Océano para asistir a Ginebra a una Conferencia en la cual las dos figuras centrales fueron él y el Mariscal ruso Jucov. Hace pocas semanas la "troupe comunista", que se ha convertido en un circo ambulante, visitó al Mariscal Tito en su apostadero malicioso de Belgrado. Nueva ruta de Canosa, sólo que ahora el Papa comunista, con sus ayudantes vestidos de rojo, con su nombre enrevesado de personaje de novela de Dostoiewsky, fué quien hizo el camino del arrepentimiento, para visitar al molletudo yugoeslavo que tuvo la audacia de pensar que el marxismo puede provocar también sus sismas, aun cuando la nueva Roma de los pantanos tenga muy bien entrenadas divisiones y la bomba H.

Pero, en medio de esta "tournée" pintoresca, el amo de la tercera dimensión política, esa especie de profeta del equilibrio entre los rusos y los norteamericanos, el Pandit Nehru y su doble bramático Krishna Menón, han recorrido el Asia, el Africa y Rusia, para hablar de la Paz entre sorbos de té inglés y meditaciones budistas. Ahora mismo se anuncian dos viajes espectaculares hacia Moscú: el del canciller de la Alemania Occidental, Conrad Adenauer, zorro de verano que se entretuvo en las inmediaciones de Ginebra durante todo el tiempo que duró la conferencia recogiendo hongos comestibles, y el de los señores Edgar Faure, Premier Francés y su Ministro de Relaciones Exteriores, Antoine Pinay, cuyas distracciones favoritas son las de pasearse por el mundo y barajar el complicado problema del Africa del Norte, sobre todo el de Marruecos, en cuyo seco paisaje se destaca la figura feudal del Glaui, Yagurta moderno, y la del Mariscal Juin, "erzat" de Escipión el Africano de la era atómica.

Mientras el mundo vive inquieto y sus dirigentes, con sus valijas, listos para partir hacia donde los Estados Unidos y Rusia se les antoje, París, centro crucial de estas nuevas vías del turismo diplomático, que hoy anuncia un satélite artificial como un nuevo procedimiento para prevenir al hombre del peligro que existe de manejar armas atómicas, ofrece sus encantos trascendentalmente frívolos. ¿Se rá la política, y también su hija putativa, la diplomacia, algo tan importante? Este afán de divertirse de las generaciones actuales, que viajan a 500 kilómetros por hora, que trabajan sin descanso a pesar de todas las leyes del trabajo, que se aburren del orden, parece decirnos que lo más trascendental es vivir, vivir hoy, vivir mañana, vivir siempre.

Tal vez el remedio para ese mal incurable de la humanidad que consiste en el deseo incontinente de los complejos bélicos, sea un baño en ese mar proceloso y tibio de la frivolidad, en cuyas olas deliciosas el embate más fiero es esa sensación de dejarse vivir sin que nada nos sorprenda. ¿Y no son la política y la diplomacia pura frivolidad? El General Eisenhower ha dicho, en Ginebra, que prefiere las conversaciones en un restaurán a los más importantes discursos...

París, 15 de Agosto de 1955.

Washington ante la situación de Francia en el Africa Septentrional

WASHINGTON, 22 INS.— La política exterior de los Estados Unidos confronta hoy un crítico dilema ante la irrupción de brotes de violencia en las dependencias francesas y del Africa Septentrional. El Departamento de Estado está imposibilitado de interponer reparos a los deseos de los nacionalistas de obtener una independencia de Francia porque tal postura crearía gran animosidad contra Washington en el Medio Oriente y el Asia.

Por otro lado, los Estados Unidos no pueden censurar públicamente la persistencia colonial de Francia en vista de que París ha

apoyado las políticas estadounidenses en la Europa Occidental a despecho de las pronunciadas aprehensiones sentidas por el pueblo galo. Este estado de cosas deja a Washington en el punto de aplicación de dos fuerzas o puestas, sin otra orientación tal vez que el tratar de no antagonizar a ninguna de las partes. En el sentir de la opinión general, lo más que podrían hacer los Estados Unidos serían, de hecho, aconsejar mesura y ecuanimidad a las partes en conflicto en la esperanza de que el problema pase ulteriormente al plano de las negociaciones.

El pensamiento de FIGUERES



El pensamiento de Figueres.

Es fácil ser heroico abstrayéndose a una tesis populista. Basta dejarse matar por un principio que todo mundo entiende, satisfaciendo así la sed común de aprobación. Lo difícil a veces es formarse un criterio propio y honesto, mirar al futuro con la conciencia tranquila, y resignarse a la incompreensión de los contemporáneos.

(Tomado del artículo "Puerto Rico, Principio de Integración Americana," publicado en BOHEMIA de 6 de Mayo de 1951)



El Partido Unión Nacional se fué a Cartago el domingo... Que bien! Como en los buenos tiempos!

Se arregló todo a las mil maravillas. El Chief se hizo dedicar un match de foot-ball y llegaron como cuando era de verdad. Se fueron de aquí en tres carros (iba todo el partido, pero todavía quedaban algunos campos vacíos).

Se tomaron tragos y se hizo tarándula... Se visitaron partidarios... Se puso alguien a tocar guitarra, y el Chief cantó... Que voz maravillosa!!

Estaba un tubo medio abierto en el patio de una casa, y el Chief se acercó para inaugurarlo... La tarándula aplaudió... Los vecinos le hacían gestos muy feos a la tarándula, pero ellos creían que eran demostraciones de amor...

Tarde de la noche regresaron a San José... La jira había sido un éxito... Calvito hizo un artículo para primera página de La Hora, la jornada había sido espléndida, arrolladora...

En Antigua la cosa estaba que ardía... las órdenes de Tacho eran terminantes: o se elegía un costarricense amigo del Chief o no había ODECA...

Tuvo que intervenir el propio Presidente de Guatemala y proponer solución... Había que salvar la ODECA...

La Odeca se salvó, a pesar de las maniobras del Chief...

La plata no llegó... Con costos recogieron los ochocientos pesos para el "manifiesto" del día de la madre... Parece que la carta del Doctor pidiendo unificación vino a trastornar todo. Ahora no se sabe cómo se va a hacer la compactación...

La lucha está en cuanto a la plata: Quién la recibe? Quién la gasta? En qué se gasta?

Dios quiera que se pongan de acuerdo y le sigan dando anuncios al Diario... Si no, Cómo vamos a seguir cantando?

Se menciona otro pretendiente para la Princesa Margarita

BALLATER, Escocia, 22 INS. Una densa neblina se cernió hoy sobre el castillo de Balmoral, por lo que fue preciso cancelar una comida al aire libre que se había preparado en honor de la princesa Margarita con motivo de haber cumplido ayer los 25 años de edad.

Por consiguiente la familia real se retiró al interior del Castillo donde se sirvió la comida cuyo principal plato fue carne de res asada en la cocina del castillo. Solo asistió la familia y algunos invitados particulares, entre ellos el apuesto Dominic Elliot a quien se le ha visto acompañando en varias ocasiones a Margarita.



DON ORENDES Y LA SITUACION ECONOMICA

(Según el color del cristal de don Orendes)

Un señor que se llama don Orendes Viquez, resolvió lanzarse a la prensa el domingo anterior, para presentar un cuadro tenebroso de la situación económica de Costa Rica y de las perspectivas para el futuro cercano.

Naturalmente que todo experto, y todo ciudadano, puede examinar cifras y realidades económicas, para obtener conclusiones y formar criterio. Cada uno es dueño de pensar como quiera, de modo que puede interpretar a su modo hechos y situaciones, guatismos y tendencias reales.

Lo malo es lo que hizo don Orendes: cambiar los hechos, volver al revés las situaciones, inventar cifras. Cuando tal cosa ocurre, y sobre todo cuando un periódico destaca con grandes títulos un artículo o un reportaje aunque estén llenos de desatinos, por el simple hecho de que ellos destilen veneno contra el Gobierno, alguien tiene que salir al paso, e informar al público lector para que, bien enterado, juzgue por sí mismo.

Como el juicio de don Orendes sobre "el despenadero económico" a que está siendo conducido el país, se basa en aseveraciones que según él son ciertas, veamos si lo son o no; y veámoslas una por una, numeradas, para que el público lector siga con mayor facilidad los despropósitos en que se basa la opinión del caballero de marras:

1.—Atribuye don Orendes al Banco Central concretamente el haber dicho que "hay que emprestar 8 millones de dólares para reforzar el fondo regulador de cambios".

La anterior afirmación es absolutamente falsa; así como suena, con todas sus letras, absolutamente falsa; en ninguna parte se puede encontrar opinión semejante del Banco Central; nadie la ha visto publicada; no consta en ningún documento. Ni tampoco diría eso el Banco, creemos, pues ha venido más bien informando que las reservas monetarias internacionales han alcanzado en el año 1955 las cifras más altas de toda la historia económica de Costa Rica. Efectivamente, así es: más altas hasta que "en tiempos de don Otilio", como dice don Orendes. Falsa es pues, en consecuencia, la otra afirmación del señor Viquez cuando dice: "Ya el Banco Central no nos dice que sus arcas están repletas de dólares".

2.—Luego habla don Orendes de cientos de miles de quintales de arroz y maíz importados, que han costado millones de dólares. Nuevamente "patinó" en las estadísticas don Orendes; por lo que se ha publicado, y por lo que se sabe, las importaciones que se han hecho para remediar el déficit de producción originado por las inundaciones, dista mucho de acercarse siquiera a un millón de dólares; desde luego, el señor Viquez no mencionó que eso está de sobra compensado por las exportaciones de ganado, por las mayores exportaciones de cacao, de café, de productos industriales. Tampoco menciona las cifras que se han publicado, referentes a un mayor consumo, por aumento del nivel de vida del campesino y del obrero costarricense, gracias al mejoramiento de los salarios.

3.—Según don Orendes, "la Compañía Bananera está en un proceso de liquidación de sus negocios en Costa Rica". Y agrega que la producción de bananos bajaría este año de 11 millones de racimos a menos de 7 millones. ¿Y por eso firmó nuevo contrato la Compañía! Seguramente iba a firmar nuevos contratos porque va a liquidar sus negocios. ¿De dónde habrá salido esa versión? Solamente de los cerebros mágicos de quienes no encuentran como deformar la realidad económica, para echarle al Gobierno "muertos" que ni "muertos están" ni el Gobierno los ha matado. Se descontrolan quienes ven que el país sigue su ritmo normal de crecimiento: que los depósitos bancarios son los más altos de toda la vida en Costa Rica, así como también las pólizas de seguros; que los créditos otorgados por los Bancos han alcanzado cifras de record, lo mismo que las nuevas construcciones: que los automóviles no caben ya en las calles de San José, ni las mercancías en las Aduanas. Que se está aumentando el capital de las Juntas Rurales de Crédito hasta casi duplicarlo, porque los Bancos Nacionales trabajan para expandir la economía de Costa Rica.

Mucho quisieramos decir todavía, pero se nos alarga este comentario; quizás lo creamos sacar otros minutos mañana o pasado mañana, para terminar de comentar el cuadro de ineptitudes con que el señor Orendes pretende confundir al público y "llevarlo a un despenadero mental" de mala información. Por ahora basta presentar, como muestra, no un botón sino toda una hilera de botones falsos.

FUERTES HELADAS EN BRASIL

Un amplio informe de la Federación, que copiamos en lo conducente, sobre la helada en Brasil, dice:

Nos permitimos reproducir informaciones recibidas en relación con la helada que ha habido en algunas regiones cafetaleras de Brasil, en vista de la importancia que tiene este acontecimiento en la situación internacional del café. 1.— El señor Bento Muñoz da Rocha, ex-Gobernador de Paraná y actual Ministro de Agricultura de Brasil, se dirigió a las zonas afectadas de Paraná, con el objeto de inspeccionar personalmente los daños causados, en una visita de tres días. Se hizo acompañar de tres funcionarios del Instituto Brasilerio del Café. Un informe indica que la helada "es la más grande ocurrida en varios años". Sigue diciendo ese informe que, la ola de frío se mueve al Noreste, sobre los Estados de São Paulo y Minas Gerais; que la temperatura ha bajado a cero grados en 5 Estados y que la nieve ha caído en muchos lugares por primera vez. Un informe de la Prensa Asociada, indica que se han registrado 14 grados Fahrenheit

bajo cero, en algunas secciones de Paraná, con nieve de un espesor de 20 pulgadas. Otro cable in forma que la helada ocurrida en Paraná el 29 y 30 de julio último, ha dañado cafetos en 10 Municipalidades en una proporción de 50 a 100%, y que parece que las repercusiones serán en las cosechas de 1956 1957 y 1957 1958. Otro cable procedente de São Paulo, expresa que la helada de Paraná, fué mayor que la que hubo hace dos años, tanto por el área afectada como por la severidad. Se expresa que la helada de São Paulo que es menos severa que la de Paraná, ha causado mayores daños que la que hubo hace dos años. De acuerdo con círculos cafetaleros, la helada dañó particularmente la región de Avare, donde se registraron temperaturas de cero grados centígrados durante sábado y domingo último, en la noche. El señor Caio Simoes, Presidente de la "Asociación de Caficultores de São Paulo", expresó según se dice, en relación con Paraná, que las consecuencias si no son tan grandes como las de 1953, parece que sí son tan destructivas como aquellas.

COSTA RICA PROPUSO AL CANCELLER TRABANINO PARA SECRETARIO DE ODECA

Antigua Guatemala, agosto 22. Especial para LA REPUBLICA. Por Alfredo Sancho, corresponsal especial en viaje. En un ambiente cargado de expectación se abrió a las dos de la tarde la sesión plenaria de la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de los países centroamericanos. El mayor interés del acto, estaba cifrado en la elección del Secretario general de la Organización, en vista de los antecedentes de carácter político que han jugado preponderante en el asunto. Pero el asunto al fin tuvo un resultado satisfactorio.

Punto culminante: respecto al convenio de Tegucigalpa

Antigua Guatemala, agosto 22. Hizo uso de la palabra en primer lugar el Canciller de Honduras doctor Mendoza, para expresar el punto culminante de la reunión estaba cifrado en el respeto al Convenio de Tegucigalpa, en el sentido de que el primer Secretario de la ODECA debía ser costarricense. "La afirmación y validez de este convenio (manifestó el señor Mendoza) acredita el hecho de que dejemos constancia ante los pueblos del mundo y especialmente de los de Centro América, nuestro respeto al pacto de caballeros que aquí nos tiene examinando el punto".

Estando presente en la sesión el señor Presidente de la República, Coronel Castillo Armas, hizo también uso de la palabra para expresar su criterio favorable en un todo a las manifestaciones del Canciller de Honduras.

Intervino asimismo el Canciller Esquivel de Costa Rica para reafirmar de un modo concreto la validez de los compromisos adquiridos y de una manera igual habló el Canciller Trabanino de El Salvador. Sevilla Sacasa se levantó luego, y habló en parecidos términos. Volvió a hacer uso de la palabra el Canciller Mendoza para declarar que la confirmación dada al convenio de Tegucigalpa era una alta muestra del espíritu de solidaridad centroamericano que en todo momento han alentado los representantes en la reunión de Guatemala. Expresó su satisfacción por la unánime aceptación y dijo seguidamente, que era muy lamentable que la elección de secretario no pudiera hacerse tal cual estaba convenido, es decir, en un ciudadano costarricense, porque estaba informado que los dos costarricenses propuestos para el cargo habían hecho retiro de sus nombres, en razón de que compromisos de otra naturaleza les inhibía para hacerse cargo de funciones tan delicadas. Manifestó el Canciller Mendoza que consideraba aquella actitud como una contribución muy valiosa en aras de la unidad centroamericana, pues agotados los esfuerzos, había que aceptar las razones expuestas por los candidatos. El Canciller Sevilla Sacasa aceptó plenamente lo expuesto poco antes por los Cancilleres Mendoza y Esquivel. También estuvo de pleno acuerdo con todo lo informado el representante Roltz Bennet, de Guatemala.

Propuesto el Canciller Esquivel para Secretario

Antigua Guatemala, agosto 22. El mismo Canciller Mendoza propuso, vistas las renuncias de los dos candidatos costarricenses, que el Primer Secretario de la ODECA, fuese el Canciller Esquivel de Costa Rica, a fin de que el convenio de Tegucigalpa tuviese plena y brillante culminación.

Don Mario Esquivel agradeció cordialmente la proposición del Canciller hondureño, en el sentido de que el primer Secretario General de la ODECA fuese un Ministro de Relaciones Exteriores y el ser propuesto su nombre. Pidió el señor Esquivel, que se entrase en un receso de la sesión, a fin de que los Cancilleres pudieran cambiar impresiones y darle una solución adecuada al punto planteado. Quiso el señor Esquivel que se pudiera conversar privadamente durante algunos minutos a fin de regresar con una resolución al asunto. Durante el receso, el Canciller Esquivel propuso para primer Secretario general de la ODECA al Canciller Trabanino de El Salvador, declinando él, don Mario Esquivel, el alto honor que se le había conferido al proponerlo para aquella función.

Castillo Armas en la Mesa Presidencial

Antigua Guatemala, agosto 22. Fue precisamente al volver los Cancilleres a la sesión, cuando el Presidente Castillo Armas ingresó a la sala y se le otorgó la presidencia de la Conferencia, a noción del Canciller Esquivel de Costa Rica. El señor Esquivel expresó en aquel momento, que el Presidente Castillo Armas con su ejemplo y comprensión había sabido inspirar un ambiente de armonía en todos los representantes de la Conferencia. Y declaró don Mario, que como centroamericano se sentía orgulloso que pudiese ser elegido Secretario general de la ODECA el Canciller Trabanino de El Salvador, porque era como si lo fuese un costarricense. Ratióficó en ese acto el señor Esquivel su proposición en favor del Canciller doctor don Guillermo Trabanino. El Presidente Castillo Armas manifestó que él sentía una inmensa satisfacción personal de presidir el acto porque en éste estaban siendo cosechados los primeros frutos de todos los esfuerzos patrióticos y el empeño de los gobiernos que rigen los destinos de Centro América. Nada más me recido, dijo, que sea el Secretario el Canciller Trabanino, pues fué en El Salvador, donde tomó inspiración y forma la Organización de los Estados Centroamericanos. Confío, agregó, en que la ODECA en las manos del doctor Trabanino sea el instrumento que armonice a los pueblos centroamericanos. Como Presidente declaro por aclamación electo Secretario de la ODECA al Canciller Trabanino. El doctor Trabanino expresó su profunda emoción por el honor que le había sido discernido al ser nombrado Secretario general de la ODECA.

Así quedó pues, resuelto el punto de la secretaría general de la ODECA. Costa Rica propuso al Canciller salvadoreño y los ministros en vista de las renuncias de los dos costarricenses propuestos y de la declinación del nombramiento que hizo don Mario Esquivel, con elevado espíritu centroamericano, acogió la propuesta costarricense.

Declaraciones de don Mario A. Esquivel

Por la vía del radioteléfono conversamos ayer tarde con don Mario A. Esquivel, con el objeto de conocer más concretamente la solución lograda sobre el escollo de la Secretaría de la ODECA, y el señor Esquivel nos informó: que efectivamente, en presencia de la renuncia expresa que hicieron los dos candidatos a la secretaría de la ODECA, la segunda de las cuales fué la de don Francisco Ruiz Fernández, quien explicó fehacientemente sus motivos, y no habiendo aceptado él mismo (don Mario) la proposición para ser el Primer Secretario de la ODECA, pro-

puso al Canciller Trabanino de El Salvador, quien resultó nombrado.

El nombramiento, nos informó asimismo don Mario, en nada afecta la existencia del convenio de Tegucigalpa, en el caso de Costa Rica, precisamente porque habiendo retirado sus nombres los dos costarricenses que figuraban como candidatos, el camino quedó abierto para la elección tal como al fin se hizo, a propuesta de Costa Rica.

Desde luego, agregó el señor Esquivel, me siento profundamente complacido del resultado de la elección y creo que se ha resuelto un punto que permitirá que prive sobre todo la conveniencia centroamericana en la solución de los muchos problemas comunes que tenemos los pueblos centroamericanos.

La proposición de Costa Rica

Antigua Guatemala, agosto 22. Las palabras exactas de don Mario A. Esquivel al proponer al Canciller Trabanino para primer Secretario de la ODECA, fueron las siguientes: Con altura de miras, con espíritu pleno de comprensión y la vista puesta en el noble ejemplo que el señor Presidente de la República de Guatemala nos ha sabido inspirar con todas sus actitudes constructivas y sus acciones armonizadoras hemos dejado en el acto que acaba de celebrarse elegido a nuestro compañero de El Salvador por aclamación primer Secretario de la ODECA en esta magna asamblea de la ciudad de Antigua Guatemala. Como centroamericano me siento orgulloso de mi colega y como costarricense sé que el ciudadano que representa en este acto al gobierno de otro gran centroamericano, que es el Presidente Osorio, es exactamente igual que si lo fuera un costarricense, pues sé asimismo, que el Canciller Trabanino al despojarse de su alta investidura se despoja igualmente de su ciudadanía para convertirse en centroamericano al servicio de la gran causa istmeña.

Señor Presidente: bajo vuestro ilustre patrocinio el Primer Secretario general de la ODECA inicia sus importantes funciones a las que auguramos todos por igual el mejor y más brillante de los éxitos.

El Canciller Trabanino

Antigua Guatemala, Agosto 22. Al ser electo secretario de la ODECA, el Canciller Trabanino dijo: deseo expresar mis más vivos a-

gradecimientos a mis ilustres colegas y estimados amigos los señores Cancilleres centroamericanos por el honor que me han hecho al elegirme Primer Secretario general de la Organización de Estados Centroamericanos. Al aceptar esta gran responsabilidad y compenetrado del alto espíritu centroamericanista que a todos anima, juro ante el altar de la Patria grande cumplir y empeñar todas mis energías en el logro feliz de la delicadísima misión que se me encomienda y juro también, que mi corazón y mi mente libres de todo prejuicio localista y de pasiones me impulsará a servir por igual a las cinco hermanas Guatemala, Honduras, Nicaragua Costa Rica y El Salvador en el más fuerte y sincero abrazo. Será para la historia de Centro América esta elección hija de un esfuerzo común. La pongo en nombre de mis queridos colegas y en el mío propio bajo los auspicios de la elevada autoridad y patrocinio del excelentísimo señor Presidente de Guatemala, coronel don Carlos Castillo Armas a cuyo desinterés, celo patriótico, fe y devoción por Centro América se debe el éxito rotundo de esta memorable reunión de la Antigua en donde han quedado reafirmados con lazos indestructibles los vínculos que convertirán al Istmo centroamericano en una Patria Grande y Libre.

Manifestaciones del Canciller

Sevilla Sacasa
Durante la misma conversación

por radio-teléfono que sostuvimos ayer con el Ministro don Mario Esquivel, éste nos manifestó que al volver de Managua el Canciller Sevilla Sacasa, le hizo manifestaciones conciliadoras y le informó que no tenían fundamento alguno las versiones de movilización de tropas de Nicaragua sobre la frontera con Costa Rica que se han hecho circular. Afirmó sus sentimientos de cordialidad y de lograr pronto un efectivo entendimiento en las diferencias que ha habido.

Mensaje de INS

Antigua Guatemala, 22 (INS) El Ministro de Relaciones Exteriores de El Salvador José Guillermo Trabanino, fué electo Secretario Gral. de la ODECA en la sesión plenaria de esta tarde de la conferencia que celebran aquí los cancilleres de las repúblicas centroamericanas. Los cancilleres también anunciaron que nombrarán un secretario general adjunto que sería de nacionalidad guatemalteca. La elección puso fin a un aparente estancamiento surgido en la conferencia el sábado último, cuando los cancilleres se abstuvieron de asistir a la primera sesión plenaria.

A principios del corriente mes los cancilleres centroamericanos reunidos en Tegucigalpa aprobaron un pacto de caballeros según el cual el Secretario Gral. de la ODECA habría sido un costarricense. La última sesión plenaria del conclave se celebrará mañana.

Pronto será realidad la construcción del Hospital Nacional en Limón

En relación con el problema que confronta la Junta de Protección Social de Limón, debido a los fuertes egresos que debe atender ante el alza de tarifas hospitalarias por parte del hospital de la Bananera en aquel puerto, se está en estudio de solución provisional al asunto aportando nuevos ingresos para esa Junta. El problema, se nos dice, que

dará pronto totalmente solucionado, al dotarse a Limón de un centro hospitalario nacional, con lo cual se enviará la situación económica de aquella Junta, y se beneficiarán los pacientes, que así podrán estar mejor atendidos. La construcción en cuestión, es cosa que será pronto, ya que planos y aspectos financieros están a punto de finalizarse.

El Ministro Orlich regresó ayer

—Viene de la Pág. PRIMERA— las diferentes técnicas y los métodos que allá se siguen. Estas experiencias tenidas por él, a no dudarlo han de ser de gran importancia para el país, pues es pro-

bable que una serie de observaciones hechas las ponga en práctica en su Ministerio.

LA REPUBLICA al dar cuenta de su regreso, le saluda muy cordialmente.

INICIADA INVESTIGACION SOBRE ALTERACIONES EN DOCUMENTOS DE MERCADERIAS IMPORTADAS

—Viene de la Pág. PRIMERA— ciantes que han desalmacenado mercaderías con facturas o pedimentos fraudulentos, podemos in-

formar que ha quedado iniciada la investigación correspondiente. Mediante el informe final al respecto se apreciará la magnitud

de los hechos denunciados se señalarán culpables y también si existe complicidad por parte de algún empleado de Aduana.

LA POPULARIDAD DEL CIGARRILLO



DEMUESTRA QUE
LOS COSTARRICENSES
YA NO BUSCAMOS LAS
MARCAS EXTRANJERAS

Mi actitud no podría ser distinta tratándose de nuestra venerable casa de enseñanza

El siguiente, es el texto de una carta enviada por el señor Ministro de Gobernación, Lic. D. Fernando Volio Sancho:

Señor don Minor Calvo O. Cartago.

Mi estimado amigo: Acojo con viva simpatía su amistosa instancia para que al igual que lo he hecho en los casos de otros importantes problemas de Cartago — coopere a la solución del que hoy preo tupa a la Junta Administrativa del Colegio San Luis Gonzaga, consistente en la falta de espacio para alojar a su numerosa población estudiantil.

Mi actitud de ahora no podría ser distinta tratándose, como en efecto se trata, de intereses fundamentales de nuestra venerable y casi centenaria Casa de Enseñanza, cuya labor educativa y humanística honra a Cartago y, en general, a Costa Rica. Se ha despertado, afortunadamente, entre los jóvenes tan ardiente sed de cultura, que la capacidad material de cualquier instituto de estudios superiores es prontamente rebasada. He ahí una seria dificultad para el Colegio San Luis Gonzaga.

En los años del 1915 al 1919, cuando me cupo satisfacción de figurar entre sus alumnos, éramos, en junto, no más de cien o cincuenta muchachos. Ese número apenas si pudo triplicarse al cabo de 30 años, pero en los últimos siete y a partir de 1948, la cifra del alumnado ha crecido tres veces — actualmente hay cerca de mil estudiantes — lo que demuestra a ojos vista el progreso de nuestra cultura y la pujante vitalidad del Colegio de Cartago.

Sin embargo, al viejo edificio del Colegio no se le ha señalado una sola aula y su equipo de trabajo es deficiente y anticua-

das circunstancias que de suyo evidencian las dificultades que están pasando alumnos y profesores.

Las verdaderas dimensiones del problema integral del Colegio, habría que apreciarlas también desde otro ángulo: el referente a los escasos medios de que dispone el establecimiento para subvenir a sus necesidades, cada vez mayores.

El año pasado fue muy placentero para mí llevar al Consejo de Gobiernos esta inquietud y gracias a la comprensión y buena voluntad del Sr. Presidente Figueres, de los colegas Ministros y de los señores Diputados, logró un aumento sustancial del monto de la subvención del Estado a favor del Colegio.

Aunque el Presupuesto del San Luis todavía resulta exiguo a pesar de aquella mejora, nuestros esfuerzos de hoy deben encaminarse preferentemente a la obtención de fondos adicionales que permitan la pronta ampliación del edificio respectivo, trabajo que es de perentoria urgencia. No dudo que así lo verán mis compañeros de Gobierno, en quienes abunda generoso espíritu de cooperación, puesto muy de relieve siempre que ha habido necesidad de tenderle la mano a Cartago, de modo que sumamente motivados fiscales inmediatos podrían limitar de momento la ayuda oficial.

Pienso, asimismo, que el Municipio de Cartago, tan representativo y progresista quizá; estaría en condiciones de contribuir en buena parte a la solución del con sabido problema. Ojalá que así fuese.

Téngame, pues, estimado amigo, por aliado suyo en tan noble empeño.

Le saluda cordialmente y se suscribe su atento servidor y amigo afectísimo

Fernando Volio Sancho
Ministro de Gobernación

URUGUAY Y COSTA RICA, LOS PAISES MAS AVANZADOS EN LATINOAMERICA

NEW YORK 22. — (Por Jesús Galindez). — Cada 5 años, el Prof. Russell H Fitzgibbon de la Universidad de Cal. dirige una encuesta entre los máximos expertos en Política Hispanoamericana de los Estados Unidos para valorar el estado político-social de los países del sur. La encuesta se llevó a cabo en 1945 y 1950, y sus resultados fueron analizados en la prestigiosa "American Political Science Review". Este año se ha repetido la encuesta; su análisis aún tardará algún tiempo en ser hecho público, pero ya se conocen los resultados generales.

Como era de esperar, Uruguay y Costa Rica han obtenido los dos primeros puestos en la valoración. Tampoco ha sido sorprendente que Paraguay, República Dominicana, Nicaragua y Haití hayan obtenido los últimos. Las únicas sorpresas, y muy relativas, pueden hallarse hacia la mitad de la lista.

Este año han participado en la encuesta 17 profesores de Política Latinoamericana de las mejores Universidades de Estados Unidos, y tres periodistas del "New York Times", "Christian Science Monitor" y "Newsweek". Salvo dos de ellos, los demás son norteamericanos; doce son autores de libros sobre Latinoamérica, y todos han escrito artículos o reportajes. Quizás el conocimiento individual por países sea desigual entre ellos, pero como conjunto es difícil encontrar un jurado de mayor conocimiento geográfico y por materias a considerar.

En el cuestionario sometido a todos ellos figuraban 15 preguntas, que cubrían distintos aspectos de la vida pública, social y cultural de cada república hispanoamericana en el momento actual. Así figuraban el nivel de su educación, el nivel de vida, sentimiento nacional, la madurez política, la ausencia de denominación extranjera, la libertad de prensa y pensamiento, la libertad de elecciones, la libertad de partidos políticos, la independencia judicial, el control de los gastos públicos, la falta de dominio eclesiástico, el desarrollo de la administración pública, y la autonomía local. Cada pregunta debía contestarse en cinco posibles grados al estilo universitario, norteamericano: C por el término medio, B por un gran superior al medio, A por un grado excelente, D por un grado inferior al medio, y E por una situación lamentable; a su vez había preguntas que recibían dos puntos, otras que recibían punto y medio, y otras que sólo merecían un punto.

El resultado provisional sólo abarca las cifras totales por países, y aún no se ha hecho público el análisis detallado de las respuestas por materias.

Según esas cifras totales, Uruguay ha merecido el primer puesto con un total de 1,600 puntos, Costa Rica el segundo con 1,492, Chile el tercero con 1,426, México el cuarto con 1,279, Brasil el quinto con 1,266, Colombia el sexto con 1,014, Cuba y el séptimo con 1008 los demás países a las miles.

A su vez, el país que ha merecido una puntuación menor es Paraguay con 585 puntos, le siguen la República Dominicana con 614, Nicaragua con

659, Haití con 734 y Perú con 739.

Repito que estas cifras totales no son suficientemente significativas hasta que se analicen los resultados por materias, y otros comentarios adicionales. Sin acceso a este material de momento cabe sin embargo indicar que en el cuestionario predominan los temas políticos, pero estaban en parte corregidos con los sociales y los culturales. La situación política sin duda ha perjudicado a un país cultural y socialmente avanzado como Argentina (octava en la clasificación general).

Es de esperar que el estudio, cuando sea publicado, provoque protestas en más de un país cuyos portavoces se consideren injustamente preteridos. Sin embargo, en general habrá que reconocer la exactitud del juicio expresado por veinte personas que en su totalidad gozan prestigio académico y casi en su totalidad no tienen prejuicios hacia ningún país determinado; era imposible evitar que alguna valoración individual pudiera estar recargada de la simpatía natural en quienes han estudiado en especial algunos países. La excelencia

de Uruguay y Costa Rica por ejemplo está universalmente reconocida, y no creo que nadie la discuta con sólidos argumentos.

Este análisis quizás no se tome muy en serio por algunos países afectados. Pero al mismo tiempo es también indudable que la publicidad que merecerá puede suponer una presión moral en el futuro sobre los dirigentes respectivos, en un natural deseo de emulación. Porque en las reuniones internacionales podrá tener el mismo voto una democracia como una dictadura, un país que se preocupa de sus problemas sociales y culturales como otro que es feudo de un puñado de potentados casi feudales; pero aun en el seno de esos organismos internacionales se escucha con mayor atención la voz de un país pequeño que otras voces desprestigiadas.

Esperamos el análisis del profesor Fitzgibbon sobre la base de las veinte respuestas individuales. Y entre tanto felicitemos a los países cuya actuación ha merecido el reconocimiento de expertos sin prejuicios nacionales, aunque sean inevitables los ideológicos.

Casación sienta jurisprudencia al declarar válido un testamento

El Tribunal de Casación ha sentado jurisprudencia en un cuantioso litigio, ya que se trataba de discutir la validez de testamento de más de medio millón de colones, el cual se alegó, era nulo por cuando el testador se encontraba en estado de interdicción judicial por enajenación mental. El Lic. Antonio Picado G., tuvo a su cargo la atención del litigio para demostrar que si era válido el Testamento en cuestión, ya que el tes-

tador no lo había hecho cuando se encontraba en tal estado de interdicción, sino en sano juicio.

Casación rechazó el recurso que se presentó contra el fallo de segunda instancia, que declaró válido el testamento, por lo que, al desecharse la gestión en este alto Tribunal, triunfa la tesis del Lic. Picado, y tal testamento, pese a la interdicción en cuestión, es legal.

Interés para acondicionamiento de refinerías de petróleo

Dependencias oficiales han recibido comunicaciones procedentes de México, y que envía el técnico en estudios sobre refinerías de petróleo, Ingeniero Orlando Peralta M.

Tales comunicaciones informan a nuestro gobierno que se están realizando por parte del señor Pe-

ralta estudios relacionados con las ventajas que nuestro país lograría al contar con instalaciones para refinerías de petróleo. Oportunamente llegarán a Costa Rica estos trabajos que serán objeto de determinados estudios para resolver lo que haya lugar.

E. Cornelio Vega y Señora

agradecen hondamente a los doctores Mario Gamboa Vega, Alvaro Carballo Montero, Herbert Hütt y Alejandro Mayea el éxito obtenido en la operación quirúrgica practicada recientemente al primero.

Asimismo agradecen las muestras de afecto que con motivo de la misma les patentizaron sus familiares y amistades.

San José, Agosto 23-55.

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

¡ANTORCHA VIVA!

EL BÁLSAMO CANADIENSE CONTIENE EL COMBUSTIBLE DE SU PIRA FUNERARIA.

© Copyright 1955
Walt Disney Productions
World Rights Reserved



UN CHISPazo BASTA PARA QUE LA RESINA DEBAJO DE SU CORTEZA, DE LA CUAL SE DERIVA LA TREMENTINA, SE INFLAME Y ENVUELVA AL ÁRBOL EN LLAMAS.

DANIEL EL TRAVIESO



Delsey

el único papel higiénico fino, firme y suave como los desechables Kleenex®



—En caso de que creas que se me olvidó el cepillo de dientes, bueno es que sepas que lo dejé de propósito...

MERITORIA LABOR DE COMISION REDACTORA DEL PROYECTO DE TIERRAS Y COLONIZACION

En las oficinas de la Procuraduría General de la República, se han venido celebrando las interesantes reuniones del técnico enviado por la FAO, Ingeniero Eduardo Llovet y la Comisión redactora del proyecto de Tierras y Colonización. La Comisión es integrada por los señores Licenciados Alfredo Tossi G., Claudio Escoto León, Ingeniero Auro Rojas, Ing. Mario Rodríguez, Ing. Elias Soley y don Romilio Rodríguez. El proyecto se encuentra en la Asamblea y cuenta ya con dictamen favorable.

En el día de ayer logramos estar presentes en una de las reuniones, la segunda de ellas, logrando algunas impresiones de dichos señores. La labor de la Comisión redactora es muy meritoria — nos dice el Ing. Llovet. — Mi impresión al respecto es muy favorable, y puedo asegurar que la labor se limitará a un simple reajuste en varios artículos, ya que el trabajo es magnífico. La Comisión, pues, se ha apuntado un triunfo del cual soy el primero en felicitar a sus componentes. En lo referente a la creación del Instituto, creo q'

viene a ser la mejor manera de resolver en el país los problemas relativos a la distribución de las tierras, confiando la tarea a una entidad dotada de amplia autonomía. Dentro de los postulados de la FAO y de acuerdo con lo acordado en la reunión de técnicos latinoamericanos en Campinas, Brasil, en 1953, se propician proyectos de esta naturaleza. El proyecto actual no es una reforma agraria de corte radical, sino un cuerpo de disposiciones tendientes a resolver paulatinamente los problemas de la tenencia de tierras en forma gradual y altamente progresista, tal como corresponde a un estado moderno. La reforma agraria, vista de este punto, no puede tener un carácter de extrema izquierda. La FAO no podría propiciar estas reformas, sino tuviera un sentido netamente pacífico y de acuerdo con las normas democráticas sin llegar nunca a los extremos. Esta clase de problemas se han tratado ya en otras oportunidades, tal como en la reunión celebrada en Wisconsin en 1952, auspiciada por el Punto IV y con asistencia de técnicos de todo el mundo. Tam-

bien en la ya citada reunión de Campinas, en Brasil. En esta última Costa Rica estuvo representada por los señores Escoto, Vicarioli y Romilio Rodríguez.

Por su parte, los señores que integran la Comisión redactora expresaron su satisfacción por las expresiones que sobre su labor ha tenido el Ingeniero Llovet, ya que se trata de un técnico uruguayo, cuyas opiniones son muy apreciadas, tanto en el Uruguay como en la FAO. Creen que contando con la cooperación del señor Llovet el proyecto no tropezará con dificultades en la Asamblea, tomando en cuenta además los beneficios que significa para el país, y para los agricultores en general. Como datos meramente informativos, apuntamos que el ingeniero Llovet participó en la redacción y preparación del Instituto Nacional de Colonización del Uruguay, como Asesor de la Comisión Legislativa y Primer Director. También desempeñó el cargo de Jefe de la Sección de Fomento Rural y Colonización del Banco Hipotecario del Uruguay. Su misión en el país durará cinco meses, y en caso de que cristalice el proyecto se quedará para cooperar en la organización del Instituto.

Pastoral urgiendo la separación de sexos en las playas y piscinas

MADRID, Agosto —INS— El Cardenal Enrique Pla y Daniel ha emitido una pastoral, urgiendo la separación de sexos en las playas y piscinas de natación.

"Es muy malo el convertir el higiénico baño en un espectáculo que fomenta la sensualidad inmoral," declara el Cardenal en su Pastoral. Censuró especialmente "aquellos sitios de diversión, restaurantes y en algunos casos salones de baile, que se encuentran al lado de las piscinas".

El Dr. Pla y Daniel manifestó: "no es extraño que quienes niegan el torbellino de las pasiones humanas defiendan también espectáculos que fomentan la sensualidad con sus deplorables resultados de inmoralidad e inclusive de enfermedad".

"El baño es una práctica higiénica", — declaró el Cardenal — y lo natural para nuestras prácticas higiénicas es el que sean practicadas en privado o, si tienen que ser hechas en público que sea al menos con la separación de los sexos".

Añadió que: "Las piscinas requieren esta separación de sexos aún más que los ríos y playas, pues su espacio es más reducido y por consiguiente el contacto es

mas cercano". Durante el primer año del régimen de Franco, el baño mixto estaba prohibido en las playas. Cordones y guardias aseguraban el que hombres y mujeres nadaran en secciones separadas. Al salir del agua, se requería que un bañista usara una bata a todo momento.

Actualmente no hay ninguna ley que prohíba el baño mixto. Sin embargo, los bikinis y los vestidos de baño de dos piezas son ilegales y en algunas ocasiones se ordena que los hombres usen vestidos de baño que cubran la parte superior del cuerpo. Estas leyes son aplicadas con desenvoltura y solamente en las piscinas y playas públicas.

San Sebastián, ESPAÑA, Agosto —INS— Al no poder encontrar cupos de verano para su familia en este apretado lugar de verano, un industrial catalán ha traído una casa prefabricada desde Barcelona, para pasar el verano. La casa pesa 15 toneladas y acomoda a 7 personas.

Villacastin, ESPAÑA, Agosto —INS— Una nube de abejas atacó y mató a un burro del pueblo,

Admirables inventos permiten tostar café en tiempo record

En nuestros medios industriales han causado admiración inventos que en materia de maquinaria han dado a conocer el magnífico obrero costarricense de nacimiento, don Federico Nietzen, quien a fuerza de detenidos estudios en su taller de mecánica ha logrado premio a sus empeños por contribuir a facilitar los medios que se emplean en la industria nacional, para lograr progreso en la elaboración de productos.

De los inventos que don Federico ha dado a conocer, se han puesto en práctica dos de ellos, con magníficos resultados, superando en mucho a los conocidos en el

exterior.

Una máquina de recién invención de este obrero, comprende el facilitar, al máximo el tostado de café, lo que se verifica en forma perfecta y en tiempo récord. También se está ya usando otra máquina que se emplea en el lavado de envases para fábricas de refrescos y otros productos embotellados, lográndose esterilización completa y rápida de los envases.

Tales inventos están causando justa admiración, y marcan era de progreso industrial nacional en materia mecánica, por lo que felicitamos muy sinceramente a su autor, don Federico Nietzen.

JHON LEWIS NO ES NI PUEDE SER LIDER ROJO

Publicamos seguidamente la carta que ayer recibimos del Vice Presidente de la ORIT, que con celo exhaustivo, ha salido a defender al líder obrero John Lewis, de los Estados Unidos, de un error en un título que se publicó el domingo en este Diario. Lamentamos que, por causa de un error involuntario, se hubiera cambiado, inadvertidamente, desde luego, un término y hubiera aparecido un error. John Lewis de acuerdo con lo que nosotros sabemos del conocido líder obrero norteamericano no es ni puede ser un líder rojo. Es exponente de un movimiento obrero democrático. Esto, como explicación previa, a la carta, que dice lo siguiente:

San José, 22 de agosto de 1955
Sr. Director de LA REPUBLICA.
S. D.

Señor Director: En el número de LA REPUBLICA, correspondiente al día 21 del mes en curso, aparece, en la Sección de Cables uno titulado de la siguiente manera: El Líder rojo John Lewis aumenta sus demandas de salarios. El cable en referencia dice textualmente:

"WASHINGTON 20. INS. — El presidente del poderoso sindicato de mineros unidos John Lewis pidió a la comisión de política de la entidad que aprobara un aumento de dos dólares por día para mineros de carbón bituminoso del norte y en fuentes de la industria se afirmó que el incremento hará necesario un aumento moderado en el precio de dicho producto".

Lewis y otros altos personeros de los mineros unidos se reunieron con los doscientos miembros de la comisión en la sede social del Sindicato en Washington previamente el presidente sin haber conferenciado con su junta administrativa. La aprobación del aumento solicitado se considera como un asunto de rutina.

De la lectura del texto de ese cable, en ninguna de sus partes

se lee que INS calificara de líder rojo al compañero John L. Lewis, por lo cual he de suponer que tal calificativo es responsabilidad del periódico que usted dirige.

En consecuencia, y no ajustándose a la verdad el título que se dió al cable a que me refiero, como Vicepresidente de la ORIT y compañero de John L. Lewis, protesto de tal proceder y solicito a su periódico una rectificación al respecto.

Mi protesta obedece no sólo al hecho de haberse confundido la personalidad del Presidente de la Unión de Mineros, sino también a la ofensa que se causa a la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORIT) de la cual el compañero John Lewis es uno de los Vicepresidentes. Tanto no se puede acusar a este dirigente sindical de ser comunista (rojo), como tampoco se puede suponer que lo sea la ORIT a la cual él representa. Hago esta observación, ya que de mantener su periódico el título que dió al cable, la ofensa alcanzará a la dimensión de ofensa colectiva contra todas las personas y organizaciones vinculadas con la Unión de Mineros y la ORIT.

Esperando que se servirá hacer la rectificación que por este medio le solicito, quedo de Ud. a-

Claudio González Quintan
Vicepresidente de la ORIT.
Apartado Correo 3370. San José

Notoria afluencia de ganado para la feria de Alajuela

Para la feria de ganado en pie que mañana tendrá lugar en Alajuela desde las primeras horas se han llegando fuertes partidas de Guanacaste, San Carlos y otras zonas de producción, lo que hará que posiblemente la oferta supere a la demanda.

LA LLAVE
de su casa!
INVOU

CON UN CONTRATO
DE
AHORRO Y PRESTAMO
USTED TENDRA
SU CASA PROPIA
YA está en vigencia el nuevo sistema
YA puede Ud.:

- * COMPRAR
- * AMPLIAR
- * CONSTRUIR
- * REPARAR

SU CASA PROPIA

Solicite mayores informes a los Agentes Autorizados:

- Carlos Beeche, Aptdo. 350
- Rubén Chacón, Tel. 2921
- Augusto Fernández, Aptdo. 2120
- Alfredo Piza Pardo, Aptdo. 3565
- Tel. 3565
- Alvaro Brédes, Aptdo. 1521 T. 1.3070.
- Gonzalo Escribano, Aptdo. 1379
- Eduardo Garita, Aptdo. 2534
- Alberto Villaseñor, Aptdo. 2534
- Tel. 6998

NUESTRO MUNDO LATINOAMERICANO

Se espera con expectación dictamen técnico sobre hundimiento del área urbana de la capital mexicana

CIUDAD DE MEXICO 22 (INS) — El departamento del distrito federal de México está esperando que la secretaria de relaciones exteriores le haga entrega del dictamen rendido por los dos técnicos alemanes que vinieron a la capital mexicana el año pasado.

sobre los hundimientos del área urbana de la metrópoli mexicana. El dictamen fué entregado por dichos técnicos al Ministro de Economía de la Alemania Occidental doctor Ernsard, quien a su vez lo turno al embajador mexicano en Bonn. Se sabe que el informe ya

ha sido enviado a la secretaria de relaciones, esperando las autoridades del departamento del distrito iniciar en breve el estudio del mismo, para ver que medidas pueden tomarse a fin de impedir que continúe hundiéndose la capital mexicana.

Rescatados un matrimonio holandés y un marino español

Tras un mes a la deriva sin agua ni alimentos

SAN JUAN Puerto Rico 22. (INS) — Un yate de motor de 35 pies llevando a bordo el matrimonio de nacionalidad holandesa Señor y señora Albert Kooytia y el marinero español Juan Enrique Morán, fué encontrado a 3 millas del puerto de Fajardo, en el este de Puerto Rico, después de estar un mes a la deriva.

Los tripulantes sufrieron de hambre y sed una vez que se le agotaron las provisiones y el agua. Salieron el 15 de Junio de Palma de Mallorca, averiándose

el motor de la embarcación a dos días de Cabo Verde desde donde fueron empujados por los vientos y corrientes hasta llegar a las cercanías de Puerto Rico. Fueron encontrados por casualidad por el yate de recreo Magda, propiedad del deportista puertorriqueño Fernando Shepard, y remolcados a puerto.

Tanto los esposos Kooytia como Morán están bien a excepción de sufrir los efectos de la prolongada hambre y sed.

REPRESENTANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS EN EL CONSEJO ECONOMICO SOCIAL DE LA OEA

Harold M. Randall, funcionario del servicio exterior, prestó hoy el juramento de estilo como el representante de los Estados Unidos en el Consejo Económico y Social de la Organización de Estados Americanos. La ceremonia se efectuó en el despacho

del Secretario Auxiliar de Estado Henry F. Holland, tomando el juramento el jefe de protocolo Bohan quien dimitió el pasado noviembre por disintir de las políticas que los Estados Unidos llevaban a la Conferencia Económica de Río de Janeiro. A la ceremonia asistieron, entre otras personalidades, Holland, John C. Dreir, Embajador de los Estados Unidos ante el Consejo de la OEA, y Armando C. Amador, de

México, Presidente del Consejo Económico. Randall tiene años de experiencia en los problemas interamericanos habiendo prestado servicios en las embajadas de los Estados Unidos en Santiago de Chile, Buenos Aires, Asunción, Ciudad de México y La Haya.

Campaña contra el vicio emprende el Gobernador de Chihuahua, México

CIUDAD JUAREZ, MEXICO 22 (INS) — La campaña emprendida contra el vicio por el nuevo gobernador del estado de Chihuahua, Jesús Lozoya Solís, fué combinada hoy con un estudio de proyectos sobre el control de las inundaciones, con motivo de los súbitos desbordamientos del pasado fin de semana que causaron la muerte a dos personas. Lozoya Solís ordenó una serie de operaciones de salvamento y rehabilitación después que las aguas desbordadas hubieron forzado a 200 familias a buscar refugios en los edificios públicos.

Secuestrados Norteamericanos cuando se bañaban en el Mar de Galilea

TEL AVIV 22 —INS— Las autoridades militares israelitas anunciaron hoy que elementos irregulares Sirios secuestraron a 4 nacionales norteamericanos que se estaban bañando en el mar de Galilea, al norte de Ein Gex, en la república de Israel. De acuerdo con el parte oficial los secuestradores eran Sirios armados que pasaron a la zona desmilitarizada. Ein Gev es una colonia Israelita establecida en la margen oriental del lago.

Sistema audio-visual en la educación en México

MEXICO, 22 INS.— Un amplio plan para renovar e impulsar la enseñanza audio-visual en México, ha sido puesto en marcha por la Secretaría de Educación Pública. La etapa experimental ha sido dada por terminada habiendo sido atacados dos aspectos fundamentales de la educación a saber: una bien definida orientación a los maestros sobre los fines, propósitos y objetivos de la Secretaría de Educación Pública, utilizando los elementos del sistema audio-visual y un empleo más adecuado de los instrumentos necesarios para alcanzar las metas de la educación que imparte el estado.

Cohetes para disparos atómicos llevados al Japón

TOKIO, 22. INS.—El octavo ejército anunció hoy que durante el fin de semana se recibieron en el Japón los primeros cohetes llamados "Honest John" capaces de disparar proyectiles atómicos.

El anuncio decía del arribo en el Japón del Quinto batallón de artillería de campo y de seis lanzadores de dichos cohetes.

El 28 de julio se anunció por primera vez en Washington el inminente envío de esas armas y como consecuencia se levantó un furor político en los círculos parlamentarios japoneses. No se informó si junto con ese tipo de artillería, se enviaron proyectiles atómicos. Originalmente se informó, empero, que no se enviarían fulminantes atómicos por ahora, quedando estos en bases más próximas a Estados Unidos continentales.

Becas a estudiantes mexicanos otorgadas por Consejo Británico

CIUDAD DE MEXICO, 22. (INS) — El consejo Británico ha concedido cuatro becas a postgraduados mexicanos, para que perfeccionen sus conocimientos en universidades británicas, según lo ha anunciado el Sr. Cedric Henstchel, representante de dicho consejo en México. Las becas, que regirán a partir de octubre de este año, comprenden gastos de transportación a Inglaterra y regreso a México, así como los derechos de enseñanza y subsistencia. Los beneficiados son el doctor Juan Carlos Zanini quien irá a la universidad de Londres; el Dr. Guillermo Soto a LA UNIVERSIDAD de Edimburgo; el ingeniero Alonso Fernández a la Universidad de Manchester, y el arquitecto Gabriel Loyola González a la universidad de Liverpool.

INFORMACION EXTRANJERA GENERAL

EISENHOWER Y TRUMAN FRENTE A FRENTE EN UNA RIVALIDAD PERSONAL

El periodista Fletcher Knebel escribe un artículo en la revista "Look" sobre ese hecho trascendental de la política norteamericana

NUEVA YORK, 22 (INS) — Una publicación hecha en una revista de circulación nacional informó hoy que el presidente Eisenhower y el ex presidente Harry S. Truman se hallan comprometidos en una rivalidad personal que representa "una de las enemistades más enconadas de nuestros tiempos". La declaración aparece en la revista "LOOK" en un artículo calzado con la firma de

Fletcher Knebel, corresponsal de la publicación en Washington. El presidente Eisenhower, al ser informado acerca del artículo pero sin haberlo leído, dijo NO tener comentario alguno que hacer sobre su contenido. Truman, por parte, consultado en Kansas City sobre el particular, declaró con vehemencia:

"NO hay ni una palabra de ver-

dad en el artículo" Yo jamás he dicho una sola palabra hostil contra Ike fué haber criticado sus orientaciones políticas, yo siento amistad hacia él, pero uno no tiene que compartir las creencias políticas de un hombre para ser su amigo. Yo NO hablo solapadamente sobre nadie; lo que siento se lo digo a la persona interesada o lo digo públicamente "para que todo el mundo lo entienda".



LA REINA JULIANA Y EL PRINCIPE CONSORTE VISITARAN LAS INDIAS OCCIDENTALES HOLANDEAS

LA HAYA, 22 INS.— Oficialmente se anunció hoy que la Reina Juliana y el príncipe consorte Bernhard visitarán las Indias Occidentales Holandesas el próximo octubre.

LAS NACIONES UNIDAS PONEN FIN A DUELO DE ARTILLERIA ENTRE ISRAELIES Y ARABES

GAZA, 22. INS.— Los observadores de la tregua que las Naciones Unidas mantienen entre las fronteras de Israel y el mundo

árabe lograron poner fin hoy al peligroso duelo de artillería mantenido en la línea demarcatoria de Gaza entre fuezas israelíes y

egipcias después de un choque en el que murió un soldado egipcio y otros cuatro fueron heridos.

El "Espectador" publica anuncios de "El Tiempo" de Bogotá

BOGOTA, 22 INS.— El Espectador inserta hoy en primera página y a doble columna dos avisos de El Tiempo, los cuales rezan: "A anunciadores que efectuaron pagos anticipados por publicaciones que no alcanzaron a efectuarse, pueden reclamar su valor consignado. 2. Otro aviso a las personas que pagaron las suscripciones del segundo semestre, que pueden reclamar a su turno los respectivos saldos. Ambos avisos están encabezados "El Tiempo" en gruesos caracteres,

Inspección aérea del Presidente Eisenhower sobre las zonas inundadas

DENVER, 22 INS.— El Presidente Eisenhower efectuará mañana una inspección aérea de 6 estados comprendidos en la zona afectada por inundaciones en el este del país y conferenciará sobre el terreno de los funcionarios encargados de las operaciones de auxilio.

El jefe ejecutivo ha invitado a los gobernadores de los ocho estados que sufrieron por causa de las inundaciones que se reúnan con él en Hartford, Connecticut, a las 8 de la mañana.

17 niños muertos en espantosa tragedia

SPRING CITY, 22 (INS) — Diecisiete niños perecieron cuando un carro de carga de cien fragatas se estrelló contra un autobús cargado de escolares en Spring City. El chofer y los 38 niños fueron muertos o heridos muy gravemente. Las edades de los niños oscilan entre 6 y 12 años. W. W. Luttrell, Comisionado de Seguridad de Tennessee dijo que definitivamente 17 niños habían perecido y que posiblemente mueran otros más debido a su estado de gravedad. Raymond Moore, el chofer dijo que no vio la señal de cruce ni tampoco vió al tren.

Embajador Sud-Coreano en Washington hace cargos a los EE. UU.

WASHINGTON 22 (INS) — El embajador Sudcoreano en Washington You Chan Yang, afirma que Estados Unidos NO ha cumplido su promesa de obtener la disolución de la comisión inspectora neutral de la tregua coreana. De acuerdo con Yang, la promesa la hizo hace más de un año el secretario de Estado John Foster Dulles durante la visita que hizo el presidente Syngman Rhee a Estados Unidos. En cambio de ello, declaró Yang, Rhee encareció a su pueblo que sofocase sus demostraciones contra los miembros comunistas de la comisión de tregua. Entrevistado en el programa de Televisión de la CBS "face the Nation" el enviado Sudcoreano pidió que el armisticio establecido en la Corea en julio de 1953 se declare "nulo e inválido", porque los comunistas lo violaron ya. Afirmó que por otra parte su gobierno ha observado estrictamente el acuerdo.

Condiciones para que Eisenhower pueda ser de nuevo candidato

WASHINGTON, 22 (INS) — Un auxiliar de la casa blanca cree que el presidente Eisenhower tendrá que contar con una promesa de completo apoyo por parte del partido republicano antes de convenir en ser nuevamente candidato a la presidencia de la nación. Howard Pyle, consejero especial del presidente, declaró que un factor "muy importante" en la actitud de Eisenhower en cuanto a buscar la relación será su convicción de que los republicanos le apoyan "un mil por ciento". Entrevistado en el programa de la NBC "Meet The Press", Pyle manifestó que el personal del presidente hace todo lo posible por hacer más fácil la labor del jefe ejecutivo en la esperanza de que acepte la nominación republicana en 1956. Admitió, empero, que ahora NO está seguro si el presidente decidirá ser candidato nuevamente.

Importantes datos para la interconexión de sistemas eléctricos

Para concluir el resumen que hemos venido ofreciendo sobre las actividades del Departamento de Ingeniería Eléctrica del ICE, tomando los datos del informe que presentó a la Gerencia el Ing. Mario Hidalgo, nos referiremos hoy a las principales labores desarrolladas en el ramo de transmisión.

En este aspecto, la labor cumplida abarca estudios sobre las instalaciones propias del Instituto, las de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz y los sistemas eléctricos Municipales, obteniendo datos que permitieron la formación de un diagrama general, la ubicación de todas las plantas existentes, con sus subestaciones y el recorrido de las líneas de transmisión y distribución. Y al final se

ha podido determinar las características eléctricas y mecánicas del equipo que ha de instalarse en las diferentes subestaciones y plantas del presente y del futuro.

Correspondió a este Departamento estudiar el trazado de la línea de transmisión La Garita-Colima, el aspecto mecánico de la línea de transmisión Nagatac-Puntarenas, e intervino en los estudios para la interconexión de los sistemas del ICE y de la CNFL.

Finalmente inició una recopilación de datos sobre Flujo de Energía, corrientes de corto circuito y Estabilidad Transitoria, que se aplicará a la interconexión de todos los sistemas eléctricos del país.

Se distinguen estudiantes costarricenses en Cuba

Los becados Fernando Durán Ayanegui y Fernando Milanés Quesada fueron declarados alumnos sobresalientes.

En el Instituto Civico Militar, en Ceiba del Agua, Cuba se llevó a cabo la ceremonia de graduación y clausura del curso, estando presentes el Presidente Batista y señora, el Ministro de Obras Públicas, de Educación, de Defensa, Salubridad, Jefe del Ejército, diplomáticos costarricenses y gran cantidad de público. Entre los estudiantes se encontraban dos becados costarricenses señores Fernando Durán Ayanegui y Fernando Milanés Quesada, quienes fueron declarados alumnos sobresalientes. El primero de ellos, que terminaba sus estudios, fué declarado junto con dos estudiantes cubanos como alumno distinguido, entre más de 1200 alumnos. El señor Durán fué muy ovacionado y felicitado por el Presidente Batista. También recayó en Durán-

Ayanegui el nombramiento de Alumno Eminentísimo por méritos adquiridos. Al recibir su diploma de manos del Presidente, pronunció un discurso que fué muy aplaudido.

Los diplomáticos costarricenses fueron asimismo felicitados por el General Batista, por el éxito del estudiante.

En su carrera de Química Industrial, Durán solicitó al Presidente una beca adicional de especialización por un año de estudios en la Habana y se cree que se le concederá en breve plazo.

El informe fué enviado por el Embajador de Costa Rica en Cuba, y el Ministerio de Relaciones Exteriores ha informado al de Seguridad Pública, por tratarse de becados propuestos por ese Ministerio.

NUESTRA POSICION ES: EVITAR LA HUELGA POR TODOS LOS MEDIOS

Declaraciones para la prensa del Ministro de Trabajo, Lic. Otto Fallas M.

Con el objeto de informar al público en cuanto al estado del conflicto que se ha presentado entre los trabajadores de la zona bananera, sección de Puerto González Viquez, y la Chiriquí Land Company, me complace manifestar que hasta el momento actual la región afectada se mantiene dentro de la normalidad corriente. Hoy regresarán los Inspectores de Trabajo que fueron a llevar a cabo las diligencias ordenadas por el Tribunal Superior de Trabajo. Será más tarde que tendremos conocimiento de su resultado, el que se comunicará inmediatamente a dicho Tribunal, para lo que corresponda.

Este Ministerio y el Gobierno

de la República, con la colaboración de la propia Compañía Bananera, se han preocupado de elaborar un plan que impida que los trabajadores declaren la huelga; lle vamos varios días de conversar al respecto y en su oportunidad lo daremos a conocer.

Nuestra posición es la de evitar la huelga, ya que ésta no es conveniente desde cualquier punto de vista que se examine. Mantemos la idea de que los problemas que surjan entre patronos y trabajadores deben ser resueltos en forma armoniosa y nunca empleando medios violentos. Por lo mismo, es que el Gobierno de la República no puede estar de acuerdo con un movimiento de huelga como el que se a-

nuncia, el que en ningún momento ha alentado en forma alguna. Por tales razones es que estamos haciendo todo lo posible para evitarlo.

Por otra parte, lamentamos que dirigentes comunistas traten de aprovecharse de los intereses de los trabajadores, actitud que condenamos. Los conflictos de esta naturaleza, deben ventilarse sin propósitos determinados, porque solamente así sería posible llegar al acuerdo que todos pretendemos. Estamos dispuestos a evitar que personas a quienes no les interesa la suerte de los trabajadores, y en estos me refiero a los comunistas, traten de llevar agua a su molino con el único objeto de propiciar la lucha de clases y de mantener la constante zozobra en la zona bananera.

PRESUPUESTO SERA MODIFICADO PARA ATENDER EGRESOS DE INSTITUTO DE TURISMO

El señor Ministro de Hacienda Lic. Jorge Rossi, se dirigió ayer al Ministerio de Gobernación, para el envío de modificaciones al presupuesto a fin de atender a egre-

sos del Instituto Costarricense de Turismo, en relación a los gastos que deberá atender por los meses que resta del presente año, a partir del primero de setiembre

próximo. Este proyecto de reformas, irá por conducto del Ministerio de Gobernación, a la Asamblea Legislativa.

14.315.973,00 OPERACIONES FORMALIZADAS POR JUNTAS RURALES DE CREDITO

—Viene de la Pág. PRIMERA—

durante el primer semestre de este año por las Juntas Rurales de Crédito Agrícola.

Se verificaron un total de 9.756 operaciones; 9.570 a corto y mediano plazo y 186 a largo plazo, todas con un total de ₡

14.315.973,00 existiendo diferencia en contra del año anterior, en que el total de operaciones fué en igual periodo de 11.225 con gasto de ₡16.042.058,45.

Cancelación temporal de licencias a estaciones radiodifusoras

—Viene de la Pág. PRIMERA—

Señor Jefe del Departamento de Control Nacional de Radio Pte.

Estimado señor:

En días pasados comuniqué a Ud. una denuncia llegada a mi Despacho, en el sentido de que la Estación Radiodifusora comercial denominada "Radio Columbia", trasmite durante la noche un programa plagado de chistes sucios, vulgares en demasía con violación flagrante del Art. 17 inciso c) de la Ley N° 1758 de 19 de junio de 1954.

Entiendo que Ud., en tal ocasión, le hizo a "Radio Columbia" el apercibimiento previsto en el Art. 23 de la misma ley citada.

Varios padres de familia han vuelto a quejarse del indicado programa, por iguales motivos, lo que demuestra la rebeldía de aquella Estación a cumplir las normas

legales que regulan su funcionamiento.

Así las cosas y siendo decisión inquebrantable del suscrito meter dentro del marco de la ley a las radioemisoras que operan como moro sin señor, ruego a Ud. vigilar diariamente las transmisiones de la Estación mencionada y, como probada que fuere una nueva infracción, proceder contra ella en la forma que establece el Art. 23 citado en relación con el 24 siguiente, o sea denunciando el hecho de que se trate al Alcalde de lo Penal respectivo, para la aplicación de la multa que correspondiera.

El Ministerio a mi cargo está propuesto a llegar incluso, en los casos de reincidencia y según lo dispone la ley, a la cancelación temporal de las licencias de las estaciones infractoras.

Soy de Ud. muy atento y seguro servidor,

Fernando Volio Sancho
Ministro de Gobernación y Policía

Visitas recíprocas entre los cafetaleros se han iniciado

De especiales beneficios para la agricultura nacional, principalmente para el aumento de cosechas en cuanto al café, están resultando visitas recíprocas que realizan agricultores de distintos cantones de esta provincia de San José.

En Puriscal han estado cafetaleros de Acosta y otras zonas, los que acompañados de Ingenieros Agrónomos del Ministerio de Agri-

cultura y de Agentes de Stica, han tenido oportunidad de apreciar experiencias en cuanto a conservación de suelos, atención a enfermedades fungosas y otros progresos agrícolas que resultan de fácil aplicación para mejorar la producción. Tales visitas serán respondidas por agricultores de Puriscal que viajarán a fincas de Acosta y otros cantones.

DELEGADOS DEL INJU VISITARAN A ESPARTA

El cantón de Esparta, al igual que numerosas localidades del país, ha sido objeto de atención debida por parte del Instituto Nacional de la Vivienda, para construir en ellas ciudadelas para la solución rápida del problema de la vivienda.

En cuanto a Esparta se tiene

ya listo el proyecto para el acondicionamiento de una ciudadela que cuente con un número suficiente de casas. Con el objeto de acelerar labores al respecto, ingenieros del INJU visitarán ese cantón en los primeros días del año entrante para iniciar los correspondientes trabajos.

A los señores Ingenieros y Constructores

Ofrecemos



CRISTALES y VIDRIOS para ventanas

CELOSÍAS de CRISTAL y ALUMINIO

MARCOS y TIRAS de ALUMINIO

a los precios más bajos

Pida informes

150 es Norte Panadería Musmanni
Teléfono 6376 Apartado 616

Compañía Espejos Biselados Ltda.

— VIDRIOS-CRISTALES-ESPEJOS —



La COMBINACION Perfecta...



UN SEGUNDO TERMINO PARA IKE?

Sólo dos Presidentes, Polk y Buchanan, rehusaron gobernar cuatro años más

Por RAYMOND WILCOVE



JAMES BUCHANAN

JAMES K. POLK

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total).

Tratará de reelegirse para un segundo periodo el presidente Eisenhower o se retirará a su hacienda de Gettysburg en enero de 1957?

Aparentemente nadie conoce la respuesta de la pregunta anterior, quizá ni siquiera el presidente Eisenhower, pero el Sr. Eisenhower no hace mucho tiempo que dijo a sus amigos que no tenía la intención de ocupar la presidencia de los Estados Unidos por segunda vez. También se le ha visto mostrar un interés inusitado en su nueva residencia de Pennsylvania.

Si el presidente rehúsa lanzar de nuevo su candidatura, será la primera vez en noventa y cinco años que un hombre elegido para ocupar el primer puesto en la Casa Blanca haya declinado el honor de luchar por su reelección. Sólo dos hombres en la historia de los Estados Unidos han quedado satisfechos con una elección y un gobierno y un periodo de gobierno de cuatro años, bajando de su alto sillón sin haber aceptado las posibilidades de la reelección.

Polk manifestó su opinión por escrito, fiel a lo que antes había dicho en un discurso que presentó en la Cámara de Diputados en el año de 1835, defendiendo el establecimiento de un solo periodo de cuatro años para el puesto de presidente. Las declaraciones de Polk, de lo más desafortunadas en los debates políticos del país, se hicieron del mismo modo, después de que hubiese ganado la nominación demócrata.

Así escribió Polk: Creo que el momento es la ocasión propicia para declarar que si la nominación hecha por la convención es reafirmada por el pueblo y soy elegido por él, me haré cargo de los altos y solemnes deberes de mi puesto con el propósito bien definido de rechazar mi candidatura para una segunda elección. "En caso de resultar electo, mi meta constante será mantener y conservar la prosperidad pública, y al final de los cuatro años ha resuelto retirarme a la vida privada."

Cuatro años más tarde se ejerció una gran presión política sobre Polk, en la misma forma como se está haciendo ahora con

Dwight D. Eisenhower, a fin de que buscara la reelección. Los líderes del partido le decían que el partido no podría triunfar sin él, pero Polk se mantuvo firme y rehúso ser postulado nuevamente.

Dieciséis años más tarde, otro presidente demócrata, James Buchanan, 4 años de gobierno por las disputas facciosas de su partido y por la amenaza de la guerra, rehúso también una nueva postulación.

Se dice que Buchanan dijo a su sucesor, Abraham Lincoln, cuando marchaban hacia la ceremonia de inauguración, "si usted tiene tanto gusto por llegar como lo tengo yo al irme, este es el día más feliz de mi vida". Y, curiosamente, la tumba de Buchanan se encuentra situada a corta distancia de la casa de Eisenhower en Gettysburg.

Otros presidentes han declinado también el ser postulados nuevamente, pero ya habían gobernado durante más de cuatro años, y algunos hasta más. El primero y más clásico de los ejemplos fue Jorge Washington, que creyó que ocho años era más que suficiente. Calvin Coolidge dijo, "No tengo deseos de volver" después de haber ocupado la presidencia durante cinco años y siete meses y Harry S. Truman rehúso lanzar nuevamente su candidatura después de una permanencia de siete años y nueve meses en la Casa Blanca.

Otros dos presidentes en vano la postulación de su partido para gobernar un segundo periodo. Fueron Franklin Pierce, que fue derrotado por Buchanan en 1856 y Rutherford B. Hayes, quien vivió como James A. Garfield obtenía la postulación republicana en 1880.

Aun desde los tiempos del presidente Hayes ninguna persona que haya ocupado el sillón presidencial de la Casa Blanca ha dejado de encabezar su partido en búsqueda de un nuevo periodo gubernamental.

Franklin D. Roosevelt fue escogido para ocupar el mismo puesto en la Casa Blanca por 4 ocasiones consecutivas, el único hombre en la historia de los Estados Unidos que rebasara los 8 años tradicionales. Después de su muerte se hizo una enmienda a la Constitución limitando la presidencia a dos periodos de elección.

ESTACION DEL ESPACIO

PREAMBULO.—El notable astrónomo Dinshmore Alter, cuya exhibición diaria de viajes a la luna, en el Observatorio de Griffith, ha entusiasmado a millones de californianos, revela a continuación, cómo los satélites "ratón" (Mouse), pueden llevar al lanzamiento de una estación permanente en el espacio, que serviría de trampolín para los viajes inter-estelares.

Por: DINSHMORE ALTER
Director del Observatorio de Griffith.

(Escrito expresamente para el International News Service)

LOS ANGELES, Julio. (INS) El anuncio hecho por el presidente Eisenhower, de un plan para lanzar un satélite muy pequeño y temporal, es uno de los anuncios más importantes hechos hasta ahora.

Sin embargo, este satélite no debe ser confundido con el de mayor tamaño y permanente, que ha sido tan discutido en años recientes. El proyecto anunciado por Eisenhower es, a pesar de todo, el paso necesario y preparatorio de la empresa más importante.

El satélite temporal no tiene ningún valor militar directo. Es tan solo parte del programa de observaciones del "Geophysical Year", plan científico internacional. Los únicos secretos posibles en este plan, serían los conocimientos con asuntos técnicos, tales como nuestro método exacto de lanzamiento. Cualquier laboratorio debidamente equipado, podría recibir la información transmitida por el satélite.

El presidente dijo lo exactamente apropiado, cuando prometió que la información estaría a disposición del mundo entero.

El propósito principal de esta estación, será probablemente el de obtener información sobre nuestra atmósfera superior y observar la parte de la radiación solar, para lo cual es opaca nuestra atmósfera.

Aun a la altura de 300 millas, la resistencia de nuestro aire es tal, que eventualmente hará caer al satélite, de nuevo a la superficie de la Tierra.

Durante ocho años el Observatorio de Griffiths ha estado tratando de preparar la opinión pública, para el lanzamiento de un satélite permanente y de gran tamaño, que serviría como base para el vuelo a la Luna.

Nosotros hemos limitado nuestro espectáculo, a una estricta exactitud astronómica y física, hasta donde esto puede ser hecho por personas que no estén al corriente, de los detalles de cual, que investigación secreta, que se encuentra estar llevando a cabo actualmente.

El éxito de un proyecto de investigación como este, puede depender en el convencimiento del público, de las enormes dificultades y de la probabilidad de éxito eventual que puede tener la tarea.

Es razonable esperar que, los sucesores del primer satélite temporal serán satélites, cada vez de mayor tamaño, antes de que se intente armar una estación permanente, con partes prefabricadas, que serían llevadas hasta el espacio en aviones cohete.

Un satélite de esta naturaleza estaría más allá de cualquier fricción atmosférica estimable.

Tal vez se necesiten varios años para poder armar una estación satélite de esta clase, aun cuando los cohetes hayan comenzado a transportar las partes, hasta la órbita deseada.

En Limón piensan en el Ing. Jorge Alvarado para Conferencia de Brasil

Limón, agosto 22 de 1955
A Ministerio de Agricultura
Don Bruce Masis D.
San José, C. R.

La cámara de agricultores y ganaderos de Limón considera de positivos beneficios para mejoramiento industria cacaoera de legar próxima conferencia cacao

en Brasil Ing^o Jorge Alvarado es especialista cacao del Instituto Tropical, limonense relacionado problemas agrícolas locales. Agradeceríamos tomar en cuenta esta recomendación de la cámara. Atentamente,

ASIS ESNA, Presidente Cámara
STANLEY BRITTON, Vice-Pdte

Formal gestión sobre la separación de distritos de Turrubares

Vecinos, en su mayoría agricultores de San Juan de Mata del Turrubares, así como de algunos caseríos cercanos, siguen empeñados en separarse de la jurisdicción del cantón de Orotina y anexarse al de Orotina, para lo cual se han presentado las gestiones formales y legales

del caso. Se alegan las ventajas derivadas para ellos al disponerse del anejección a Orotina y se están cumpliendo los trámites necesarios para disponer lo que al respecto haya lugar, de acuerdo con la Ley que en la materia rige.

Indemnización disponen los Tribunales para don Max Effinger

En los Tribunales se ha estado ventilando acción que contra el Estado planteara don Max Effinger Graft, quien cobra sumas de dinero como indemnización por honorarios profesionales que pudo haber percibido durante el tiempo en que se le recluyó en campo de concentración de los Estados Unidos, con motivo de haberse cancelado su naturalización como costarricense que había adquirido por Decreto promulgado desde 1936, como también para cobrar sueldos que dejara de percibir y otros extremos.

La demanda ha sido fallada declarando con lugar en cuanto a los honorarios profesionales que se reclaman, y que suman a ₡. 56.000.00, más \$ 400.00 (dólares) que gastó el demandante en su

viaje de regreso a su Patria, Costa Rica, ya que no ha dejado de ser, según este fallo, costarricense por naturalización desde el 28 de julio de 1936 en que adoptó esta nacionalidad. El actor adujo prueba abundante sobre el fundamento de su acción que ha ganado en parte, ya que en cuanto a reclamo por sueldos dejados de percibir y otros extremos, se declara sin lugar. Entre los documentos presentados por el señor Effinger está el orden de libertad en Estados Unidos, dictada por la Corte Federal del Distrito del Sur de Nueva York.

Este fallo del Juez Civil de Hacienda, posiblemente sea apelado, correspondiendo entonces resolver a la Sala Primera Civil.

TERCER CONGRESO SOBRE REPRODUCCION ANIMAL

La Legación Británica ha enviado al Ministerio de Relaciones Exteriores un programa referente a la celebración del Tercer Congreso Internacional sobre Reproducción Animal. Este evento se celebrará en Cambridge, del 26 al 30 de junio del año entrante. El programa incluye aspectos so-

bre Fisiología, Patología e Inseminación Artificial.

A pesar de que este Congreso no tiene un carácter oficial, sí cuenta con el apoyo del Gobierno inglés.

Nuestro Gobierno ha recibido la invitación correspondiente.

Los materiales que licitarán deberán venir marcados

"Ministerio de Obras Públicas", o simplemente con las siglas M.O.P.

Dice en circular que dirige a los Jefes Departamentales, con respecto a las licitaciones que se hagan al exterior por compras de materiales, el Director Administrativo de O.P.

San José, 20 de agosto de 1955
Señores:
Ing. Jefe Departamento de Vialidad,
Ing. Jefe Departamento de O. Hidráulicas,
Ing. Jefe Departamento de Construcciones,
Ing. Jefe Departamento de Puentes,
Supervisión General
Proveedor General,
S. O.

facturas licitaciones para pedidos al exterior, como uno de los requisitos, que los materiales deberán venir marcados con la siguiente ley: Ministerio de Obras Públicas, o simplemente con las siglas: M. O. P.

En los casos en que las mercaderías sean adquiridas en plaza, cada bodega deberá proceder a marcarlas, para lo cual el Jefe General de Bodegas los proveerá del sistema más adecuado.

De ustedes muy atentamente,

Eduardo Castresano M.
Director Administrativo a. L.

"ESTOY MUY SATISFECHO DE MI CARRERA CINEMATOGRAFICA"

El deseo más grande que tengo es el de conocer Costa Rica. Declara el popular Cantante y Artista de Cine Luis Aguilar, en entrevista exclusiva para este Diario. José CORDOBA BONICHE

MEXICO, D. F.—Especial.—En un ambiente netamente artístico y precisamente en el elegante Restaurant de las Estrellas, ubicado en los estudios cinematográficos Churubusco - Azteca, S. A., llevamos a cabo la entrevista con el popular cantante y artista Luis Aguilar, "El Gallo Giro", como cariñosamente le llaman y quien nos fue presentado por el señor Madrid Campos, buen amigo y representante de nuestro entrevistado.

Luis Aguilar es un muchacho relativamente joven, pues tiene 34 años de edad que en realidad no los representa, no obstante a los impactos de las copas que solía ingerir con insistencia, y que de paso tenemos el gusto de comunicarle a sus admiradoras que ya la dejó en forma definitiva, según nos lo informó y demostró en ese instante, pues no quiso tomar ni una cerveza como lo hacíamos los que nos encontrábamos con él. Mide 1,74 de estatura y es puro mexicano, pues nació en Hermosillo Estado de Sonora. Tez morena, bigote y cejas anchas y negras, pestañas crespas y largas y sobre todo de un trato muy agradable y sumamente culto.

Después de los saludos protocolarios, y sentados frente a la mesa, en donde elegantes meseros nos servían deliciosos platos iniciamos la entrevista, pidiéndole al señor Aguilar nos relata algo sobre su vida, lo que hizo en forma sencilla manifestando que desde joven él se independizó de sus padres, dedicándose a trabajar como burócrata y abandonando por lo consiguiente sus estudios que realizaba en la Escuela Militar. Sonriendo y recordando con mucha alegría los tiempos pasados, nos relata con la gracia que le caracteriza que en Manzanillo, Sinaloa, fue constructor de embarcaciones pesqueras y que también se dedicó a la pesca. Al preguntarle cómo se había iniciado en el cine, ya comenzando a tomar el caliente consomé y con la guitarra en la mano, nos mira y con mucho orgullo nos dice:

—"En unas vacaciones me trasladé a México, y como algo incógnito desde el primer momento debuté en el cine como galán". Se lleva la cuchara a la boca y después agrega: "Esto sucedió en 1945, es decir, hace 10 años." Y seguidamente continúa prestándole atención al servicio que tiene enfrente.

—En qué película fue su debut?
—"En 'Sota, Caballo y Rey'". Nos dice haciendo honores al pollo que poco antes le habían servido y continúa: "Trabajaron conmigo Susana Cora y Meche Barba". Y prosigue manducando con apetito. ¡Y qué apetito!

—Bien, y hasta ahora cuántas películas lleva filmadas?
—"Hasta la fecha 40, rodadas todas en México". Nos contesta al mismo tiempo de tomar una de las tortillas.

—Y en el extranjero?, insistimos.
—"No, no he filmado". Nos dice con cierta pena.

—Y de todas estas películas, cuál es la que más lo ha satisfecho?
—"La que más éxito ha tenido es 'Yo Maté a Rosita Álvarez', que fue la quinta que filmé y que batió el record". E incorporándose en su asiento agrega: "Para mí son las dos últimas que hice al lado de Pedro Infante 'A Toda Máquina' y 'Qué te ha dado esa Mujer'; así como también 'Tal para Cual', con Jorge Negrete.

Al terminar esas frases le pregunta al mesero que le sirva rápido, que ya le quedan solo 15 minutos para estar en Estudios Azteca, en donde está filmando "Hay Angeles con Espuelas". Tiempo suficiente para que sigamos charlando con él y le pidamos su opinión sobre la cinta mencionada, a lo que contesta: "Hay Angeles con Espuelas es una comedia muy divertida, en ella comparto los papeles estelares con Rosita Arenas y Miguel Aceves Mejía". Y continúa comiendo; pero sin dejar de prestar atención a nuestros interrogatorios. Después de dar algu-

nos bocados nos dice: "Yo espero que sea un éxito, porque es una comedia preparada especialmente para los tres personajes que en ella intervenimos. El guión es maravilloso."

—Bueno ahora sobre la industria cinematográfica que nos puede decir?—le interrogamos con el fin de obtener el criterio de una persona perita en la materia.

—"La industria cinematográfica mexicana ha adelantado mucho. Los productores y todo el elemento humano se han encargado de ello. Vamos haciendo la marcha muy de prisa". Y volviéndonos a ver como queriendo dar más ímpetu a sus palabras agrega: "Ya estamos haciendo películas a colores, yo llevo tres y espero filmar más". Nos dice a tiempo de tomar una servilleta y limpiarse la boca.

—Y sus proyectos para el futuro cuáles son?
—"Al terminar la película que estoy filmando salgo de gira a la República Dominicana, en donde haré representaciones personales en una fiesta que organiza el Presidente de la República, estaré en ese país siete días y después regresaré a México". Nos contesta flexionando su cuerpo.

Y para variar un poco la conversación y darle más interés e importancia a la entrevista le hacemos preguntas de su vida íntima, enfatizando sobre el aspecto familiar. Sin hacerse esperar nos dice:

"Tengo dos niñas, Ana Luisa y Martha Fernanda, las cuales son el motivo de mi existencia". Y con tristeza: "Mi padre murió hace 8 años y los demás están vivos y coleando". Y en son de broma agrega: "En México tengo 22 familiares y más en Sonora que no se pueden ni contar."

—Sobre su carrera artística que nos dice?
—"Estoy muy satisfecho de mi carrera cinematográfica". Y sonriendo agrega: "Los que no están muy conformes son los productores. Yo lo estaré mientras el público me acepte". Y levantando la voz termina diciendo:—"Yo soy del público".

—Y de los amores que se dice que usted tiene con Christian Martell que hay? Notamos que a hacerle esta pregunta Luis Aguilar se sorprende en grado sumo volviendo a ver al padre de Christian el señor Jorge Magnani quien se encontraba con nosotros como queriéndole adivinar el pensamiento o su opinión sobre dichos amores. El señor Magnani aprovechó la oportunidad para demostrar el gran afecto que siente por el popular cantante, para quien le dedicó frases muy halagadoras dando a entender q' sería un buen partido para su hija. Después de la sorpresa que le causó esta pregunta, Luis Aguilar una vez concentrado contestó con el corazón en la mano:

—Ojalá yo tuviera buena suerte de tener amores con Christian; pero no es así, ella es mi gran amiga es muy buena gente". Continúa resultando los valores que encierra la señorita Miss Universo 1954 y para cerrar con broche de oro nos dice ya casi levantándose de su silla: "Trataré de filmar con ella."

—Para terminar esta entrevista señor Aguilar, que otros países después de México conoce?

—"Yo espero que sea un éxito, porque es una comedia preparada especialmente para los tres personajes que en ella intervenimos. El guión es maravilloso."

El derecho a vacaciones anuales es de dos semanas y no habla de determinado número de días

Copiamos la carta del Ministro Fallas, enviada a propósito de una consulta que se le formuló.

En relación a la consulta que se sirve formular en atenta carta de 1º del presente mes, me permito manifestarle lo siguiente:

El artículo 153 del Código de Trabajo al establecer el derecho a vacaciones anuales remuneradas no habla de determinado número de días como mínimo sino de dos semanas. Dos semanas son catorce días naturales, de otro modo, el equivalente por lo común a dos días de descansos semanales y a doce días hábiles.

Si en el contrato, de modo expreso o tácitamente en virtud de una costumbre imperante, se ha dispuesto conceder al trabajador mayor número de días de descanso que el mínimo previsto por la ley, esa disposición estará en vigor mientras las partes no la modifiquen de común acuerdo, pudiendo el trabajador exigir su cumplimiento.

Me suscribo de usted muy atento y seguro servidor,

OTTO FALLAS M. Ministro.

El Ministerio de Obras Públicas, con la ayuda de vecinos de Piatahaya y Aranjuez de Puntarenas, está procediendo al acondicionamiento de trecho de carretera que comunicará esos lugares con la Interamericana.

Esta carretera estará al servicio público, debidamente terminada, en el mes entrante de setiembre, y ella es de gran importancia si se toma en cuenta la gran cantidad de granos y otros productos que en esas zonas se cosechan.

EL MES ENTRANTE QUEDARA LISTO IMPORTANTE TRECHO DE CARRETERA EN PUNTARENAS

El gobierno deberá mantenerle el aporte fijo del 3 % del presupuesto nacional a una Institución que llena el cometido social del INVU. El problema de la vivienda no se logra atacar sino con apoyo económico muy sustancial. El déficit de viviendas populares va creciendo con alarmante proporción. Agradecemos las declaraciones del Diputado Vega sobre problemas de vivienda en Costa Rica.

El problema de la vivienda no se logra atacar sino con apoyo económico muy sustancial. El déficit de viviendas populares va creciendo con alarmante proporción. Agradecemos las declaraciones del Diputado Vega sobre problemas de vivienda en Costa Rica.

EL GOBIERNO DEBE MANTENER CON EL 3 POR CIENTO DE SUS PRESUPUESTOS LABOR SOCIAL DE INVU

En conversación con uno de nuestros reporteros, el diligente Diputado don Enrique Vega, le manifestó que está muy complacido con la labor del INVU en su cantón: Naranjo. "Creo que el

gobierno deberá mantenerle el aporte fijo del 3 % del presupuesto nacional a una Institución que llena el cometido social del INVU. El problema de la vivienda no se logra atacar sino con apoyo económico muy sustancial. El déficit de viviendas populares va creciendo con alarmante proporción. Agradecemos las declaraciones del Diputado Vega sobre problemas de vivienda en Costa Rica.

ALZAS DE 23 PUNTOS EN EL MERCADO DE CAFE

Esta mañana el mercado abrió con alzas de 23 puntos y con bajas de 6 puntos en el Contrato S-B. En el Contrato M los precios se mantuvieron firmes. La posición abierta en el Contrato S-B sumaban 2,778 lotes, 28 más que en la semana pasada. En el Contrato M la posición abierta era de 322 lotes, 3 lotes menos que el viernes anterior.

La actividad en ambos mercados tanto en el de futuro como en el de físicos esta semana ha sido muy quieta, habiéndose dado los precios más o menos sin variación alguna. Los tostadores continúan comprando café para sus necesidades inmediatas, y en el mercado de futuros las posiciones más distantes no han tenido aumento en relación con las posiciones más cercanas. Los tostadores no pueden cambiar la

manera de comprar café en el momento hasta que no haya una acción definitiva de que los precios se estabilizarán pronto. La fluctuación diaria en el mercado de futuros ha sido de medio y tres cuartos de centavo por libra, y el nivel extremadamente bajo del abastecimiento en plaza ha afectado tanto el mercado de futuros como el mercado de físicos y los cafés a flote.

ESTUDIO SOBRE SITUACION MUNDIAL DEL CAFE

De acuerdo con la Resolución 34 aprobada el 1º de diciembre de 1954 en Rio de Janeiro, el Sub-Comité de la Comisión Especial del Café del Consejo Interamericano Económico y Social de

la Organización de Estados Americanos, está llevando a cabo un estudio sobre la situación mundial de café. Los resultados de este estudio serán publicados dentro de unos meses. El Servicio Exterior de Agricultura en diciembre de 1954 estimó que la producción mundial para el año de cosecha de 1954-55 sería aproximadamente 300.000 sacos menos que la cifra arriba mencionada y si la producción del Brasil no alcanza a los niveles anteriormente esperados hay la posibilidad de una baja en la producción mundial aun más intensa. El Servicio Exterior de Agricultura observa que el año de cosecha 1954-55 deberá ser el último en que habrá un mercado mundial equilibrado entre la producción y el consumo mundial de café.

ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA"

"SE VENDE CAMIONETA MARCA FARGO,

año 1953, modelo pick-up, tres cuartos de tonelada en muy buen estado,

BASE: \$8.000.00

Puede verse en terrenos del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, Turrialba.

KERRY DRAKE



VIDA EN PROVINCIAS

Es una página al servicio de los pueblos de Costa Rica. Envíe usted su colaboración. Haga un reporte diario de las actividades de su pueblo. Colabore para que haya un intercambio nacional entre todos los rincones de nuestro país. Dé información sobre noticias sociales, culturales, deportivas. Lo que usted mande tendrá cabida en esta sección.

PARRITA

DON WALTER MENDEZ BARBOZA, EN QUEPOS.

Es injuria toda expresión proferida o acción ejecutada intencionalmente en deshonra, des- crédito o menosprecio de otra persona. Tit. II Cap. II. Art. 83 C. de P. Vte.

Precisamente por no ocuparme de cosas BALADIES, no pensaba hacer ninguna referencia sobre este asunto; pero con perdón del público lector, del gran matutino LA REPUBLICA y a solicitud de numerosos amigos de este Cantón de Aguirre, voy a referirme a la nota aclaratoria del señor Walter Méndez Barboza, Inspector Sanitario del Distrito de Quepos de este Cantón, aparecida en LA REPUBLICA del día 22 de los corrientes en página ocho.

En primer lugar yo nunca he hecho uso de las páginas de un periódico, para insultar a nadie. Siempre lo he hecho en defensa de los más débiles o de los intereses generales de la comunidad, aunque para ello haya tenido que sacrificar mis propios intereses. Esto les consta a todas las personas que me conocen: inclusive don Walter Méndez en el poco tiempo que lleva de estar en esta.

Recordará el público lector, que lo que ha dado origen a la invectiva del Sr. Méndez, fue una pregunta que yo le hiciera al Regidor Suplente Sr. Cúbero Rodríguez, con respecto al pago de materiales de cañería usados en el Matadero Municipal, pero sin mentar persona; pues el Acuerdo no dice más que, pagar tanto al Inspector Sanitario por tubos, etc. etc.

Hace la casualidad que actualmente hay dos personas investidas con carácter de inspector sanitario en este Cantón; uno en Quepos y otro en Parrita, mal podría yo haber dicho que el pago se le había hecho al Blanco o al Moreno. Ahora que el señor Méndez aclara que fue a él a quien se le hizo el pago... vamos con él. Dice el Sr. Méndez que los tubos en referencia se los compró a don José Suárez Fernández en Parrita y que esto lo puede promar en cualquier momento. Bien... con esta aclaración ya sabemos por donde viene y como fue el frito. Como las ordenanzas municipales prohíben a los municipales y sus parientes hacer negocios (esto contra la Libertad de comercio), con la Corporación Municipal, el Regidor José Suárez Fernández le vendió a Méndez Barboza los tubos, para que éste a su vez se los vendiera a la Municipalidad. Es muy probable que del mismo calibre fueran el frito con el camión cantonal. Lo que veo muy mal hecho del Regidor Suárez Fernández es, que haya metido a estos empleados públicos en esa clase de negocios, que dicho sea de paso ya se están ventilando en la Contraloría General de la República. Lo que sí es irracional es que los señores que están actualmente en la Municipalidad, hayan comprado tubos de

cuarta mano para hacer la instalación de servicio de cañería en el elegante edificio que para mañana, nos acaba de construir el Ministerio de Obras Públicas.

En cuanto a los poses de varentón del iracundo don Walter, me tienen sin cuidado. Más bien lo compadezco. Yo también era así cuando mozo; pero la experiencia me ha hecho cambiar de carácter. De lo que si estoy seguro es de que nunca desafié a un viejo. Y para poner punto final a tanta zanganada, me voy a permitir darle un consejo: vea don Walter, no se meta de Cirineo, porque la Cruz es de piedra y le puede lastimar los hombros.

Atentamente,

Belarmino Solís Campos
C. 43830.

HEREDIA

PAJARONA (Personaje de mi Pueblo)

Hay seres en la vida que a pesar de que son honrados, pacíficos y buenos, la humanidad ingrata los convierte en lubidrio como un despojo de la vida. Por eso hemos visto como un hombre bueno se convierte en un delincuente no porque sea un asesino nato. Elías Badilla Ramírez, mi personaje de hoy; que es un hombre pacífico, trabajador y sencillo, es uno de tantos a quien la chusma ha convertido en el hazmereir. Cuando pasa con su mercancía hecha con sus propias manos, ofreciéndola a los transeúntes, con aquella sencillez que lo caracteriza, yendo de aquí y de allá, con su cargamento de ganchos para colgar vestidos y canastas de zunchos, para poner orquídeas y otras parásitas traídas de los bosques nuestros, donde abundan las guajiras y los toritos, oye la frase ingrata y despiadada, de PAJARONA, PAJARONA, vagabundo, borracho; y otros epítetos más, que lo hacen reaccionar porque se le hiere en su honor, en su amor propio; ya que él se considera que no es un vago; sino un obrero que elabora sus canastas de metal y sus ganchos de madera y otras baratijas.

Así, cuando aquellas diatribas atormentan sus oídos y prenden fuego de ira en su alma; se vuelve y contesta de igual manera; sin percatarse que en ese momento pasan señoritas, señoras que merecen respeto y consideración, y niños que se escandalizan con aquel lenguaje indecoroso e impudico. Pero quien tiene la culpa...? No; es la turba de muchachos indecentes y malevriados, más maliciados que él; que se gozan con provocar la ira del hombre que a nadie le hace mal porque es un buen ciudadano. Yo que he presenciado estas escenas dolorosas, y que me causan indignación, no puedo menos que decir para mis adentros: ¡Oh juventud la de nuestros días! Estudiantes, donde está vuestra cultura; que es lo que estáis aprendiendo en las escuelas y en las universidades; no es acaso el saber, la urbanidad y el buen vivir...? ¡Qué triste realidad la de estos estudiantes que olvidan-

dose de su condición de educandos; insultan y parecen dilapidados; con sus frases hirientes y burlescas a un hombre que va por las calles tranquilo y callado y que como ciudadano, tiene derecho a vivir en paz! Muchas veces ha sido conducido y sancionado por actos contrarios a la decencia, consistentes en que profiere frases indecentes con perjuicio de personas honorables; señoritas, niños y ancianos; pero quien tiene la culpa...?; los que lo insultan los que lo provocan, los que le gritan y dicen lo que no debieran decir; porque el que dice lo que quiere, oye a veces lo que lo quiere.

Yo que fui joven, y desde niño he guardado respeto y consideración para grandes y chicos, para los desvalidos y para los imbeciles; me siento consternado cuando veo a uno de estos seres que son el baldón de la gente que podemos decirles mal nacidos, si es que no les cabe otro calificativo. Muchas veces me di cuenta de que Elías, no sólo era maltratado de palabra en la calle; sino también en la cárcel cuando se le llevaba porque contestaba los insultos y los agravios pagando con idéntica moneda. Allí en el penal, no sólo se le decía PAJARONA, sino que se le tiraba agua y se le mojaba despiadadamente. Hoy ya en la Ciudad de Heredia no se le ha vuelto a ver con su carga de ganchos de madera y sus canastillas de zunchos ofreciéndolas a los que pasan por su lado; porque se encuentra en un lugar seguro; donde la turba indecente ya no lo lapida con su lenguaje soez ni lo apostrofa con el mote de Pajarona, borracho y vagabundo; y todo porque su único pecado, era el de tomarse su tequila para ahuyentar sus penas y calentar su sangre, que a su edad; bien lo necesita; sin que a nadie le importe; porque si se toma sus tragos; si quiera tiene la delicadeza de que a nadie le pide un trago, y si bebe; es lo suyo, lo que él se gana honradamente vendiendo su mercancía laborada con sus propias manos de obrero; mientras otros más felices que él y que como cánceres de la humanidad, se viven pidiendo tragos, estafando y mintiendo; y para quienes no existe el insulto, ni el escarnio; porque en esta vida; parece que hay seres a pesar de sus lacras, son más felices que aquellos a quien la humanidad debiera guardarles más respeto y consideración; porque tienen derecho a vivir en paz, porque no son ladrones, ni cánceres de la humanidad sino hombres sencillos que pasan por el camino de la vida sin hacer mal a nadie, saludando con cortesía a quien los respeta; pero sí contestando el insulto y el escarnio de igual manera; ya que todos los seres humanos y hasta los animales más majosos se defienden a su modo; como se defiende el conejo saltando y haciendo recovecos para salvarse del animal que los persigue, e inflándose como el sapo cuando lo asedian; y así todos los animales mordiéndose o arañando, para evadirse de las manos que los aprisionan.

Noé Chavarría Vargas

Heredia, Agosto, 1955.

CORONADO

Escribe: Carlos Arias Delgado

NOTICIAS VARIAS

Herido grave

El sábado veinte de agosto en curso como a las ocho de la noche en el lugar denominado La Y Griega de Coronado, hubo un hecho de sangre en riña que tuvieron José Joaquín Rodríguez Pórras y Manuel María Vargas Méndez, saliendo gravemente herido con arma blanca el segundo a manos del primero, la Jefatura Política de aquí está instruyendo la sumaria correspondiente a fin sentar las responsabilidades de ley.

Especulación

Comerciantes de Coronado han sido acusados por infracción a la Ley de Defensa Económica, ya que los Inspectores de Precios los ha acusado por estar especulando con el arroz y uno de esos comerciantes ya ha sido multado con cien colones.

Otro tanto deberían hacer los señores Inspectores con los que se dedican a vender verduras y legumbres, ya que éstas están por las nubes en este lugar y es comida de lujo en la mayoría de los hogares.

Con el Consejo de Producción

En vista de que algunos comerciantes de Coronado, son reincididos por faltas de Especulación, sería una medida muy saludable que el Consejo Nacional de Producción abriera un Estanco en este lugar, a fin de abaratar los artículos de primera necesidad, lo que vendría a llenar una necesidad en nuestro medio.

Con el Ministerio de Obras Públicas

Es verdaderamente lamentable el estado en que se halla la carretera entre Ipis y Coronado, y no es nada raro que el día menos pensado ocurra un accidente de grandes proporciones, pues en vista de que es una carretera sumamente transitada el pavimento se ha hundido en muchas secciones, quedando grandes baches en ese trayecto. Ojalá que el Ministerio de Obras Públicas se fijara en esta anomalía y procediera a su reparación a la mayor brevedad, antes de que sea tarde por lo que pueda suceder, el Sr. Ministro Francisco Orlich tiene la palabra.

Campaña de moralización en marcha

La mayoría de la gente sensata y en particular todos los padres de familia de Coronado, se hallan sumamente complacidos por las medidas desplegadas por el Sr. Jefe Político don Alfonso Benavides, a fin de evitar que los menores de edad entren a Salones de Billar, Baile y Cantinas, y

para ejemplo ya ha multado al primer comerciante por desobedecer como propietario de uno de esos salones, las órdenes emanadas de la autoridad, dejando jugar a menores de edad en billar.

Coronado 22/8/55.

SAN ROQUE DE GRECIA

FESTEJOS PATRONALES

Sr. Director de LA REPUBLICA San José.

Muy estimado señor:

Con el ruego muy especial de que si lo tiene a bien se sirva publicarlo en su muy acreditado periódico, me permito remitirle unas breves líneas en relación con los festejos patronales que acaban de celebrarse en este lugar.

Parte brillante en la realización de estas festividades ha cabido desarrollar al Ministerio de Obras Públicas, por haber reparado la carretera que nos une con la ciudad de Grecia, facilitando así la afluencia de gentes a este distrito.

El pueblo se complace por este medio en rendir las más expresivas gracias al señor Vice Ministro de Obras Públicas y sus subalternos, muy en especial a los encargados de la Sección de Alajuela Ingeniero don Porfirio Álvarez y señor Echandi, así como al diputado por Grecia Lic. Ramírez y al Ejecutivo Municipal Sr. Ricardo Barquera, quienes con sus valiosas intervenciones han hecho posible que esta obra se realice. El pueblo tiene fe en que el actual gobierno, que tan buena gestión administrativa está realizando para beneficio del país, iniciará pronto el resello de esta carretera con lo que quedará en perfectas condiciones.

Referente a los festejos propiamente dichos debemos manifestar que todo transcurrió normalmente, habiéndose notado mucho entusiasmo entre los vecinos y miembros del Comité de Festejos por su eficiente labor desplegada en estos días. Mención especial merece el Revdo. Domingo González Lomba, quien ha estado a cargo de la novena de nuestro patrón, y quien con su don de gentes, elocuencia de sus pláticas y su espíritu de colaboración, ha sabido captarse la simpatía de todos los habitantes de este distrito y de pueblos cercanos. No podía tampoco pasar desapercibida la labor desarrollada por el Mayordomo Sr. Calixto Barrantes, quien en todo momento se ha preocupado por que todas las cuestiones relacionadas con su cargo marchen lo mejor posible, así como también por su amplia espíritu de progreso y sus sacrificios en pro del deporte en este lugar. En fin, felicitamos a todas las personas que en una forma o en otra participaron en la organización de estos festejos, para ellos el pueblo en general guarda honroso reconocimiento.

Abdón Rodríguez

MURIO NORTEAMERICANO QUE CAYO DESDE MIL QUINIENTOS PIES DE ALTURA

GINEBRA 22 —INS— Allan Crawford, norteamericano de 23 años de edad, murió hoy junto a un inglés que lo acompañaba, según informes, al caer desde una altura de 1.500 pies mientras ascendían el "Matterhorn", en Suiza.

Los jóvenes regresaban después de haber subido a la cima de 14.860 pies.

HOPALONG CASSIDY



El problema de Turrialba es el mismo que se presenta en todas partes del país: excesivo desperdicio de agua

Y no es enviando más agua como se resuelve el problema, sino regulando el consumo. Es un pronunciamiento del Ministerio de Obras Públicas, dado con motivo de consulta que planteara la Municipalidad de Turrialba

El Ministerio de Obras Públicas se pronuncia con respecto al problema planteado por la Municipalidad de Turrialba, sobre la falta de agua.

El Departamento de Obras Hidráulicas del Ministerio ha explicado que: "El aforo del agua que llega al tanque de distribución dió 43 litros por segundo, cantidad suficiente para abastecer una población de 16.400 habitantes, a razón de 60 galones diarios por persona, que es cerca de 7 galones diarios por cada casa; la población de Turrialba es apenas de 9.000 habitantes, siendo el problema de Turrialba el mismo que presentan casi todos los lugares del país, un desperdicio excesivo del agua, no resolviéndose ese problema con el envío de más agua, sino regulando el consumo de la misma.

Para el conocimiento del público transcribimos las siguientes cartas en el intercambio que tuvo entre la Municipalidad de Turrialba y el Ministerio de Obras Públicas, con motivo del problema de la Municipalidad por la falta de agua potable.

Turrialba, 3 de Agosto de 1955
Sr. Ing. Carlos Espinach E.,
Vice-Ministro de Obras Públicas
San José.

Estimado señor:

Me permito en forma atenta y respetuosa elevar al estimable conocimiento de Ud. el acuerdo firmado N° XII de la sesión Municipal de anoche, el que en su forma literal dice:

"Con el respeto y la consideración que para el señor Vice-Ministro conservamos, así como para los demás Jefes Departamentales del Ministerio de Obras Públicas, por las múltiples atenciones y constantes servicios recibidos en las distintas obras y necesidades de este cantón; previas las más cumplidas excusas por da insistencia, nos referimos a lo siguiente:

Desde que se instaló la nueva cañería, podemos asegurar que no ha pasado un día que se reciban quejas del faltante de agua. Muchas gestiones y por cierto siempre muy bien atendidas, hemos hecho ante el Departamento de Obras Públicas Hidráulicas, para tratar de eliminar esos faltantes de agua de la cañería. Por consejo del citado Departamento hemos licitado 100 medidores, y si bien es cierto que estos no son lo suficiente como para remediar el mal, pues cada vez se construyen más casas, por ejemplo, entre los meses de Junio y Julio se han autorizado 20 construcciones, llegamos a la siguiente conclusión: aumentar el caudal de agua para la población colocando otro tubo de 5" desde Río Claro y desde luego colocar los medidores pedidos y los que sigan haciendo falta.

Para este tubo que juzgamos necesario, con el que traeríamos más agua para la población, está dispuesta la Municipalidad a colocarlo por su cuenta, para lo cual muy respetuosamente rogamos al señor Vice-Ministro nos devolviera el tubo que de aquí se lleva, con la promesa de que en el momento que la Municipalidad lo necesitara se nos devolvería.

Acogiéndonos a los manifiestos deseos del Sr. Vice-Ministro al progreso de esta localidad, esperamos que esta nuestra súplica tenga la mejor acogida, con la cual nos evitamos la protesta general de la población y que para esta Municipalidad es sumamente penoso estarlas oyendo constantemente sin contar con los medios hasta aquí, de resolverles el problema que lo consideramos bajo todo punto de vista muy justo.

Con la consideración debida, me suscribo atto. S. S.,

Claudio Brenes Carranza
Secretario Municipal de
Turrialba

San José, 8 de Agosto de 1955
Sr. Claudio Brenes C.
Secretario Municipal.

Turrialba
S. O.

Para su conocimiento me permito transcribir el oficio N° 954 de 5 de Agosto del año en curso, que me enviara el Ingeniero León Venegas M., Jefe del Departamento de Obras Hidráulicas, que dice:

"En relación con su oficio N° 7753, de 4 de agosto p.p.d., le informo lo siguiente: Respeto mucho la idea de los señores Municipales de Turrialba, de querer traer más agua para la ciudad, pues no me cabe duda de que lo anima el deseo de tratar de solucionar el problema de su cañería.

El Departamento de Obras Hidráulicas no considera que esa sea la forma de solventar el citado problema, por razones que en otras oportunidades se han puesto en conocimiento del señor Ministro y de los señores Municipales.

El aforo del agua que llega al tanque de Distribución dió 43 li-

tros por segundo (este aforo ha sido hecho más de una vez), cantidad que alcanza para una población de 16.400 habitantes a razón de 60 galones por cabeza por día (cerca de 7 estaciones por casa, por día) y la población de Turrialba apenas pasa de 9.000 habitantes, si no me equivoco. Como usted comprenderá el problema de Turrialba es el mismo que se presenta en casi todos los lugares del país, un desperdicio excesivo del agua y no es enviando más agua a las casas como se resuelve, sino regulando el consumo. Por esto mismo se ha insistido en que, la única forma de cortar ese desperdicio de agua es instalando medidores. En cuanto al tubo de 5" que solicitan, debo decirle que en la actualidad el Departamento no tiene tubo disponible y el que llega a Puntarenas en estos días, está destinado a las obras que son de su conocimiento."

Muy atentamente,
Carlos Espinach E.
Vice-Ministro de Obras Públicas

Aumentan las exportaciones e importaciones del Puerto de Nueva Orleans

Según estadísticas publicadas por el Puerto de Nueva Orleans el número de toneladas de mercadería para la exportación y la importación que pasaron por el puerto en los primeros seis meses del presente año superó a cifras obtenidas durante el mismo periodo en 1954.

Las cifras para 1955 son — 2.342.880 toneladas de cargamentos en general, de los cuales

697.971 toneladas fueron importaciones y 1.644.909 toneladas exportaciones.

Durante el mismo periodo las furgonadas de cargamento, tanto para la exportación como para la importación aumentaron comparadas en 1954. El número de vagones con cargamento que se exportaron en los primeros seis meses de este año fué de 50.258, comparados con 49.124, en 1954.

Interesantes datos sobre instalación y operación de Subestaciones

En los aspectos de instalación y operación de sub-estaciones, la labor del Departamento de Ingeniería Eléctrica del ICE fue de gran importancia en 1954, informa su Jefe el Ingeniero Mario Hidalgo P.

Para conocimiento del público, puede hacerse un resumen de las tareas llevadas a cabo, concretándose en 6 puntos:

Importaciones de café verde en Estados Unidos

El U. C. Bureau of Customs ha informado que el total de la importación de café verde a los Estados Unidos durante el mes de junio fue de 1.360.674 sacos. Las fuentes comerciales informan que el total de junio fue de más de 1.600.000 sacos. Se calcula el total en los Estados Unidos durante los primeros 7 meses de 1955 en aproximadamente 10.600.000 sacos, comparado con 11.346.000 sacos en el mismo periodo de 1953, lo que presenta una disminución de 6.1 por ciento. El total del mismo periodo de 1953 fue de cerca de 12.000.000. Es interesante observar que en los tres últimos meses, mayo, junio y julio, las importaciones de café a los Estados Unidos, han excedido las importaciones de los mismos meses en 1953 y 1954.

1) — Supervigiló la construcción de la sub-estación reductora de Puntarenas.

2) — Realizó estudios para determinar la ubicación adecuada para los transformadores elevadores y switches de La Garita, y confeccionó los diseños preliminares de todo el conjunto de la sub-estación elevadora.

3) — Estudió y escogió la mejor localización para la sub-estación reductora de la energía proveniente de La Garita y el Reventazón, y lo mismo hizo para la sub-estación elevadora de la planta diesel eléctrica de Colima.

4) — El Departamento intervino en la adquisición de los transformadores elevadores de La Garita, al participar en la revisión de las especificaciones y realizar la publicación de las licitaciones, estudio de las ofertas, adjudicación del equipo, redacción de la parte técnica del contrato de compra, y rendir informes a la Contraloría y a la Cámara Legislativa sobre la adjudicación hecha.

5) — Especificó los transformadores para la sub-estación elevadora de la Diesel Eléctrica de Colima.

6) — Intervino en la instalación del equipo y alambrada de la sub-estación de Cartago.

Sobre el nuevo Juez de Cartago

Después de una noche tenebrosa, una aurora esplendorosa

Después de una noche tenebrosa, una aurora esplendorosa, después de un Alcalde malo, egoísta, que azotó al pueblo de Cartago, como a Egipto la epidemia de las siete vacas flacas, un señor letrado, joven honesto de la mayor honestidad, ecuaníme, sereno, estudioso, ponderado en todo sentido; que es el señor Lic. don Gonzalo Retana Sandi. De simple escribiente en un Juzgado, pasó a servir la Alcaldía de Heredia; y vino a parar a Guadalupe. Pero como lo bueno no dura según la frase corriente, ya la Corte Suprema con acierto meritísimo nos lo quita para ascenderlo merecidamente al cargo im-

portantísimo de Juez Penal de Cartago. Vivo prácticamente alejado de la profesión, fatigado por el trabajo de muchos años y hasta asqueado por las bajezas de los bajos, pero me importa mucho por la suerte de mi pueblo y por el buen nombre y el prestigio de nuestra administración judicial, tan plagada de lunares y hasta de diviesos, que en ella figuren elementos sanos, capaces y que de verdad la honren, como la honra con creces el Lic. Retana igual que a quienes tuvieron el magnífico acierto de nombrarlo.

Manuel Marín Quirós

Noticias sindicales nacionales e internacionales de Rerum Novarum

La Unión Ferroviaria del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, afiliada a la CCT. RERUM NOVARUM, celebrará Asamblea General Ordinaria en los Talleres Centrales del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, el próximo 4 de setiembre. A esta Asamblea asistirán: El Excelentísimo Sr. Presidente de la República don José Figueres Ferrer, Sr. Ministro de Trabajo don Otto Fallas Monge, la Honorable Junta Directiva del Ferrocarril Eléctrico y el Sr. Gerente del mismo. También asistirán delegados obreros del Ferrocarril al Atlántico y de los Ferrocarriles de la Zona Bananera del Pacífico. Los asuntos a tratar en la citada Asamblea, los daremos a conocer próximamente.

La Unión de Trabajadores Agrícolas de La Uruca, afiliada a la Federación de Trabajadores del Café y a la CCT. RERUM NOVARUM, celebrará Asamblea General Extraordinaria el domingo 21 de los corrientes a las cuatro de la tarde en la Finca Coronado. En esta Asamblea se tratarán asuntos relacionados con el Congreso de Trabajadores Agrícolas que efectuará la Federación de Trabajadores del Café durante los días 10 y 11 de setiembre del año actual. También se cambiarán impresiones sobre el Congreso de la CCT. RERUM NOVARUM, que se celebrará en los primeros días del mes de octubre del presente año.

Informó el Departamento de Propaganda de la CCT. RERUM NOVARUM.

RAFAEL A. GONZALEZ C.
Secretario

Agosto 20 de 1955

La Federación de Trabajadores del Café, afiliada a la CCT Rerum Novarum celebrará el Pri-

mer Congreso de Trabajadores del campo en los días 10 y 11 de Setiembre del presente año, en este Congreso se tratarán asuntos de gran importancia para los trabajadores citados y para el porvenir del país.

La United Automobile Workers (UAW-CIO), acaba de ganar otras grandes victorias en las negociaciones colectivas, estableciendo en ellas las siguientes: el principio del salario anual garantizado. Aumento en las pensiones de los obreros jubilados, que en vez de 161 dólares como actualmente recibirán 188.50 dólares como máximo. Pago triple en los días feriados trabajados y además habrá un séptimo día feriado con goce de salario.

Informó el Departamento de Propaganda y Cultura de la C. C. T. Rerum Novarum.

Rafael A. González Cubero
Secretario

Carretera Interamericana sesá continuada en Centro América

Informes de Washington, dan cuenta de que existen posibilidades firmes, en cuanto a que los trabajos de la carretera Interamericana se continuarán en Centro América, incluyendo el trecho Sur de nuestro país.

A tales informes se agrega que se proyectan contratos con el Gobierno de los Estados Unidos, para ejecución de grandes obras, en Guatemala, Panamá, Honduras y Costa Rica.

SE VENDE UN TORETE JERSEY

puro de año y medio, hijo de padre importado,

PRECIO: \$1.000.00

Puede verse en el Departamento de Ganadería del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, Turrialba.

EL SANTO



DE HAYA DE LA TORRE

UNA EXPLICACION NECESARIA

Me acoló a las columnas de este diario, sin mayor ánimo polémico, para formular una aclaración que incumbe al Aprismo y a mí, por ende. En la revista TIME de Nueva York, del 31 de junio último, apareció, a toda página una información sobre el Perú plagada de errores e intencionalmente dirigida a demostrar en la interlínea una tesis que aquella revista se empeña cautelosamente en instilar: Que las dictaduras militaristas en Indoamérica —salvo la de Perón, quien ha prohibido la venta de TIME en Buenos Aires— marcan pasos de progreso en nuestros países. Y algo más, que nuestros pueblos son incapaces de gobernarse libremente y, por consecuencia, reaccionan a la civilización democrática.

Como esta tesis es sostenida por muchos connotados políticos de Washington pertenecientes al Partido Republicano, hoy gobernante del gran país del norte, y es legado reminisciente de las ideas y procedimientos de Theodoro Roosevelt, inventor de la teoría del BIG-STICK; y como TIME es una revista afiliada a las doctrinas de aquel partido —"Hundred per cent American"— lo que va seguidamente habría de entenderse bien:

TIME ha sostenido en su artículo sobre el Perú que la filosofía del Aprismo contiene una combinación de "nacionalismo contra los Estados Unidos, marxismo, reverencia por los Incas y simbolismo Nazi". Por otra parte encomia la política de "libre-cambio" y libre comercio" —envueltas en el peligroso y falaz postulado Republicano de "FREEDOM OF ENTERPRISE"— y presenta una serie de cifras y datos estadísticos completamente falsos para demostrar lo indemostrable.

He enviado tres cartas seguidas de rectificación a TIME. Y mi amigo y compañero de partido, Manuel Vázquez Díaz —quien fue el Ministro de Hacienda y Comercio aprista, campeón del control de cambios, que mantuvo al sol peruano a 6.50 por dólar, el cual se cotiza hoy a 20— también dirigió una irrefutable carta con números exactos demostrando la falacia de la información económica de la revista de Nueva York. Pero ni mis comunicaciones, ni las muy autorizadas de Vázquez Díaz han sido publicadas. Y así, al igual que la prensa totalitaria del otro lado de la Cortina de Hierro, el IPSE-DINET de TIME queda sin ser contradicho. Por este procedimiento —y habida cuenta de la profusa circulación de aquella revista— el gran público norteamericano, tan ignorante y despreocupado de la realidad de Indoamérica, podrá convenirse, una vez más, de la ciencia infusa de los dictadores militares criollos y de la necesidad de que Estados Unidos les preste todo apoyo; siempre que sean obsecuentes "gauleiters" de los incontrolados intereses de detentadas empresas de ese país que negocian en nuestro Continente.

Es curiosa paradoja —la cual resulta en paladina probanza de la firme posición autonómica del Aprismo— que mientras los comunistas nos achacan ser "agentes del imperialismo yanqui", los Republicanos no siempre buenos vecinos, nos motejan de empedernidos nacionalistas contra los Estados Unidos, vale decir de "malos vecinos", o anti-yanquis. Y como tanto aquella cuanto ésta acusación son malignamente inexactas, importa destacar su contraposición en defensa de la mal parada verdad.

Desde la fundación del Aprismo en 1924, en libros, folletos, declaraciones y discursos, hemos sostenido los apristas que nuestra doctrina no lleva implícita una postura de nacionalismo —o si se quiere, "racista"— contra el pueblo norteamericano, con el cual nos interesa mucho vivir en justa paz inter-americana sin hegemonías.

Nuestra nunca refutada posición anti-marxista-leninista sobre el Imperialismo —"ULTIMA o superior etapa del capitalismo en los países altamente industrializados, y PRIMERA o inferior en los económicamente retrasados"— define, no sólo una innovada estimativa del fenómeno imperialista sino una peculiar y realista concepción económico-política del antimperialismo. Creemos que "los Estados Unidos necesitan tanto de Indoamérica en todo orden como ésta de los Estados Unidos" y, por tanto preconizamos por un "interamericanismo democrático sin imperio". Todo ello no tiene nada que ver con un supuesto "ANTI UNITED STATES NATIONALISM", —palabras textuales de TIME— ni con un entreguismo pro-imperialista, tal lo afirman los adeptos del hoy languideciente Cominform.

El Aprismo es anti-comunista porque es anti-dictatorial y democrático; porque no es un movimiento de una sola clase sino un frente único de varias clases; y, porque, desde sus orígenes sustenta que mientras el sistema capitalista rija en los con el capitalismo e industrializados grandes países industriales, —QUE HACEN LAS MAQUINAS, los nuestros deben tratarse con su ayuda; siempre que ella no entrañe opresión e injusta predominación de los más fuertes. El Aprismo, también desde su inicio, rechaza al marxismo dogmático y universalista y afirma que ha llegado la hora de la negación dialéctica del esquema filosófico marxista, basado en normas científicas ahora superadas por el advenimiento de esta nueva Edad de los conocimientos y de su aplicación tecnológica, que llamamos Atómica.

"La reverencia por los Incas" que TIME nos atribuye no es sino el respeto histórico hacia una Civilización cuya maravillosa organización social demuestra que la justicia económica es posible en Indoamérica; pero es, al mismo tiempo un lógico afán de reivindicación de los millones de herederos de esa y otras culturas oriundas, y de todos los indígenas de nuestro Continente, relegados y explotados inicua y aun super-viviente en muchos de nuestros pueblos.

Y cuanto al "simbolismo Nazi" que TIME nos adjudica, no se trata sino de una antojadiza y calumniosa aseveración, tomada de la literatura comunista. La cual prueba que no andan tan lejos en sus métodos de ataque los puritanos del Partido Republicano estadounidense y sus rivales en la lucha "de potencia" por la conquista del mundo.

Cabe añadir, advertidamente, que TIME pretende identificar nuestras críticas a la pésima política de la actual administración norteamericana en Indoamérica, y a las condecoraciones y laudatorias con que Mister Eisenhower ha relegado a los dictadores militares, enemigos de la democracia en nuestros países, con una actitud aprista anti-norteamericana. Y esto también es una desfiguración de hechos que TIME intenta con su característica desaprensión por la verdad. El hecho de que los pueblos indoamericanos, —y acaso el mundo— lamenten que en Washington gobiernen políticos a todas luces mediocres; y que los apristas y muchos otros que no lo son —y que tampoco son comunistas— lo afirmen, no significa un advenimiento de "nacionalismo" hostil hacia los Estados Unidos. A todos nos interesaría que este gran pueblo eligiera siempre hombres de las calidades de Franklin Roosevelt, o superiores a él, precisamente por las tremendas responsabilidades que comporta un presidente de Norteamérica; —quien, a la vez, quiéralo o no, resulta el líder del mundo occidental.

Copenhague, verano de 1955.

HAYA DE LA TORRE

EN OCTUBRE HABRA CONGRESO PARA ELEGIR AUTORIDADES DE LA CONFEDERACION

Agosto 3 de 1955.

En uso de las disposiciones de la CCT. Rerum Novarum a las Organizaciones Afiliadas.

Las FEDERACIONES — Un delegado por cada Sindicato (Art. 11).

SINDICATOS NO FEDERADOS — 2 delegados cada sindicato.

VOTACION

Por el cómputo de los votos se seguirá el siguiente sistema:

CAÑA FEDERACION — Tiene derecho a 2 votos como tal.

1 voto por cada sindicato afiliado.

1 voto más por cada 100 afiliados o fracción no menor de 25 sindicalizados, entendido que este cómputo se hará sobre el total de afiliados a los sindicatos que integran la Federación.

SINDICATOS NO FEDERADOS

1 voto como tal.
1 voto más por cada 100 afiliados.

dos o fracción no menor de 25 sindicalizados.

Por lo anterior se deduce que es de absoluta importancia que nuestras organizaciones afiliadas tengan al día su archivo de trabajadores organizados, así como que dentro de lo posible estén a día en el pago de sus cuotas tanto a la Federación que corresponda, como a la Conferencia si es el caso.

Tocará a ese Congreso elegir las autoridades de la Confederación para el período que se iniciará el día 12 de Octubre de 1955 hasta la misma fecha del año 1956. Con este propósito, las Organizaciones afiliadas en uso de las atribuciones del Art. 10 de los Estatutos tienen como derecho el de:

"Designar candidatos para los cargos electivos o representativos de la Confederación".

Si ustedes tienen alguna sugerencia, nos agradeceríamos la hicieran de conocimiento nuestro a efecto de preparar la "Orden del Día". En todo caso, esperamos que al menos, las organizaciones que reciban esta nota nos den "Acuse

de Recibo" sin perjuicio de que en su oportunidad nos hagan las sugerencias del caso. Sin embargo, por razones de ordenamiento sería muy conveniente que el Comité Ejecutivo esté en posesión de los documentos que nuestras organizaciones afiliadas quieran discutir con ocasión de ese Congreso, así como los candidatos que quieran proponer para integrar el Comité Ejecutivo Nacional.

En los próximos días haré circular de conocimiento del Comité Ejecutivo Nacional para que este fije definitivamente la fecha del Congreso. El propósito es que se haga en los primeros días de Octubre, 1 y 2 obedece al deseo de que en esa ocasión se elijan las autoridades de la Confederación para hacerles entrega formal, con la ceremonia necesaria, el día 12 de Octubre. Como ustedes se dan cuenta, las elecciones del Comité Ejecutivo, sin premura de ninguna naturaleza pueda recibir de los miembros salientes la documentación e instrucciones dadas para el mejor y normal funcionamiento de la Confederación y además, se les coloque en posesión de sus cargos, en una ceremonia sencilla pero llena de significación como corresponde a las más altas autoridades del Movimiento Obrero Costarricense.

En la esperanza de recibir las noticias de ustedes tan pronto como les sea posible, me permito saludarles muy atentamente,

Eddy Alvarez G.,

Srto. Gral. de la CCT.
Rerum Novarum.

CIENTIFICOS DE SEIS NACIONES DISCUTEN EN GINEBRA ASPECTOS TECNICOS EN MATERIA ATOMICA

GINEBRA.—INS.— Los científicos de seis naciones, inclusive Estados Unidos y Rusia, iniciaron hoy una breve serie de reuniones en Ginebra para discutir los "aspectos técnicos" de hacer segura la energía nuclear.

Un breve anuncio de la oficina de información de las Naciones Unidas dió la noticia sobre estas sesiones, resultantes de la primera conferencia internacional de "átomos para la paz" la conferencia concluyó el sábado.

A LOS PROFESORES Y MAESTROS

LA TESORERIA NACIONAL

1—A partir del presente mes de agosto de 1955, los giros de los Profesores y Maestros Jubilados o Pensionados serán distribuidos por la PAGADURIA NACIONAL, situada FRENTE SUR DEL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA EN ESTA CIUDAD.

El pago se hará en los días 26 y 27 de cada mes, de 8 a 11 de la mañana y de 1 a 3 de la tarde.

A LOS PROFESORES Y MAESTROS JUBILADOS O PENSIONADOS QUE VIVEN FUERA DE LA CIUDAD DE SAN JOSE

2—Los Jubilados y Pensionados que viven en la Ciudad de San José, deberán presentarse en esos días —26 y 27— a la Pagaduría Nacional para que puedan retirar sus giros en la ventanilla dedicada a ese fin.

A LOS PROFESORES Y MAESTROS JUBILADOS O PENSIONADOS QUE VIVEN FUERA DE LA CIUDAD DE SAN JOSE

3—Los giros de los Jubilados y Pensionados que viven fuera de la ciudad de San José, podrán ser enviados por la Pagaduría Nacional por medio de correo certificado. Los Pensionados que así lo desearan deberán enviar una carta a la PAGADURIA NACIONAL—SAN JOSE—solicitando el envío de su giro por correo y dando su dirección exacta. La firma de dicha carta deberá ser autenticada por el Gobernador, Jefe Político o Agente de Policía que corresponda al lugar de residencia del Pensionado. El servicio de envío por correo, lo ofrece la Pagaduría Nacional con el objeto de evitar los intermediarios en el retiro de esta clase de giros y el pago de comisiones; por eso se advierte que no se aceptarán autorizaciones a terceras personas para retirar esos giros.

A LOS PROFESORES Y MAESTROS JUBILADOS O PENSIONADOS ENFERMOS O IMPEDIDOS QUE VIVAN EN LA CIUDAD DE SAN JOSE

4—Los Jubilados y Pensionados que se encuentren en-

IMPORTANTE: ESTUDIE ESTE

Gobernador de Tennessee encabeza campaña recaudadora de fondos para Fundación C. Hull

El gobernador del estado de Tennessee, Frank Clement, aceptó su nominación para encabezar la campaña internacional cuyo objetivo es la recaudación de diez millones de dólares para expandir el programa cultural de la Fundación Cordell Hull para la educación internacional.

A. E. Hegewisch, Presidente de la Fundación, con oficinas en Nueva Orleans, publicó la aceptación del Gobernador Clement en rueda de prensa verificada en Nashville, capital del estado de Tennessee.

La campaña citada forma parte de los planes formulados en esta ciudad recientemente por los directores de la Fundación Cordell Hull, con el objeto de mantener viva la memoria del estadista Hull por medio de miles de becas otorgadas a estudiantes latinoamericanos.

Se piensa reunir la cantidad citada en un período de tres años, esto permitirá que aproximadamente 300 estudiantes latinoamericanos realicen estudios en universidades de los Estados Unidos anualmente, o sea un 50 por ciento más becas que las que otorga anualmente la Fundación Rhodes en Inglaterra.

La campaña internacional para reunir los diez millones de dólares se iniciará en Nueva Orleans el 12 de Septiembre durante un banquete que presidirá el Gobernador Clement. Ceremonias similares se llevarán a efecto en Nueva York y otras ciudades importantes de los Estados Unidos, lo mismo que en la América Latina.

El finado Sr. Hull brindó en vida su entera cooperación a la fundación que lleva su nombre, y en su testamento legó a esta or-

ganización los numerosos artículos de valor histórico que dejara en su biblioteca, esto será la base para la campaña internacional mencionada con el objeto de expandir los trabajos de la Fundación que tantos beneficios ha brindado a estudiantes latinoamericanos.

Al aceptar la nominación el Gobernador Clement dijo, "acepto la nominación con gran humildad, trataré por todos los medios posibles de expandir el programa de la fundación erigiendo así un monumento vivo a la memoria de Cordell Hull."

Sr. Hegewisch anunció recientemente que la Junta de Comisionados del Puerto de Nueva Orleans había resuelto ofrecer dos becas a la Fundación Cordell Hull para que estudiantes latinoamericanos realicen estudios relacionados con el comercio exterior y particularmente con el comercio interamericano. Las becas ofrecidas a estudiantes latinoamericanos durante el período escolar de 1955 a 56, en una de las tres universidades siguientes en el estado de Louisiana: Tulane, Loyola o la Universidad de Louisiana en Baton Rouge.

Requisitos esenciales para la obtención de estas becas son: a) El estudiante que aplique para esta beca debe poseer un conocimiento dominante del idioma Inglés; b) A la conclusión de cada uno de los dos semestres de que constará el curso deberá presentar una tesis completa sobre los estudios realizados.

La Fundación Cordell Hull ha enviado instrucciones a sus representantes, en cada uno de los países latinoamericanos para que procedan a la compilación de aplicaciones que luego serán enviadas

a las oficinas de la Fundación en Nueva Orleans para la escogencia final.

Industria cafetalera organiza uniones con resultados positivos en Africa

El nuevo sistema para cultivar el café en Africa que ha significado la formación de cooperativas y uniones especiales compuestas por 120,000 agricultores de Tanganyika, fué delineado en esta ciudad recientemente por A. L. Bennett, miembro de la Misión Cafetalera de Tanganyika. Dijo el Sr. Bennet, que cada agricultor cultiva su propio café, aproximadamente dos acres, luego la cosecha es pasada y vendida para la exportación por la sociedad y uniones, asegurando de esta manera un mejor precio al agricultor.

Dos tipos principales de café se producen en esta región del Africa; Arábica y Robusta. Las plantaciones están situadas en las faldas del conocido monte Kilimanjaro. Dijo el Sr. Bennet que el café Arábica se considera como el mejor en el mundo y es utilizado primordialmente para fines de mezcla mejorando la calidad de otros tipos de menor aroma.

Manifestó también que en el futuro el mercado cafetalero sufrirá un surplus enorme y que la cali-

dad del café determinará la demanda del mismo. Dijo que el surplus mundial no afectará al café Africano ya que ellos inician a tiempo campaña efectiva con el fin de mejorar las cosechas futuras. Explicó que la sociedad cafetalera de la cual él forma parte obtiene los implementos agrícolas necesarios al cultivo del café y los distribuye entre los agricultores necesitados. Además poseen laboratorios especiales que realizan estudios continuos para mejorar el cultivo de la planta.

El café representa el tercer producto en importancia para la economía de Tanganyika, región que años atrás perteneció al gobierno alemán. El henequén es el producto principal de la exportación y algodón ocupa segundo lugar antes que el café. Tanganyika exporta además, pieles, minerales, incluyendo diamantes y arroz.

Edición especial de revista centroamericana dedicada a Luisiana y Guatemala

Con el objeto de emitir una edición especial de su revista, dedicada al estado de Luisiana y a la hermana República de Guatemala, se encuentra en esta ciudad recientemente el periodista guatemalteco Alfonso Espinosa, director de la revista "Meso América". La edición de Septiembre

de "Meso-América", estará dedicada al comercio e industria de Luisiana lo mismo que de Guatemala, manifestó a la prensa de la localidad el Sr. Espinosa.

Dijo que los lazos económicos y culturales entre su país y Nueva Orleans eran tantos que había decidido combinar la edición especial dedicada a Guatemala con la Luisiana. "asi se podrá demostrar claramente los innumerables contactos existentes entre mi tierra y el estado de Luisiana", dijo el periodista guatemalteco.

La portada de "Meso América", presentará las fotografías del Presidente Castillo Armas, del Gobernador de Luisiana, Kenon, y de los alcaldes de Ciudad de Guatemala y de Nueva Orleans. El material informativo referente a Guatemala estará escrito en inglés y la información sobre el estado de Luisiana en Español.

El Sr. Espinosa manifestó también que su proyecto había encontrado el apoyo decidido de la industria y el comercio de Luisiana y que además había obtenido la cooperación decidida de organizaciones públicas y privadas en Nueva Orleans.

La edición de Septiembre de "Meso América", será editada en Ciudad de México hacia donde partió recientemente el periodista Espinosa.

Persecución de los Bahai's en Irán presentada ante las Naciones Unidas en Ginebra

Apelación oficial a las Naciones Unidas fue presentada la semana pasada en Ginebra por la Comunidad Internacional Bahá'í en un

importante y extenso documento, en el cual se presentan los hechos concretos de la atroz persecución desatada, en mayo último, contra los millares de Bahá'ís residentes en Irán, por el fanático clero musulmán y las autoridades de ese país.

Doce directivas Internacionales Bahá'ís (Asambleas Nacionales) esparcidas a través del mundo, están representadas en la Comunidad Internacional Bahá'ís, organización que presentó oficialmente la apelación el primero de agosto. Los Bahá'ís del mundo piden a las Naciones Unidas, reunidas actualmente en Ginebra, se haga justicia y se proteja la vida, propiedades y derechos humanos de los millares de Bahá'ís del Irán, quienes desde hace varios meses están siendo perseguidos en forma inhumana por el fanático clero musulmán, valiéndose del Gobierno y de las fuerzas armadas de la nación.

De este importante documento presentado a las Naciones Unidas extractamos lo siguiente:

"Este desafío a las normas internacionales de los derechos humanos y los principios fundamentales de la carta de las Naciones Unidas, de la cual Irán es una de las naciones signatarias, están siendo vilmente atropellados y debe exigirse sean respetados."

"El estatus de los Bahá'ís como miembros de una religión independiente debe ser reconocido y protegido."

Continúa el documento dando informes concretos y en detalle de los hechos mundialmente conocidos sobre las atrocidades salvajes cometidas contra los Bahá'ís en Irán, tanto en la capital, Teheran como en las provincias de ese país, donde el clero y las autoridades de esa nación incitan al pueblo para que despojen, saqueen y destruyan las propiedades de los Bahá'ís. Muchas propiedades han sido incendiadas, destruidas y saqueadas. Los Bahá'ís son salvajemente torturados, apedreados e inhumanamente maltratados sin respetarse mujeres ni niños. Muchos Bahá'ís han sido muertos. Este es el negro resultado de la intolancia promovida por el fanático clero musulmán donde tantas personas están perdiendo sus vidas.

Termina este importante docu-

mento diciendo: "La Comunidad Internacional Bahá'í afirma que la paz mundial no puede tener una base firme y segura hasta que el principio básico de la Revelación Divina y la libertad de credo y pensamiento, sea establecida, y hasta que los sistemas sociales, económicos y políticos no expresen un verdadero vinculo de hermandad entre los hombres y hasta que éstas sean protegidas por los gobiernos y organismos internacionales."

"La Fe es un atributo de Dios dado a los hombres y no para ser subordinada a la coerción. La libertad de conciencia solo puede ser subordinada a las autoridades civiles en casos cuando ésta involucre prácticas criminales o inmorales." "Los Bahá'ís del mundo han hecho todo esfuerzo posible para poner fin a esta salvaje persecución apelando directamente al Sháhanshah y al Gobierno del Irán, en repetidas ocasiones, pero como esta inhumana persecución continúa, ahora se ven en la necesidad de apelar a las Naciones Unidas, para que se haga una imparcial investigación y se ponga fin a estos salvajes actos que ya no pueden tener cabida en nuestro mundo civilizado."

Esta apelación ha sido aceptada y bien recibida por las Naciones Unidas donde se está tratando ahora este importante asunto.

El New York Times y otros importantes diarios del mundo se refieren extensamente a las atrocidades cometidas en esta salvaje persecución desatada contra los Bahá'ís de Irán.

Comité Local de Publicidad de San José, Costa Rica. Apartado 3751

FIRMADO CONTRATO PARA PELEA POR EL FAJIN DE LOS PESADOS

NUEVA YORK, 22 —INS.— El campeón de peso completo Rocky Marciano y el campeón peso ligero Archie Moore firmaron hoy los contratos para su encuentro del 20 de setiembre en el Yankee Stadium. En la pelea Marciano compromete su cetro de campeón mundial de los pesos comple-

OS JUBILADOS O PENSIONADOS NACIONAL AVISA:

fermos o con impedimento para retirar sus giros ellos mismos, deberán enviar ahora o inmediatamente que se produzca el impedimento, una solicitud escrita a la Secretaría de la "Asociación de Profesores y Maestros Jubilados y Pensionados de la Enseñanza Nacional" con la explicación de su caso y el nombre de la persona—con preferencia un familiar—que va a encargarse del retiro de sus giros en la Pagaduría Nacional, a efecto de que ésta sea provista de una tarjeta especial de la Asociación que le sirva de credencial, a la par de su cédula de identidad (la de la persona encargada). Esta tarjeta deberá ser renovada por la Asociación, cada año, en el mes de ENERO.

A LOS PROFESORES Y MAESTROS JUBILADOS O PENSIONADOS ENFERMOS O IMPEDIDOS QUE VIVAN FUERA DE LA CIUDAD DE SAN JOSE

5—Los Jubilados y Pensionados enfermos o con impedimento que viven fuera de la Ciudad de San José, podrán solicitar el envío de sus giros por correo certificado, en la forma dicha en el párrafo 3º. En caso contrario, deberán llenar los trámites señalados en el párrafo 4º anterior.

IDENTIFICACION

6—Toda persona mayor de edad deberá presentar su cédula de identidad al retirar un giro.

Los Pensionados y Jubilados pueden identificarse, a falta de la cédula de identidad, con el carnet de miembro de la "Asociación de Profesores y Maestros Jubilados y Pensionados de la Enseñanza Nacional".

Los menores de edad deben identificarse, cuando sean encargados de retirar un giro, por medio de una constancia personal de la "Asociación de Profesores y Maestros Jubilados y Pensionados de la Enseñanza Nacional".

San José, 20 de agosto de 1955.

ESTE AVISO — GUARDE ESTE AVISO

CURSO ESCOLAR PARA ADULTOS EN EL PACIFICO SUR

En estos días sale para la hermana república de Panamá el señor Milton López, funcionario del Ministerio de Agricultura, quien realizará estudios sobre especialización en biología pesquera, curso que durará seis meses y que estará a cargo de técnicos de la FAO, Organización que ha ofrecido esta

beca. Tanto el Ministerio de Agricultura como empresarios pesqueros nacionales aprovecharán de estos estudios ya que los mismos resultan de especial importancia y beneficio para la industria pesquera nacional.

ECOS DE SOCIEDAD

A CARGO DE RODRIGO ACUÑA — TELEFONO 1014

CUMPLEAÑOS DE DOÑA CARMEN DE ACOSTA GARCIA

Rodeada del amor de los suyos y del aprecio unánime y muy merecido de todas sus amistades, celebra hoy, la grata fecha de su cumpleaños, la encantadora y gentilísima señora doña Carmen de Acosta García. LA REPUBLICA la saluda con deferente simpatía, deseándole las mayores felicidades.

EL SENTIDO FALLECIMIENTO DE DOÑA TERESA DE ZELEDON

Confortada con los Santos Sacramentos, dejó de existir el domingo último en esta capital, la respetable señora doña Teresa de Zeledón, esposa del gran luchador don José María Zeledón, con quien trabajó hombro a hombro, igualmente que con sus hijos. Su muerte ha sido hondamente sentida y LA REPUBLICA envía su mensaje de condolencia a su compañero, a sus hijos, hermanos, nietos, sobrinos y demás parientes en general.

MUNDO DIPLOMATICO

Esta tarde, la distinguida señora doña Enriqueta B. de Arias Cuenca, esposa de S. E. don Francisco Arias Cuenca, ofrecerá un té, en honor de la bella señora doña Vivina de Esquivel, esposa del Excmo. señor don Mario Esquivel, Ministro de Relaciones Exteriores.

El jueves de la presente semana, la bella y elegante joven señora doña Vivina de Esquivel, esposa del Excmo. señor don Mario Esquivel Ministro de Relaciones Exteriores, ofrecerá un té íntimo, a un pequeño grupo de damas del Cuerpo Diplomático.

MUEBLES para NIÑOS en el "CICLO CLUB"



FAVORECIDOS EN EL SORTEO DEL DOMINGO 21 DE AGOSTO DE 1955

Nº 01 Serie Lanco J. 1955 Cuota Nº 2

LUZ CORDERO
Ipis de Guadalupe

Nº 01 Serie Prexa A. 1955 Cuota Nº 2

MARCO TULLIO FALLAS
San Isidro del General

CUENTAS CORRIENTES CON SORTEOS

Cuenta Nº 1701 Favorecida con \$28.00

FRANCISCO CALERO
Bº Luján

Cuenta Nº 1901 Favorecida con \$28.00

ALBINO VARGAS CH.
San José

Cuenta Nº 2001 Favorecida con \$28.00

JAIME DELGADO R.
San José

Cuenta Nº 2201 Favorecida con \$28.00

CARLOS ALBERTO NARANJO
Desamparados

Cuenta Nº 2301 Favorecida con \$180.00

EDGAR ARTAVIA
Curridabat

Cuenta Nº 2401 Favorecida con \$24.00

MARIA TERESA MORALES
San José

Cuenta Nº 2501 Favorecida con \$20.00

JOSE FCO. UMAÑA C.
Curridabat

Baile de Campesinos en Cartago

Recibimos la siguiente invitación que mucho agradecemos:

La chacalina Dianá Macis y el pelea Rodolfo Leiba se echarán la soga el venidero sábado 27 diagos to, en el Club Social de Cartago.

El conbite precenpiará en la choza de la mentada Dianá, jalando por la arteria prencipal y endespués doblando pabajo hasta el lugar del casorio.

Esta envitación es pa que usted, la ña y los chacalines no falten, ataviados con sus mejores chuiquitias, vien almidonaos y perjuimos con pachuli; y endespués de brincotear el punto enfrente el rancho, pasen a tomarse una limnada en compañía diun tamal, pozol o arroz con pata de chanchó.

Han tomao el cargo de pagrínos:

Norman Coto y Teresita Coronado; Hernán Jiménez y Marieta Meza, José Ma. Fernández y Ma Eugenia Meza; Fernando Leiva y Neyshmi Halabi; Enrique Vargas y Ma Elena Granados; Sergio Fumero y Vera Violeta Caamaño; Franco M. Fernández y Ligia Araya; Mario Chacón y Carmen Ma. Runnebaum; Iván García y Yolanda Masis; Claudio Fernández y Ana Victoria Fonseca; Hernán Volio y Margarita Carófalo; Jorge A. Silesky y Lidiette Gutiérrez; Rodolfo Patiño y Hilda Granados; Hernán Alvarado y Marta Silesky.

Monaguillos: Carlos Perálta y Rodolfo Castro.

Gilberto Murillo y sus cñacalines del meneo nos alegrarán la parrandita.

Cuota: Caballeros Socios \$ 8.00

CUOTA: Caballeros, Socios \$ 8.00. No Socios \$ 12.00.

Damas Socios \$ 3.00 No Socias \$ 3.00.

Hogar de Gala

Don Gonzalo Aguilar Jiménez y su apreciable señora doña Levinia Begnozzi de Aguilar celebran hoy la fecha de haber contraído matrimonio. Con tal motivo les damos nuestra más sincera congratulación y formulamos votos porque la felicidad siempre sea su compañera.

Baile en Heredia

Damos las gracias por el envío de la siguiente invitación:

El Club Sport Herediano invita a Ud y estimable familia al Grandioso Baile de las Flores, que se efectuará en sus amplios Salones el día 3 de Setiembre de 1955 a las 9 p. m.

Amenizará este evento social la magnífica orquesta de fama internacional Maryval.

Gentilmente han aceptado el cargo de recibidoras las Señoritas: Yolanda Viquez R., Greta Wolff B., Emilia Salzemberg L., María Isabel G.

Traje Corriente.

Irene Ulloa Garay

Ha restablecido de su enfermedad, la linda amigueta Irene Ulloa Garay, hija de los jóvenes esposos don Rodolfo Ulloa y de su bellísima y elegante señora doña María Garay de Ulloa.

Salieron a radicar a California el Lic. Don Mariano Montealegre hijo Sra. y familia

Salieron a radicar a California, los jóvenes esposos el Lic. don Mariano Montealegre y su bella señora doña Virginia Mata de Montealegre en unión de sus hijos.

LA REPUBLICA los despide atentamente, deseándoles una grata permanencia en los Estados Unidos.

BODAS DE ORO



DON ANTONIO BRENES FONSECA Y DOÑA AMELIA MATA DE BRENES

Hoy estarán de gala en la ciudad de Cartago, lugar de su residencia y con motivo de celebrar sus bodas de oro matrimoniales, Don Antonio Brenes Fonseca y su respetable señora esposa doña Amelia Mata de Brenes, fundadores de un hogar altamente estimado de la antigua metrópoli Tienen dos hijos y dos fallecidos veinticinco nietos vivos y 4 fallecidos. Hijos: Jorge Arturo (fallecido) y Habigall Hidalgo, Alicia y Nacor Palma (fallecido), Luz María y Juan José Fernández, don Marco Tulio y María Francisca Chacón, don Manuel Antonio y Julieta Vargas, don Luis Guillermo y María de Los Angeles Castillo, Yolanda y Francisco Valverde, Dora, Zoila Rosa, Claudio Antonio (fallecido), Salvador de Jesús (fallecido).

LA REPUBLICA los saluda atentamente, deseándoles muchos años más de felicidades en unión de todos los suyos.

GRAN FERIA DEL COLEGIO SEMINARIO LOS DIAS 15, 16, 17 Y 18 DE SETIEMBRE

Gran entusiasmo existe por la feria que los días 15, 16, 17 y 18 de los corrientes ofrecerá el Colegio Seminario a beneficio de la construcción de la nueva capilla y del nuevo gimnasio. Ayer nos visitó una comisión de estudiantes para referirnos del programa de juegos, diversiones etc. que están organizando.

TE DE DESPEDIDA DE SOLTERA EN HONOR DE LA SRITA. NORMA KOBERG

Las amistades de la linda señorita Norma Koberg Van Patten, le obsequiarán un té, el próximo jueves en las últimas horas de la tarde en los salonts del Gran Hotel Costa Rica, y con motivo de su matrimonio con el Dr. don Carlos Steinworth. Organizan la fiesta Ana Elena Zúñiga y otras más.

Inversión de treinta millones de dólares en plantaciones de Honduras

La United F. Co. ha venido realizando extensas obras de rehabilitación en la Costa Norte de Honduras, en 23.000 acres cultivados y después de las inundaciones de setiembre del año pasado. El aporte regular presupuestado asciende a veinte millones de dólares anuales, y además se ha fijado una inversión adicional de treinta millones para los años 55, 56 y 57.

Miles de obreros han resultado beneficiados con las obras que se realizan, y la economía de ese país ha tenido un enorme impulso.

Se hace notar que de los 40.000 acres cultivados únicamente unos 6600 no resultaron dañados por las crecientes de los ríos. Durante los últimos meses se han venido realizando valiosas obras para el control de las aguas de los ríos, como defensa para futuras inundaciones, con un costo de dos millones de dólares. Se han logrado desviar unos 72.800 pies cúbicos de agua por segundo. En la historia de Centro América no se conocían obras de tal envergadura en lo referente a este ramo.

Reuniones semanales de personal en centro de nutrición

El competente personal de enfermeras, auxiliares y demás empleadas del Centro de Nutrición, donde se atiende con servicio médicos y alimenticios a niños de esta capital y cantones circunvecinos por medio de visitas a Unidades Sanitarias y Centros de salud, está celebrando reuniones semanales, las que provoca la enfermera Jefe de ese Centro, con el fin

de lograr aún mayores y más amplios servicios en tan importante institución. En estas reuniones se imparten explicaciones sobre las distintas labores, sobre orden y disciplina que deben imperar en todos los departamentos, y ello hace que este Centro, con su Clínica del Niño Sano y demás servicios, rindan, al máximo y con oportunidad precisa.

REDOBLA DEMANDA DE BILLETES PARA PRIMER SORTEO DE LOTERIA EN NUEVO PLAN

Para el domingo cuatro de setiembre se anuncia la iniciación del nuevo plan de Lotería Asilo Chapuí, elaborado por la Junta de Protección Social, plan que,

somo hemos informado, comprena mayores ventajas para el jugador por existir más premios.

Este nuevo plan ha despertado interés entre vendedores y el público por lo que las gestiones para obtención de billetes se ha redobrado, pudiéndose asegurar que las emisiones quedarán agotadas mucho antes del sorteo.



Sra. HILDA ULLOA

Después de haber sido objeto de múltiples agasajos, está preparando viaje de regreso a Hollywood, donde radica, la preciosa y elegante señora Hilda Ulloa, una de las más lindas mujeres centro-americanas. Con su retrato se enoja la Sección Social de LA REPUBLICA, que se complace en adelantarle su cariñoso saludo de despedida.

Restableciendo doña Elvira de Montealegre

Dichosamente ya se encuentra en vías de restablecimiento de su dolencia, la respetable señora doña Elvira López de Montealegre. LA REPUBLICA consigna la noticia con mucha complacencia.

La gravedad del Excmo. Mons. Don Alfredo Hidalgo

De suma gravedad sigue siendo el estado de salud del Excmo. Mons. don Alfredo Hidalgo. LA REPUBLICA ruega al Todopoderoso se experimente un cambio favorable en su organismo.

BENEVOLENCIA Y ESTIMULO

Mucho agradecemos el envío de esta gentil carta:

San José, Agosto 20 de 1955.

Señor don Rodrigo Acuña
San José.

Estimado señor:

La "Asociación de Estudiantes Guanacastecos" siente verdadero placer dirigirse a usted, para que una vez expuesto nuestro atento saludo, manifestarle:

Es de su conocimiento el gran suceso social que significó, tanto en el ambiente guanacasteco como en el capitolio, el baile que esta Asociación verificó el día sábado trece de agosto próximo pasado.

Dicho acontecimiento no pudo tener otro origen que el eficaz apoyo que nos dieron todas las personas que con verdadero sentir altruista no tuvieron reparo alguno en darnoslo; siendo usted uno de los principales colaboradores al mencionado triunfo de nuestra Organización, queremos en nombre de ella, y de todo el conglomerado guanacasteco, formularle nuestra más eterna gratitud por su espontánea cooperación brindada, agradecimiento que ha de para nosotros y todo el Guanacaste, imperecedero en toda la extensión de la palabra.

Sin otro particular y con la ratificación de lo anteriormente expuesto, nos suscribimos de usted, atentos servidores.

Por la Asociación de Estudiantes Guanacastecos,

Soledad Elizondo Pérez,
Secretario General.

Nota de la Redacción: Aunque no tuvimos el honor de asistir a la mencionada fiesta, celebramos que nuestra modesta cooperación en la parte de publicación, contribuyera en algo para el éxito del baile.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DE COSTA RICA

Se complace en invitar a Ud. a la charla que sobre "Legislación Social en el Uruguay", dictará el próximo martes 23 de Agosto, el Sr. Gustavo Alberto Rey Alvarez, Ministro de Uruguay en San José.

La Junta Directiva de la A. P. C. R. encarece su presencia en el acto y se honra en invitarlo a un brindis que se ofrecerá inmediatamente después de la charla que se dictará en el local de la Asociación, situado frente a Urbe y Pagés, edificio del despacho del Dr. Guillermo Padilla.

ISABEL CRISTINA

En la Iglesia de Nuestra Señora de La Soledad, fue bautizada con el nombre de Isabel, Cristina la preciosa primogénita del hogar que forman los jóvenes y distinguidos esposos don Roberto Alfaro y de su bella señora doña Cecilia Gallegos de Alfaro. Actuaron como padrinos don Rafael Gallegos en representación de don Alvaro Gallegos Saboría residente en Honduras y doña Gilda Alfaro de Sotela. LA REPUBLICA desea un mundo de felicidades a la nueva amigueta.

Hogar de plácemes

Nació un niño en el hogar de los jóvenes esposos don Tobías Zúñez Castillo y doña Myriam Rojas de Viquez, LA REPUBLICA les envía sus congratulaciones.

Mejor de salud el Dr. Marcial Fallas

Continúa mejor de su operación el Dr. don Marcial Fallas. LA REPUBLICA lo celebra.

Gert Lohrengel Lutz

LA REPUBLICA celebra el restablecimiento de don Gert Lohrengel Lutz, quien restableció de su indisposición.

Restablecimiento de doña Socorro Sobrado de Brenes

Ha restablecido la estimable señora doña Socorro Sobrado de Brenes. LA REPUBLICA la saluda atentamente.

Agasajos

Las amistades de la bella señorita María Virginia Blanco Bonilla y de su prometido, el joven don Gonzalo F. Oreamuno Fuentes, les están ofreciendo distintos agasajos, con motivo de su matrimonio el día veinticinco de los corrientes, a las cinco y media de la tarde en la Iglesia de Nuestra Sra. de La Soledad

Restablecimiento del Lic. don Silvio Mata

Restablecido de su pasada operación, LA REPUBLICA saluda cordialmente al Lic. don Silvio Mata.

Restableciendo en Alajuela don Vicente Saborio

En Alajuela ya se encuentra en vías de restablecimiento, el caballero don Vicente Saborio. LA REPUBLICA lo celebra.

Mejor de su dolencia la Srita. Angélica Barreto

Mejor de su dolencia se encuentra ya la estimable señorita Angélica Barreto. LA REPUBLICA la saluda atentamente.

Don Hans Bucher

LA REPUBLICA consigna el restablecimiento de don Hans Bucher, quien estuvo enfermo.

Restablecimiento de Don Alejandro González Ulloa

De su reciente operación en la Clínica Bíblica se encuentra restablecido, el caballero don Alejandro González Ulloa. LA REPUBLICA lo celebra.

Desde \$110.00 hasta \$160.00 precios del dulce en tapa

Datos de la última feria de dulce celebrada en la ciudad de Alajuela, nos permiten dar cuenta de que los precios de ese artículo siguen altos.

Todas las partidas de dulce que llegaron de Grecia, San Pedro de Poás, Sabánilla y otras zonas de producción fueron prontamente vendidas, ya que la demanda superó a la oferta, y como consecuencia lógica, los precios fueron altos. Se vendieron las clases superiores, desde \$130.00 hasta \$160.00 el ciento de atados, y otras clases, desde \$110.00 hasta \$125.00 los cien atados.

NUEVO! en Colores!
KLEENEX* de 400 hojas
Blanco, amarillo y rosa
KLEENEX
*MARCA REGISTRADA

LA COMEDIA: "EL DOCTOR KNOCK" QUE TUVO GRAN EXITO EL DIA DE SU ESTRENO SE REPETIRA EL JUEVES A LAS 7.30 EN EL TEATRO NACIONAL

El próximo jueves en el Teatro Nacional el Teatro Universitario volverá a presentar, y por última vez, la comedia de Jules Romain; "EL DOCTOR KNOCK" que tanto éxito ha tenido en el día de su estreno la semana pasada. Los comentarios del público y de la crítica han sido muy favorables, destacando la extraordinaria calidad de la obra, su comicidad de gran carácter literario, la brillantez del diálogo, la labor de los actores del Teatro Universitario quienes demostraron gran seguridad en la creación de sus personajes, y las innovaciones escénicas que la comedia presenta en el primer acto. "EL DOCTOR KNOCK" puede considerarse como una nueva realización de nuestro Teatro Universitario en su laboriosa carrera artística que ya le ha valido muchos éxitos. La comedia de Jules Romain ha despertado mucho interés entre los médicos que han asistido a su estreno y que han comentado muy festivamente esta notable sátira que hace blanco en su profesión. Deseamos, pues, un nuevo triunfo al grupo escénico del Teatro Universitario.

Línea Aérea amplía sus rutas

San José, COSTA RICA— "A Costa Rica y con la asistencia técnica de PAA, dar un paso positivo hacia un futuro mejor." "Las rutas de Miami —agregó el Sr. Smith— vinieron a acortar considerablemente la distancia entre Costa Rica y los mercados Norteamericanos y éste ha sido nuestro aporte al aumento del turismo y del comercio nacionales.

Antes de operar esa ruta, el volumen de carga que se importaba a Costa Rica por todas las líneas aéreas existentes no era más que 25.000 kilos mensuales que contrastan con las 300.000 libras que solo LACSA transporta actualmente.

También aumentaremos nuestros vuelos a México". En esta forma se expresó el Sr. Robert D. Smith, Gerente de Compañía LACSA en la sesión banquetee que sostuvo el International Luncheon Club en San José.

El Sr. Smith hizo una rápida reseña histórica del desarrollo de la Compañía de Aviación, exaltando la cooperación que ha habido entre la misma y el Gobierno de la República, que es socio de la Compañía.

"La Compañía LACSA que había traído al país los aviones Douglas D. C. 3 pudo con la magnífica colaboración del Gobierno de

MUEBLES para NIÑOS en el "CICLO CLUB"

La Llanta FLEETMASTER U.S. ROYAL
de piso 70% más profundo y armazón extrafuerte
le da Mayor tracción fuera del camino!
En minas, aserraderos, pedregales.
Mayor kilometraje sobre el camino!
En carreteras pavimentadas.

LLANTAS U.S. ROYAL
Lo MEJOR en llantas para cada SERVICIO

Distribuidores Exclusivos

LUTZ HNOS. & CIA. LTDA.

San José, Costa Rica

Teléfono 4231 Apartado N° 1388
Ahora en su nuevo edificio, frente a la Caja Costarricense de Seguro Social

ECOS DE SOCIEDAD

A CARGO DE RODRIGO A CUÑA — TELEFONO 1014

Cumpleaños de un amiguito de "La República"



ALFREDO ESQUIVEL VOLIO

Ha estado muy cumplimentado con motivo de su cumpleaños, el inteligente y simpático amiguito Alfredo Esquivel Volio, hijo del Excmo. señor don Mario Esquivel, Ministro de Relaciones Exteriores y de su bellísima y elegante señora esposa doña Vivina Volio de Esquivel, una de las damas más encantadoras de nuestro gran mundo donde ocupa merecido puesto de honor y prestigiosa familia, que es gala y orgullo de la sociedad costarricense Para LA REPUBLICA le es particularmente grato saludarlo con sincero afecto en unión de sus progenitores, y desearle también un porvenir venturoso.

El estado de salud del General Don Jorge Volio Jiménez

Continúa de atención, el estado de salud del General don Jorge Volio Jiménez. Que mejore rápidamente, son los deseos de LA REPUBLICA.

Don Fabio Carballo sale para España

El dos del mes siguiente sale para España don Fabio Carballo, quien estudiará en aquel país. LA REPUBLICA le desea un viaje muy feliz.

De Chicago

Procedente de Chicago llegó al país don Victor Manuel Yglesias Bonilla LA REPUBLICA le presenta su bienvenida.

Trasladada a su residencia Doña Carmen Alfaro de Carazo

De la Clínica Bíblica fue trasladada a su residencia, la apreciable señora doña Carmen Alfaro de Carazo, esposa de don Tito Carazo y quien se encuentra en vías de restablecimiento de su pasada operación, lo que mucho celebra LA REPUBLICA.

Trasladada a su residencia Doña Margarita de Domínguez de Sáenz

Del Hospital San Juan de Dios fue trasladada a su residencia la estimable señora doña Margarita Domínguez de Sáenz, esposa de don Alvaro Domínguez. Su estado de salud es satisfactorio, lo que mucho celebra LA REPUBLICA.

Rodolfo Vicente

En la Iglesia de Santa Teresita fue bautizado con el nombre de Rodolfo Vicente, el nuevo heredero del hogar que forman los jóvenes esposos don Guido Carballo y doña Paquita de Carballo. Actuaron como padrinos don Fabio Carballo y la señorita Olga Carballo. LA REPUBLICA les desea muchas felicidades.

La economía de países importadores también puede resultar afectada

El aumento en la producción mundial que se anticipa dentro de los próximos años, sin un aumento correspondiente en el consumo, presentaría una situación muy seria para todos los países productores e importadores y sobre todo para los del Hemisferio Occidental. Una baja severa en los precios de café causada por grandes entradas de café al mercado mundial, dentro de un corto período de tiempo significaría una disminución seria en las ganancias del cambio extranjero de los países productores y, en au-

sencia de facilidades de crédito una disminución correspondiente en el volumen de exportaciones por esos países. Por lo tanto, resultaría también una disminución de ganancias de intercambio extranjero para los exportadores de los países importadores de café. El desarrollo de una situación, tan desfavorable siempre puede traer grandes repercusiones para la vida económica, social y política de los países que tanto dependen de la producción y la venta del café en el mercado mundial.

TERRENOS PARA VIVIENDAS DEL INVU EN PEREZ ZELEDON

Municipalidad local donará las parcelas que sean necesarias a fin de que se atienda a esas construcciones

De acuerdo con estudios que se han venido realizando en Pérez Zeledón, el Instituto Nacional de Vivienda procederá a la construcción de casas en serie en esas parcelas su lugar, para lo cual emprenderá, en las que se edificarán estas plan de urbanizaciones en las respectivas parcelas.

Tanto la Municipalidad local, como la Junta de Educación y se dice que algunos particulares, están dispuestos a facilitar los planos de parcelas donadas, en las que se edificarán estas casas que resolverán el problema de la vivienda en ese cantón.

UN ACIERTO DE LA DIRECCION GENERAL DE TRANSITO

Generalmente nosotros los ticos somos muy dados a endulzarnos el paladar con prematuras críticas, cuando se anuncia una innovación para beneficio del público en general. Pero quienes más protestan y tratan de obstaculizar las disposiciones, son unos cuantos comodidosos.

Así ocurrió cuando la Dirección Gral. de Tránsito dispuso poner en una sola línea los vehículos que se estacionarían en determinadas avenidas y calles. Sin embargo, ahora todo el mundo está contento por tan atinada disposición, ya que para la movilidad de los vehículos queda más de la mitad del ancho de esas

carreteras. Así es que honradamente hay que felicitar al Mayor Bravo. Ahora deseamos hacerle unas ligeras sugerencias. Suplicar a los propietarios de vehículos que se estacionen, dejen un espacio de 1.5 metros para facilitar la salida de cualesquiera de los vehículos. Que la otra franja blanca en Los Yoses, sea pintada también en el puente de los Incurables y otros sitios peligrosos aun cuando el peligro se debe más a la imprudencia de los conductores. Que se acondicione la Plaza de la Artillería abriendo otras entradas y salidas.

O. A.

SEISCIENTOS MIL ESTUDIANTES PIDEN LA EXPULSION DE POLACOS Y CHECOS DE COREA

SEUL.—INS.—Unos 600 mil estudiantes sudcoreanos marcharon esta mañana en dirección de la Embajada norteamericana en Seul y demandaron a gritos la expulsión de los inspectores polacos y checos de la comisión de tregua coreana.

La multitud ignoró las advertencias policíacas y un ruego del Presidente Sygman Rhee de que en sus demostraciones se mantuviese alejada de las embajadas extranjeras de la capital.

Entre tanto, la policía de la república coreana anunció haber a-

restado a un tal Yoo Jea Hwan, de 20 años de edad, acusándolo de ser uno de los que apedreó un oficial policíaco del ejército norteamericano en Inchon el miércoles pasado.

La víctima, está hospitalizada con una contusión cerebral, fué el segundo Teniente Wayne Hansen.

La demostración de protesta de hoy a sido la primera desde que Rhee advirtiera severamente el sábado último que se castigara las personas que participan en demostraciones violentas.

"El Gran Cañón" de Fedre Crofé, se estrenará el martes 30 en el Teatro Nacional

La Orquesta Sinfónica Nacional actuará en esta oportunidad bajo la Dirección del Maestro Hugo Mariani

La "Suite" EL GRAN CAÑÓN de Fedre Crofé que la Orquesta Sinfónica Nacional bajo la dirección del Maestro Director Hugo Mariani estrenará el martes 30 del presente en su cuarto concierto de la temporada 1955 en el Teatro Nacional, es una obra descriptiva de gran magnitud, que elevó su compositor a la cúspide de la música. Crofé hijo de padres alemanes, fué violinista de las Orquestas de Victor Herbert y Paul Wittman, su madre violoncellista y su padre aventajado músico, heredaron a este compositor la música, que Fedre acogió con dedicación, especializándose en la instrumentación, lo que le permitió hacerse nombre trabajando para Perswin y otros compositores de fama mundial. Entre sus composiciones más renombradas, se pueden citar, "Metrópolis" y el Gran Cañón Suite". Esta Suite "el Gran Cañón" consta de cinco movimientos o números: primero Nº 1. Amanecer Nº 2. Desierto Pintado

sol. Un instrumento, comienza la canción o melodía principal y gradualmente otros instrumentos van filtrándose, expresando así el crepúsculo matutino en todo su esplendor.

El Desierto Pintado Nº 2. La forma exótica de la tierra, son proyectadas con una calidad que es única. Horripilantes son los primeros acordes, que son interrumpidos por un alto efecto de la "Trompeta" y un registro en el "Piano". La grandeza técnica de Crofé, es particularmente evidente en esa Orquesta fuera de lo común. Sigue una sección lírica y por último como un misterio acariciado del comienzo, trae este movimiento a un cierre.

Extractaremos la descripción de los números 1º y 2º, dejando para otra ocasión las de los números 3, 4 y 5. AMANECER Nº 1. Languidamente, comienza la salida del sol en EL GRAN CAÑÓN. Hay un trémulo en los "Timbales" y los instrumentos de madera se deslizan suavemente, aumentando en intensidad indicando la salida del

Un informe de la cosecha del Brasil para el año 1955-56 hecho por el mismo Servicio indica que los registros de café llegarán a la cifra de 17 millones de sacos, de los cuales 800,000 sacos son destinados para el consumo interno y para el cabotaje, lo que resulta en una cifra de 16.2 millones de sacos para la producción exportable. Esta cifra se compara con las estimadas por el Instituto Brasileiro de Café para el año 1954-55 de 12.7 (13.5 menos 800,000) a 13.2 (14.0 menos 800,000) millones de sacos y con las estimadas por el Servicio Exterior de Agricultura de

BUENA LABOR DE CESAR GIRON

CADIZ, 22.—INS.—El matador venezolano César Giron, lidiando en la plaza de toros de Cádiz, toreó de cerca y valiente en su primer toro pero realizó una faena incompleta, con pinchazo, media, descabello y pitos. En el año clavó tres colosales pares de banderillas realizando una buena faena entre ovaciones, para dos pinchazos, media, descabello y ovación.

NOTICIAS BREVES de TODAS PARTES

(USIS)— Buenos Aires.—Vuelos aéreos, dirigidos por radar entre esta ciudad y Miami serán inaugurados en agosto por la Pan American Grace Airways. Esta compañía informa que los aeroplanos serán equipados con aparatos electrónicos que advertirán a los pilotos de los huracanes y otros disturbios atmosféricos. La tripulación tendrá personas de habla inglesa y española.

(USIS)— Lima.—El Sun Times de Chicago, Illinois atribuye el aumento del capital norteamer-

Aumento sustancial en las cosechas de café para próximos años

Un informe de la cosecha del Brasil para el año 1955-56 hecho por el mismo Servicio indica que los registros de café llegarán a la cifra de 17 millones de sacos, de los cuales 800,000 sacos son destinados para el consumo interno y para el cabotaje, lo que resulta en una cifra de 16.2 millones de sacos para la producción exportable. Esta cifra se compara con las estimadas por el Instituto Brasileiro de Café para el año 1954-55 de 12.7 (13.5 menos 800,000) a 13.2 (14.0 menos 800,000) millones de sacos y con las estimadas por el Servicio Exterior de Agricultura de

14.1 (14.9 menos 800,000) millones de sacos. Tomando como base las cifras anteriores, el aumento del café exportable al extranjero en 1955-56 en relación con el de 1954-55 sería de 3.0 a 3.5 millones de sacos y tomándose como base las cifras últimamente citadas, el aumento será de 2.1 millones de sacos. En el primer caso el Brasil contribuirá con el 50 por ciento del aumento estimado en el total de café exportable mundial, y en el segundo caso la contribución del Brasil será de 75 a 87.5 por ciento.

ricano en el Perú a la estabilidad política y económica, a sus grandes recursos naturales y a su actitud favorable hacia las inversiones del exterior. Entre los muchos proyectos citados por el periodista del Sun Times está uno de 200 millones de dólares invertidos en minas de cobre, para ser patrocinado conjuntamente por capital particular y por el Banco de Exportación e Importación de Estados Unidos.

(USIS)— Nueva York.—La señorita Philippa Duke Schuyler,

de 23 años, hija de George Schuyler, notable periodista y autor norteamericano de la raza negra, volvió a tocar el Concierto de Saens en Sol Menor, en el cual ganó gran fama hace nueve años, cuando eran una de las más jóvenes pianistas que debutara en los conciertos del Stadium. La señorita Schuyler acaba de regresar de una gira artística de Sur América patrocinada por la Academia Nacional del Teatro Norteamericano, y donde tuvo gran éxito.

(USIS)— Nueva York.—La señorita Philippa Duke Schuyler,

ON WEDNESDAY, AUGUST 24

THE SENIOR CLASS of

LINCOLN HIGH SCHOOL will present

"You Can't Take it With You"

A comedy in three acts

Wednesday, August 24 - 8:15 P.M.

NATIONAL THEATRE

Tickets available from any Lincoln student

Guatemala se retiró del Campeonato Centroamericano y del Caribe de Fútbol

Motivó el retiro de la Delegación Chapina el hecho de que no fuera aceptada su solicitud de repetición del partido con Costa Rica.— Estiman los guatemaltecos que al retirarse el juez, dió por nulo el encuentro. —

La Federación de Fútbol de Guatemala se reunió ayer en horas de la mañana y acordó ordenar el retiro de su Selección del Campeonato Centroamericano y del Caribe que con tan buen éxito se viene celebrando en Honduras. Los dirigentes chapines habían solicitado al Comité Organizador y Tribunal de Penas que se repitiera el encuentro con Costa Rica. Alegaban que en ese aspecto los reglamentos de la FIFA son vagos y determinan que cuando el árbitro suspende un partido de fútbol por invasión a la cancha y se retira en el acto, el partido tiene que repetirse por cuanto ha quedado de ipso facto nulo. El Comité Organizador, previa consulta de los articulados internacionales de balompié, consideró

que lo más prudente era reanudar el partido, jugándose los veinticuatro minutos faltantes, eso expulsando de la cancha a los dichos jugadores de Costa Rica y Guatemala: Max Villalobos y Jorge Vickers, autores del penalti hecho.

Ayer Guatemala anunció que no jugaría con Costa Rica y que se retiraría de inmediato del certamen por cuanto se consideraban víctimas de una injusticia.

Aún anoche representantes de otros equipos, miembros del Comité Organizador y altas personalidades de Centroamérica estaban activas tratando de convencer a Guatemala para que no se retirara del campeonato. Aun así, el máximo título del istmo.



DEPORTES

A Cargo de LUIS CARTIN P.
Del Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos de Costa Rica

CARTELERA

CINE-DEPORTIVA DE LA SEMANA

- "EL SALARIO DEL MIEDO" — Por la Selección de Guatemala.
- "TE VENDES". A cargo del árbitro de Curazao.
- "DOS GARDENIAS PARA MI". De Honduras para Guatemala.
- "EL MAS MACHO DE TODO". Por la Selección de Costa Rica.
- "SE SUFRE PERO SE APRENDE". Por la Selección de Cuba.
- "EL CLAVO" — De Guatemala a Costa Rica.
- "CAMPEON POR UN DIA". Por la Selección de Honduras.
- "HASTA EL ULTIMO TIRO". Por Cutty Monge.
- "EL ORGULLO DE LA TRIBU". Por Jorge Vickers.
- "TAL PARA CUAL" — Por Guatemala y Cuba.
- "LOS LESADORES". Por la Selección de Cuba.
- "PADRE DE MAS DE CUATRO" Por Selección de Costa Rica.
- "SOLO CUATRO SE SALVARON". Por El Salvador.
- "ANGUSTIA". Por Curazao y Aruba.

Cómo quedamos?

Se anulase todo lo actuado por Guatemala, Curazao queda invicto con Costa Rica

Ante la retirada del conjunto guatemalteco, nuestros aficionados y también los encargados de estas cosas de comentar el deporte, se enfrascan en discusiones sobre aquello de: ¿Cómo quedamos?, y ello por lo siguiente.

Al parecer, el Reglamento que rige estas justas, es claro. Al desaparecer así un equipo participante, los juegos por ese conjunto realizados se anulan en su totalidad; los ganados y perdidos. Siendo entonces la situación un tanto compleja, pues ello daría, beneficiándolo al máximo, a Curazao, a la par de Costa Rica; también invicto, pues su único juego perdido lo fue ante Guatemala.

Otros, por el contrario, alegan que no, que lo que se debe hacer es ir adjudicando los dos puntos del caso en cada juego que no comparezca Guatemala, y así, seguirá Costa Rica, sólo, invicto y Curazao atrás. Pero ello trae sus "bemoles", pues daría lugar a muchas complicaciones, eliminándose entre otros aspectos, el de máximo goleador, etc., etc.

En fin, que todos nos preguntamos, cómo quedamos? y creemos que, en efecto, Guatemala, quedará como si no hubiese participado y entonces, pues, no hay más remedio, que Curazao, será quien marche

con Costa Rica hacia las finales, resolviéndose la situación de ambos conjuntos en su choque del domingo venidero.

En todo caso, lo esencial es que la pelea final será disputada en manera muy firme pues quedan los "cocos" de verdad, frente a frente.

COBOS.



CUTTY MONGE:—Salió del país al recibir lesión en el primer tiempo del encuentro contra Guatemala.



INVASION A LA CANCHA.—Aunque un colega nuestro nos desmienta desde Honduras, mantenemos que la cancha ha sido invadida. Véase la gráfica donde centenares de personas se lanzan sobre el campo a fin de intervenir en el incidente que comenzó entre jugadores de Costa Rica y Guatemala. La gráfica es más elocuente. Esta es una prueba irrefutable.

La Selección de Guatemala regresa hoy a su país

TEGUCIGALPA, 22. INS. — Los equipos de Aruba y Honduras empataron hoy a un gol. La primera anotación fue obtenida por Rodríguez del Aruba a los 22 minutos del primer tiempo.

El gol hondureño se sucedió a los 23 minutos del segundo tiempo que dominó el equipo de Honduras casi absolutamente.

Las alineaciones por Honduras: Brujo Martínez, guardameta; defensas: Bernardez y Sosa; medios: Rivera, Rodríguez y Padilla; delanteros: Enamorado Celaya, García, Godov y Thompson, siendo este sustituido en el segundo tiempo por el anotador Price.

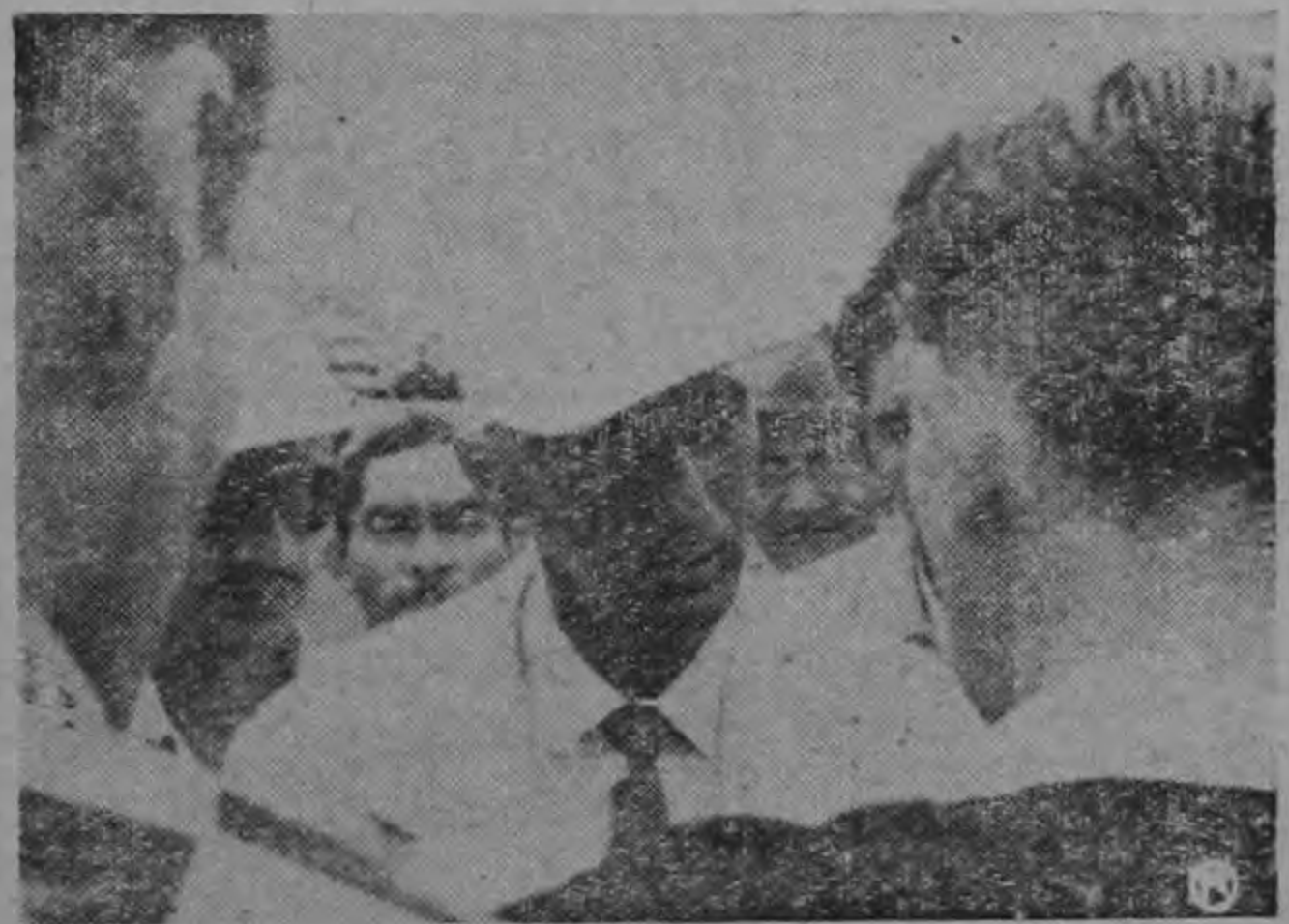
Por Aruba: Marco Tromp, guardameta; defensas: La Rosa y Kemp; medios: Rove, Brion y Elder; delanteros: Molina, Pérez,

Rodríguez, Bocke y Jansen. Guatemala se ha retirado del presente campeonato en protesta por la decisión de las autoridades deportivas que resolvieron debía jugarse hoy 20 minutos, completo mañana mismo hacia su país.

La torera Bette Ford triunfó ruidosamente el domingo en México

CIUDAD DE MEXICO 22. — (INS) — Los críticos taurinos de los principales periódicos de Ciudad de México concuerdan en que la triunfadora de la corrida de toros de ayer tarde fue la norteamericana Bette Ford, de quien dicen que BAÑO a los alternantes Alfredo Lezama y Rodolfo Palafox. Los cronistas taurinos generalmente NO aceptan de buen grado la intervención de mujeres en el ruedo; en este caso, sin embargo, afirmaron que Bette "conoció el oficio y, lo que es más raro aún en el temperamento de una yanqui, lo practica con especial sentimiento".

El crítico Carlos León, del diario NOVEDADES dice que Bette "restregó, espió y tendió a sus dos alternantes materialmente, haciéndolos en ridículo." El cronista Don Martín, de EXCELSIOR afirma que Bette "toró con tranquilidad española, ejecutando no es a maravilla y confiendo la mano como los maestros toda una gran agitante esmerada". Las crónicas hablando sobre la actuación de Bette aspidran la mayor parte del espacio de los periódicos haciéndose solo ligeras referencias a los otros dos alternantes.



EXPLICANDO.— El Juez del partido, Mr. Clouford, conversa con el intérprete quién a su vez explica a jugadores ticos y guatemaltecos con que base suspende el partido.

YA ESTA A LA VENTA

EN TODAS LAS LIBRERIAS el libro

"JOSE FIGUERES FERRER, EL HOMBRE Y SU OBRA"

(Ensayo de una Biografía)

por ARTURO CASTRO ESQUIVEL

con 274 páginas y numerosos grabados fuera de texto.

Honduras se aleja cada vez más de la posibilidad de ser campeón

SU EMPATE DE AYER CON ARUBA SIGNIFICA PERDIDA DE UN PUNTO ASI COMO EL REZAGO EN LA TABLA DE POSICIONES

—A las tres de la tarde de ayer se efectuó en el estadio de Tegucigalpa, Honduras un partido más por el VII Campeonato Centroamericano y del Caribe de Fútbol. El encuentro fué protagonizado por los equipos de Honduras y Aruba y según lo que pudimos oír de las narraciones hechas, fué uno de los más movidos e interesantes encuentros efectuados en este certamen.

—Desde que el silbatero dió el pitazo para iniciar el encuentro este se jugó con rapidez extraordinaria que en diferentes oportunidades puso en peligro a las porterías de ambos conjuntos.

—Jugadas que ponían de pie a los fanáticos que en gran cantidad llenó las gradas del estadio, se originaron por parte de las delanteras de ambos teams. Así, casi al finalizar el primer tiempo logra el cuadro antillano, mediante magnífica penetración de sus delanteros anotar el primer tanto del partido, hecho mediante fuerte tiro del delantero centro antillano que dejó sin chance al portero hondureño, poniendo el marcador 1 por 0.

—La primera etapa de la contienda finalizó en esa forma; al inicio del segundo tiempo hubo reacción de los atacantes catrachos, pero la línea defensiva arubense, portándose a las mil maravillas, quitó toda clase de esperanzas a los hondureños, no permitiéndoles libertades frente a su portería.

—En esta forma transcurrió gran parte de la mitad de la segunda etapa del partido hasta que por fin a la altura del minuto 27, haciendo un esfuerzo meritorio, la atacante hondureña en perfecto juego de penetración logra su primera anotación con tiro fuerte de Sacagancha, centro delantero del conjunto catracho.

—Y esto fué todo para los dos conjuntos, ya que al finalizar el encuentro, el marcador se encontraba empatado a un tanto por bando.

—En esta forma, Honduras apenas logra un punto más en el conteo del Centroamericano, teniendo en estos momentos dos victorias, una pérdida y un empate para anotarse cinco puntos y quedarse más del puntero que es Costa Rica, quien definitivamente se anota ocho puntos indiscutibles manteniéndose en forma invicta en la cabeza del centroamericano.

Aruba, con el magnífico pate conseguido ayer contra uno de los conjuntos que los críticos habían apuntado como posibles campeones, se ha puesto a la altura de los mejores equipos que participan en este certamen y ahora tiene tres puntos a su favor.

Panamá y Costa Rica se enfrentan en basquetbol

Crónica del periodista panameño José Angel Barroso

La semana pasada se dieron cita en San José de Costa Rica, los componentes del equipo de basket Guardia Nacional de David-Chiriquí, integrado por los pupilos del Capitán Vásquez (Garcés, Araúz Uba, Largaespada, Barteli, Troncoso, Rincón, etc), y bajo la autorizada jefatura del Mayor Martín González, Jefe de la Zona Norte en Chiriquí, don Olmedo Miranda don Rogelio Sánchez, el Soderman Panameño, Jefe de la Policía Seccreta de David, y en calidad de acompañantes sociales, los populares deportistas davidenses Franceschi y Yigo, el hombre de confianza de Neno Tovar.

La visita, como es del conocimiento público se debió a la gentileza de los integrantes del equipo tico de basket-ball de Seguridad Pública del que forman parte los conocidos canasteros internacionales los hermanos Eddy, Colón y Luis Bermúdez Danilo Quiros y Gustavo Guzmán, Carlos Bonilla y el Coronel Quirós, Visconti, Mora Güell y el Mayor López de tan grata recordación en David en ocasión de la visita del equipo a las canchas chiricanas bajo la dirección del "coach" Méndez.

Tuve la ocasión como chiricano residente en San José, de tener la alegría de compartir casi todo el tiempo de la estadía de los muchachos, junto con ellos en el Hotel Ritz, lugar de su hospedaje experimentado las gratas emociones, secuela feliz del encuentro con paisanos fuera del terruño. Igual le sucedió a don Rafael Ros (hijo del Dr. Gustavo Ros de David) residente desde hace varios años en San José.

Los integrantes del equipo de la Fuerza Pública de San José y los directivos de Seguridad Pública, se desvivieron en atenciones de toda índole para con los chiricanos.

Los autos del Jefe de la Guardia Civil Coronel Vicente, y de los Coronels Quirós, Salazar, Mora Güell, el Mayor López y el Teniente Avila, estuvieron a la orden en todo momento para el traslado de uno a otro sitio. El baile en el "Tennis Club", resultó animadísimo; el paseo al Volcán Irazú de lo más interesante; las atenciones de los dirigentes de las Federaciones Deportivas, dieron muestras de las estrechas relaciones existentes entre panameños y ticos. El almuerzo y el paseo a "Ojo de Agua" estamos seguros por referencias de todo el personal de la delegación fué uno de los agasajos que más gustó y varios de los muchachos, nos dijeron regresarán en calidad de turistas. En "Ojo de Agua", el popular detective Rogelio Sánchez de David, lució una trusa "LINEA H", que causó sensación en la concurrencia, (Remember Soderman?). La moral de todos los muchachos fué alta y el comportamiento sin igual, no se registró en ningún momento la nota discordante y las faltas contra la disciplina brillaron por su ausencia. Rogelio Sánchez supo siempre encaminarlos en el sentido de que las diversiones no riñeran con el estricto horario del dormir temprano. Por lo demás no hubo problemas de ninguna clase y los muchachos se prestaban dócilmente a cualquier indicación que se les hiciera sentando cátedra de disciplina y cultura. Se merecen el reconocimiento de la afición chiricana.

Respecto a los juegos, éste servidor que actuó en la mesa de tiempo como representante de los muchachos del Valle de la Luna los resume en ésta forma:

Primer Juego en Cartago. Lugar alto y frío; hora: 9 de la noche. Juego con el equipo de la Fuerza Pública de San José. Quizás el clima los afectó algo, pero lo cierto es que los chiricanos jugaron completamente faltos de coordinación y no encontraban el aro. El "score" fué distanciado. De los chiricanos ninguno se distinguió. Por el equipo costarricense Capitán Colón Bermúdez hizo filigranas.

Segundo juego en San José. Cancha de concreto. Sol radiante de las 10 de la mañana. Juego con el equipo "Libertad", reforzado con el mejor jugador de basket-ball tico, Eddy Bermúdez, Danilo Quirós y Sowell. Los chiricanos desde el primer momento acoplados y rápidos, conforme a la tradición del basket panameño. Se distinguieron sobretodo, Garcés y Barteli. Los libertos jugaron discretamente. Triunfo davidense por regular score.

El tercer juego no lo presencié este servidor por haber sido llamado a la escuela Militar de Guadalupe, lugar donde está terminando un curso pero por referencias sabe que fué el mejor juego, en el que compitió un equipo, se puede decir, compuesto de "All Stars" costarricenses. Lugar: Cartago. Hora: 9 de la noche. Dominio completo de los davidenses en los tres primeros cuartos para sufrir agotamiento en el último unidos y fuerte reacción del equipo contrario que triunfó al final por estrecho marcador.

Resumiendo el lema de la Federación Josefina de basquetbol "No venimos a ganar, sino a competir", la visita, indudablemente ha dejado hondas huellas de la amistosa lazos de la amistad tico-panameña, habiendo sido honrado el primer juego con la presencia del Excmo. señor Presidente de la República don José Figueres, en cuyo honor se realizó el partido FUERZA PÚBLICA - SAN JOSÉ COSTA RICA y GUARDIA NACIONAL de David - Chiriquí-Panamá, y el segundo con Libertad en honor del señor Embajador panameño don Frank Morrice y don Walter Myers.

Felicitemos una vez más a los componentes del equipo chiricano GUARDIA NACIONAL DE DAVID, Chiriquí, Panamá, y al personal directivo de los mismos, el pundonoroso militar Mayor Martín González, don Olmedo Miranda, don Rogelio Sánchez y a los amigos Yigo y Franceschi, esperando su pronto grato regreso.

José Abel Barroso Samudio (CHIRICANO)



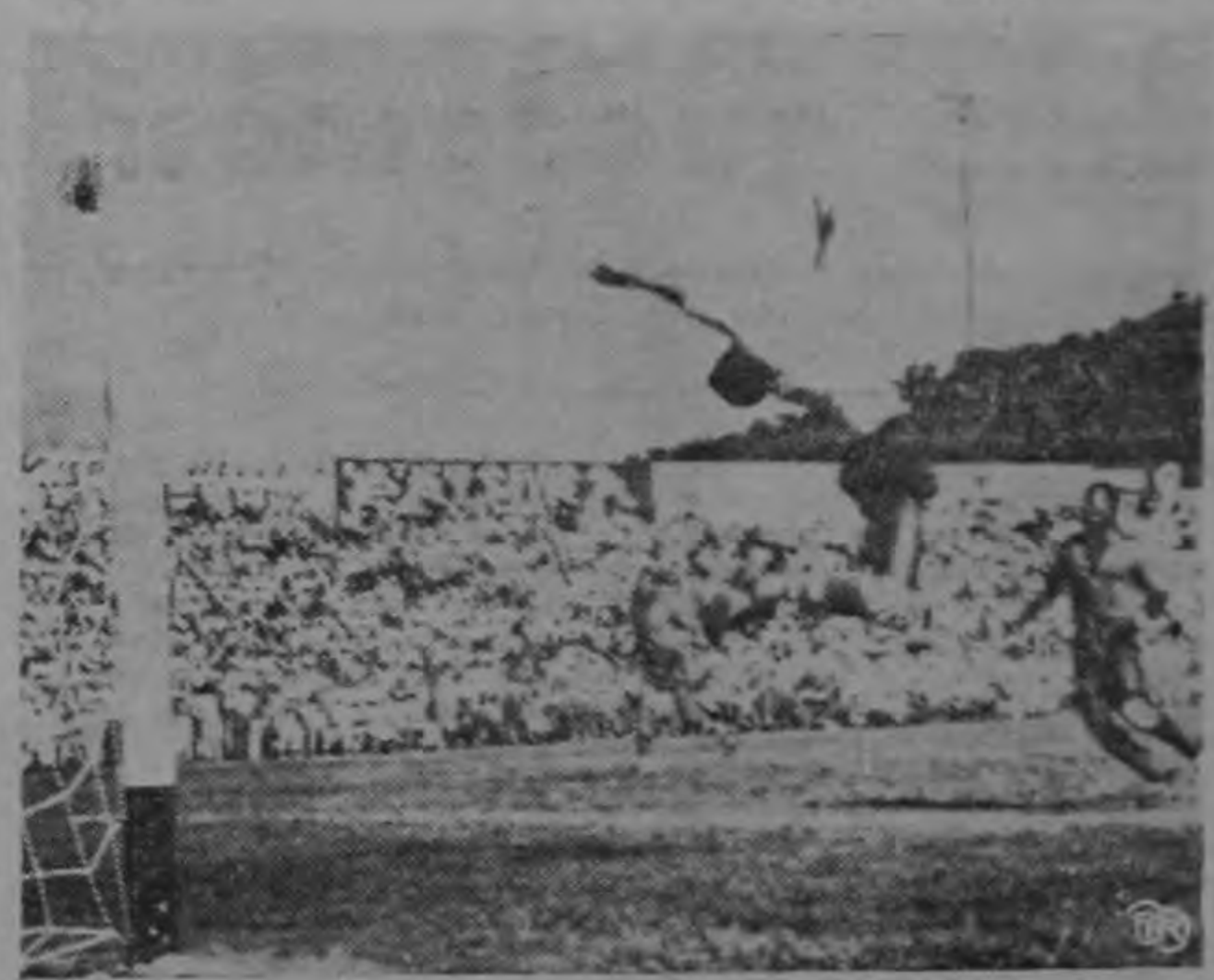
NUEVE ESTRELLAS. — Novena de Nueve Estrellas que batió cinco por uno al cuadro relojero por el Campeonato Nacional de Beisbol.



BERNAN ATRAPANDO. — Hernán Alvarado se tiende en el aire y detiene tiro espectacular de Judas Cordero de Guatemala. El Gigante Rodríguez buscaba el remate con la cabeza.



SE RETIRO. — Selección de Guatemala que se retiró ayer del Torneo Centroamericano. Para muchos los chapines aprovecharon la circunstancia de retirarse para evitar la tragedia que se les avecinaba. Para otros su retiro es justificado.



GOL DE CURAZAO. — El potente diestro alto de centro delantero de Curazao, vence al Brujo Martínez, arquero titular de la Selección Hondureña.

EL AERO-CLUB DE COSTA RICA

AVISA

a sus Asociados que el próximo jueves 25 de los corrientes a las 17:30 horas (5:30 p.m.) se celebrará una asamblea general para efectuar la elección de la nueva Directiva.

La reunión se efectuará en las oficinas del Aero-Club situadas en el Aeropuerto de La Sabana.

EL SECRETARIO.

Integrada la Delegación de C. R. que irá al Centroamericano de Basquetbol

La Delegación fue integrada ayer por la Federación Nacional de Basquetbol en sesión celebrada al medio día.— Integración de la Selección que nos representará en el certamen próximo a celebrarse en Guatemala

Al medio día de ayer tuvo lugar una sesión de gran importancia en la Federación Nacional de Basquetbol. Los dirigentes canasteros, en esa reunión, designaron a las personas que integrarán la Delegación que Costa Rica enviará al certamen Centroamericano y del Caribe de baloncesto, próximo a celebrarse en Guatemala. La nómina de los representantes ticos a esas justas basquetboleras es la siguiente:

Delegado Jefe: Don José Rafael Ruiz
Entrenador: Don Edwin Méndez Mata
Auxiliar: Guido Aymerich

Masajista: Néstor Núñez.
Posiblemente viaje con ellos el señor Director General de Deportes don Antonio Escarré Jr.

JUGADORES:

Defensas: Rodrigo Alonso, Rosario Sawyer Francisco Herrero Gustavo Guerrero.

CENTROS:

Eddy Bermúdez y Fernando Roldán.

ALEROS:

Luis D. Bermúdez, Colón Bermúdez, Danilo Quirós Orlando Calvo, Julio Girón, Carlos Bonilla.

Primer entrenamiento:

El primer entrenamiento de la selección Nacional de Basquetbol tuvo lugar anoche en el Gimnasio del Colegio San Luis Gonzaga de Cartago. Todos los muchachos as-

istieron, habiéndoseles visto lucir en buena forma por lo que hay optimismo en cuanto a su desempeño en Guatemala.

Concentración:

A partir del sábado próximo los

Seleccionados permanecerán concentrados en la Escuela Militar de Guadalupe. Allí se les proporcionarán las atenciones necesarias, el alimento adecuado y se les someterá a los entrenamientos del caso.

Pesca del sábalo en Bahía de Mohín

Sugiere la Municipalidad de Limón para obtener datos estadísticos y fotografías como atracción turística de se puerto

El Departamento Consular de Relaciones Exteriores se dirigió a la Municipalidad de Limón pidiendo información sobre lugares de turismo para dar los datos al Instituto de la materia a fin de enviar un fotógrafo para que saque vistas que sirvan para confeccionar un álbum.

Al respecto esa Municipalidad resolvió:

Se acuerda que la Gobernación envíe la lista de lugares que puedan servir para la propaganda turística que se piensa llevar a cabo y sugerirles que esta Municipalidad considere de mucha importancia y como un estímulo a los fotógrafos locales, promover un concurso para la presentación de fotografías artísticas de edificios y panoramas, que pueda servir para el fin que persigue el Instituto. El envío de un fotógrafo

es más dispendioso y hasta problemático. Promoviendo un concurso que ya se comienza la propaganda y podría servir como base para que la Junta de Turismo que ha integrado esta Municipalidad inicie sus trabajos en acuerdo con el organismo Central encargado de tal actividad. Sugiere la explotación de datos estadísticos sobre la pesca del Sábalo en la Bahía de Moín y en el Río del mismo nombre lo que sería una atracción turística de gran importancia. Acuerdo firme.



GOL DE COSTA RICA. — Mario Murillo entra y de cabeza, aprovechando el oportuno centro de Herrera, logra batir al arquero de Guatemala por segunda vez. Véase la belleza del tanto.



MARIO MURILLO. — Fué el autor de los dos goles del triunfo.

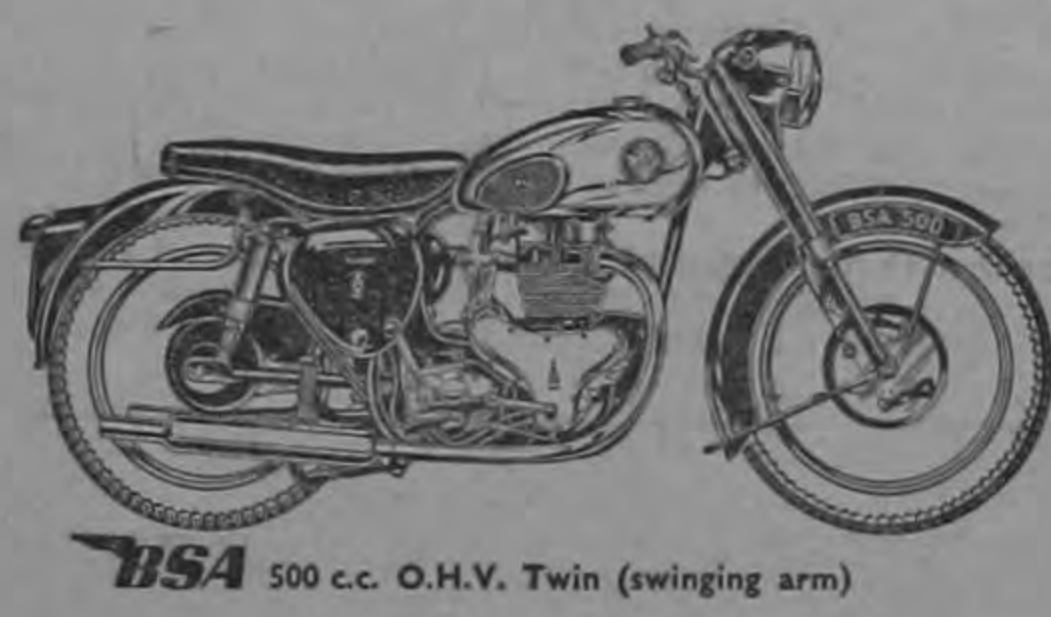


HERNAN ALVARADO. — Detuvo dos tiros de peligro el domingo en Tegucigalpa.

ASOMBRESE VIENDO NUESTRA PRIMERA GRAN EXHIBICION DE MOTOCICLETAS



La motocicleta más popular del mundo



BSA 500 c.c. O.H.V. Twin (swinging arm)

4 MODELOS
Pase... y asómbrase de las maravillas que traen estas motocicletas B. S. A. modelo 1955.

Generador de C.A. para facilitar el arranque y Amortiguador de Transmisión a caucho para asegurar la suavidad en la marcha. Freno delantero. Nueva rueda delantera con freno de 7" en el modelo de 250 V.A.L.C. El avance de encendido automático y el ruptor de contacto son accionados desde el eje de levas y están prolijos y firmemente colocados dentro de la caja de engranajes de distribución estando de este modo enteramente a prueba de agentes atmosféricos y libre de riesgo de daño mecánico.

El casco aerodinámico del faro, que permite el completo recorrido del ajuste del faro y el cubre abrazadera del manubrio de aluminio pulido (modelo CIOL) son dos nuevas características que combinan armoniosamente con la elegante y bien diseñada disposición del manubrio.

CICLO SPORT

— DE —

TIBERIO PAGANELLA

Avenida Central

50 VARAS AL OESTE DE MUSMANNI

— TELEFONO: 2789 —

APARTADO: 2321

PRONOSTICO DEL TIEMPO PARA MARTES 23 DE AGOSTO
Se mantienen las mismas condiciones atmosféricas, por consiguiente caluroso, atemperado en el Atlántico, y en el resto del territorio habrán aguaceros aislados de corta duración. Las neblinas serán frecuentes en la mañana y en la noche.

Anúnciese en "La República"

NUEVE ESTRELLAS Y LOS GIGANTES LOS VENCEDORES DEL DOMINGO

El primero derrotó cinco por uno al Chapatte mientras que el segundo venció ocho por seis al Huracán

Numeroso público presenció el domingo los dos encuentros programados por el Campeonato Mayor de Béisbol, dando mero pro picio para las competencias, que estuvieron lucidas y animadas. En la primera salida al diamante, los muchachos del Nueve Estrellas, a base de un mejor des-

peño, batieron por la cuenta de cinco carreras a una a la novena del Chapatte. Los relojeros lucieron bajos de forma, circunstancia que aprovecharon los novatos para dejarlos con la derrota.

El encuentro estelar estuvo in-

teresante. Huracán y Gigantes pelearon de igual a igual, habiendo llegado al noveno inning con marcador empatado. Se hizo necesario jugar cuatro ining más, siendo el número trece cuando los gigantes anotaron dos carreras para ascender a ocho y dejar pluntado al adversario.



ESTE ES EL AUTOR DEL INCIDENTE. — Jorge Vickers, izquierda, abandona el terreno de juego tras de armar el incidente con que culminó el partido Costa Rica-Guatemala. A su lado camina la Chita Ramos. Vickers fue quien pateó descaradamente a Max Villalobos, indignado porque el defensa tico no le dejaba tocar pelota, evidenciando así una gran superioridad.



LESION. — Masajistas y compañeros de uno de los jugadores del Uruguay de Coronado le prestan ayuda al resultar lesionado en la brega. — (Foto SOLANO)

El Herediano clasificó en la rueda final al vencer al C. Sport Uruguay

Trs a dos fue el resultado del partido, habiendo jugado buen futbol ambos conjuntos

En el Estado Nacional se jugó ayer el partido programado por el campeonato Phillips que se ha venido desarrollando en magnífica forma.

Tecó protagonizar el duelo a los conjuntos de Herediano y Uruguay de Coronado. El encuen-

tro fué bueno en términos generales. Ambos equipos lucharon con denuedo por la consecución del triunfo, habiendo salido avanzados los florenses por la cuenta de

El cuadro florense mostró más eficacia en las jugadas y mejor actividad frente al marco. Los

goles se anidaron en forma preciosa, siendo la victoria justo premio para un mejor desempeño sobre la gramilla.

Herediano, con el triunfo de ayer, ha clasificado para jugar la rueda final por el Campeonato de Invierno que ahora se lleva a cabo con el mayor éxito.



HEREDIANO ATACANDO. — Magnífica entrada del equipo Herediano que murió en la defensiva. Véase el esfuerzo extraordinario de atacantes y defensores por definir la jugada.

De no presentarse hoy Guatemala, Cuba hará dos primeros puntos

Tocaba hoy a los seleccionados de Cuba y Guatemala cumplir una fecha más en el Campeonato Centroamericano y del Caribe de Fútbol. La situación se ha tornado ahora favorable para los isleños ya que ante el retiro de los cha-

pines, recogerán hoy sus dos primeros puntos en el Campeonato. El team cubano se encontraba en el sótano. Con esos dos puntos, y otros más que haga jugar de fútbol, dejará la difícil posición en que está.



CHOLO CONTENIENDO. — El magnífico arquero florense Cholo Campos salta y detiene potente disparo que le envía desde la punta Corrales. Véase a toda la defensiva herediana a la expectativa. — (Foto SOLANO).



GOL DE HEREDIANO. — El arquero de Uruguay se tiende tratando de contener peligroso disparo, pero no puede evitar que la pelota entre al marco acreditando el segundo gol de Heredia. — (Foto SOLANO)

ANTENA DEPORTIVA EN TEGUCIGALPA

Por LUIS CARTIN

CURAZAO ARREBATA EL INVICTO A HONDURAS

El sábado por la tarde se registró otra de las grandes sorpresas del torneo, cuando la pesada escuadra de Curazao se impuso a la de Honduras, arrebatándoles el título de invictos que hasta ese momento ostentaban y desalojándolos del puesto de líder que venía compartiendo con Costa Rica. El partido en sí no fue lo que se esperaba, pues su calidad no podría calificarse de extraordinaria. Se jugó con mucho brio empleando cada uno de los contendores su estilo ya conocido. Curazao con juego largo y alto y Honduras tejiendo más por bajo. Si bien es cierto que la escuadra antillana logró un triunfo inobjetable, es justo comentar que no ejerció dominio alguno sobre su contendor. Las acciones fueron siempre parejas y si se quiere en ciertos tramos dominó más el cuadro catracho.

Pero existió una diferencia marcada entre ellos y fue en las líneas de ataque. Porque Curazao contó con cinco hombres decididos y oportunos y en cambio Honduras sólo tuvo hombres del todo inoperantes en su línea vanguardista.

Pese a los cambios ordenados por el Director Técnico Bunibel, la línea no logró en ningún momento romper la dura defensa antillana y se estrelló mil veces ante aquel muro que parecía inexpugnable. Y fue precisamente en ese sistema o determinación en donde radicó el fracaso del ataque hondureño. Debía tejer fuera del área hasta sacar a los defensas de Curazao, para facilitar la brecha de penetración. De lo contrario romper una defensa tan cerrada, con un físico como el que se gastan los morenos antillanos y con arquero de la talla de Hato resultaba una empresa imposible. Además vimos mucho juego alto en el área de Curazao y como es lógico en él sacó todas las ventajas la estatura de los vencedores.

El resultado de dos por cero (goles de Scoop y Jensen) como es lógico provocó una tremenda desilusión en el público que esperaba una nueva victoria de su equipo.

Pero pese a todo la fiel fanática catracha confía en que Honduras llegará a la partida final con Costa Rica con sólo esa pérdida. El tiempo se encargará de decirlo.

COSTA RICA SE IMPONIA A GUATEMALA DOS A CERO

Los campeones del circuito cum-

dieron ayer con uno de sus más delicados compromisos como era de enfrentarse a su tradicional rival Guatemala.

Existían no sólo viejos antecedentes de rivalidad futbolística sino dos más frescos todavía; Costa Rica había goleado 9 a 1 a los chapines en la capital tica y Guatemala se había desquitado parcialmente al vencer a los ticos 3 a 1 en el olímpico chapín.

Guatemala entró al terreno con su moral al tope después de su magnífica victoria sobre Curazao y Costa Rica confiada en su maestría defensiva su invicto en el torneo.

El primer tiempo resultó extraordinario en toda su trayectoria, jugando los dos equipos un fútbol de mucha clase, produciendo a cada paso situaciones emocionantes, pero sin que el score pudiera abrirse.

Se inició la complementaria y los ticos en un abrir y cerrar de ojos lograron dos magníficos goles marcados por Mario Murillo asegurándose casi de hecho un nuevo triunfo.

Todo marchaba normalmente, cuando a la altura de los veinticinco minutos se produjo una fricción entre Cickers de Guatemala y Max Villalobos de Costa Rica, que originó en la cuestión de segundos la batalla campal más enorme que se ha visto en el certamen.

Las peleas entre jugadores de ambos equipos, con la participación también de los suplentes, se extendió como pólvora por toda la cancha en forma relámpago. Unos caían víctimas de golpes o puntapiés, mientras llegaba otro compañero a cobrar la ofensa. Aquello tomó proporciones gigantescas y dichosamente el ingreso de dirigentes de ambos equipos, miembros del Comité Organizador y particulares de otros equipos, lograron no sin grandes esfuerzos sofocar el zafarrancho volviendo la calma al terreno de juego poco después.

Pero el lío continuó después cuando el árbitro Mr. Clouff se negó rotundamente a reanudar el partido retirándose a los vestidores, de donde no salió ya más, pese a los reiterados ruegos de dirigentes de los dos equipos.

El mismo domingo por la tarde se reunió el Tribunal de Penas y resolvió después de conocer el informe de Mr. Clouff, que en la tarde de hoy se jueguen los veinte minutos restantes con los mismos jugadores que estaban hasta el momento de la cámara húgara participando por ambos países. Solamente Jorge Vickers de Guatemala y Max Villalobos de Cos-

ta Rica no tomaron parte en esa prófuga por expulsión como los hombres que encendieron la hoguera.

EL SALVADOR SE EMPUSO APRETADAMENTE A CUBA

Los cubanos jugaron su mejor partido en el certamen frente a los salvadoreños.

Prueba de ello es que pese a los pronósticos de los entendidos de que los cuscatlecos arrollarían a los entusiastas antillanos, éstos lucharon en forma tal que no sólo empataron un score adverso de uno a cero, sino que buscaron con tal denuedo un gol más de ventaja, que si no llegó fue por mala suerte de sus delanteros y también las magníficas intervenciones del cancerbero salvadoreño.

Y cuando menos se esperaba vino el gol del triunfo para El Salvador, pues en ese momento más bien atacaba Cuba. La jugada fue de contragolpe e inesperada.

Pero pese a su nueva derrota los cubanos volvieron a conquistar la simpatía unánime del público, que los estimula con su más sincero aplauso, premiando su envidiable moral deportiva.

Siguen en el sótano del certamen, pero gozando de la admiración general.

El Salvador con su difícil victoria dió un paso hacia arriba en la clasificación general. Y creemos que subirá más, porque recordemos no sólo la bondad de su juego sino también su aguerrido espíritu de lucha.

- ANTE LA INCOMPRESION -

De que nos hacen objeto nuestros queridos hermanos centroamericanos y del Caribe, por el sólo hecho de ser los Campeones del fútbol del mencionado circuito, justo es hacer las siguientes aclaraciones, para de una vez por todas, demostrar lo muy equivocados que están al tratarnos como lo hacen, tanto en las JUSTAS DEPORTIVAS, como en las de más ramas de nuestra vida propia.

Se puede llegar a perdonar el hecho de que se empleen todos los factores al alcance, para despojarnos de lo que legítimamente la Providencia nos ha regalado, como amos del más depurado fútbol; factores tales, como la constitución física, inquina, odio hinchas enardecidos, arbitrajes poco equitativos, fuerza mal empleada, que sea todo a costa de nosotros, dineros abundantes, grande ultraje a nuestra conciencia deportiva, a la cultura y valentía de que si nos podemos UFANAR tanto en el campo deportivo, como en el PRESTIGIO y HONOR de nuestra Patria Costa Rica. Mal hacen nuestros queridos hermanos, en olvidar el campo del DEPORTE, para pasar al campo POLITICO, al tratar de insultarnos, con gritarnos en insulto común y estudiado de: TICOS AHÍ VIENE SOMOZA. ¿Acaso no se

acuerdan de la GUERRA DE LOS CINCUENTA Y SEIS, que fueron LOS TICOS, quienes los libraron el YUGO DE LOS FILIBUSTEROS? Se olvidan que en esta Costa Rica, la verdadera SUIZA CENTROAMERICANA, jamás han existido períodos presidenciales que hayan sobrepasado de los límites de las LEYES que fueron hechas para su debido respeto? No se dan cuenta nuestros hermanos queridos, que los TICOS, de carácter pacífico, hospitalario y noble cuando se llega el momento, saben hacer honor a su bello HIMNO NACIONAL, de trocar la tos a herramienta, por el arma para defender sus derechos y bandera TRICOLOR, tan gallardamente enarbolada ahora en los mástiles del culto Estadio de Morazán, de la querida Hermana Hondureña, donde una Delegación Deportiva, se enfrenta con valentía y honor a todos?

Si los portes de verdaderos HUNGAROS, son mal comprendidos, considero que nuestras Autoridades Deportivas, deben una vez por todas, suprimir para siempre, la PARTICIPACION NUESTRA, a los demás certámenes centroamericanos, ante la INCOMPRESION.

Atentamente,
PEDRO QUIRCE G.

ARCHIE MOORE DEPOSITO CIENTO MIL DOLARES

NUEVA YORK, 22. INS.—El retador Archie Moore convino hoy en depositar cien mil dólares como garantía a Rocky Marciano por una pelea de revancha si Archie obtiene el título de campeón pesado del mundo en la pelea que se celebrará en se-

tiembre 20 en el Yankee Stadium. El acuerdo fue anunciado por el apoderado de Moore, Charley Johnston y confirmado por el piloto de Marciano, Al Weill, cuando los boxeadores firmaron hoy los contratos.



CONJUNTO FLORENSE: Derrotó ayer al Uruguay de Coronado por tres a dos.

El Schaffino clasificó como finalista en el campeonato de Guadalupe

El Schaffino F. C. clasifica como finalista invicto en el grupo "C" del campeonato vecinal de Guadalupe. Este equipo en cuatro partidos hizo ocho puntos, anotó veintidós goles a favor y hubo cinco en contra y hasta la fecha el goleador se encuentra en nuestro equipo siendo éste Guido Alvarado Ulloa, quien ha anotado

catorce goles y en esta forma el Schaffino F. C. se prepara para los partidos con los equipos que resulten finalistas de los otros grupos.

De Ud. atentamente,

Edgar Zeledón R.
Secretario



GIGANTES: Por segunda vez, vence al puntero del campeonato josefino de bates. — Ocho a seis en trece innings fue el resultado de la contienda.



CAMPEONATO CENTROAMERICANO DE FÚTBOL

SCORES Ballantine's



EQUIPOS	Juegos	G.	E.	P.	Puntos
COSTA RICA	4	4	0	0	8
CURAZAO	3	2	0	1	4
HONDURAS	4	2	1	1	5
SALVADOR	4	2	0	2	4
ARUBA	4	1	1	2	3
GUATEMALA	3	1	0	2	2
CUBA	4	0	0	4	0

Tome



EL WHISKY ESCOCÉS PREFERIDO POR LOS DEPORTISTAS

AVISOS ECONOMICOS

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual.
 ₡ 0.20 palabra por 3 publicaciones

UNA MAYOR CIRCULACION
 LE GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO.

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual.
 ₡ 0.20 palabra por 3 publicaciones

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS ₡ 2.50 LA PALABRA POR PUBLICACION MENSUAL

VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE. Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 7025. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

VENDESE CASA EN ALAJUELA. Mil varas al norte del Cuartel Para informes: San José. Apartado 2443 y en la misma casa Alajuela.

ALQUILERES

BODEGA GRANDE muy céntrica alquiler de Sept. en adelante. Ricardo Sauma. Tel. N° 3368.

SE ALQUILA ELEGANTE CASA frente costado Este Colegio de Sión. Consta de cinco dormitorios, sala, ante sala, comedor, ante comedor, oficina, cuarto costura, dos cuartos servicio, gran hall, closets, un garage. ₡ 1.000 mensuales.

EN BARRIO RESIDENCIAL. La California, final avenida segunda, vendo magnífica propiedad ₡ 45.000. Más detalles Licenciado Julio Ortega, Teléfono 5809.

SE ALQUILA LOCAL esquinero, céntrico para oficina o negocio comercial (menos cantina). Dirigirse a: Calle 11 Avenidas 8/10, Casa N° 864.

EN BARRIO RESIDENCIAL La California, al final de avenida segunda, VENDO magnífica propiedad con dos casas viejas en ₡ 45.000. Aproveche esta oportunidad. Informa Licenciado Julio Ortega, 25 varas oeste de Radio Crystal, cas 569.

VENDO TERRENO 2 manzanas 600 varas noreste de la Iglesia de Los Angeles en Cartago. Entenderse con Néstor Mata.

EMPLEOS

MAESTRO DE OBRAS competente se necesita, para terminar construcción. Dirijase a Mariano Tevar. 500 varas al Sur del Teatro América. Casa N° 858.

MUCHACHO OFICINA (Office Boy). Muy joven. Experiencias. Presentarse lunes tres horas adelante, Librería Atlántic. Frente Embajada Americana.

SOLICITO FARMACEUTICO. Para informes Teléfonos 1790 y 4047.

SE NECESITA UNA AUXILIAR de Contabilidad. A quien interese, dirijase al Apartado 1377 por manuscrito dando su dirección, preferible número de Teléfono para contestación.

VENDO Magnífico radio para carro. También dos baterías 12-16 como nuevas. Teléfono 6879.

JARDIN PUJOL, gladiolas diez colores 6 colones docena; coronas desde 10 colones.

También en el arroz se experimenta baja en sus precios

En nuestra visita de ayer al mercado de abastos nos enteramos de que no sólo en el maíz se han operado bajas notorias, hasta de veinte puntos, sino que también en arroz se están registrando bajas, ello debido a las partidas que ya están llegando de las distintas zonas de producción, principalmente del Pacífico. El arroz se está vendiendo ahora con varios puntos menos que el ecuatoriano, (hasta ₡ 50.00 quintal) y se cree que aún bajará más al llegar otras partidas que se despachan de Guanacaste y de la provincia de Puntarenas.

NUEVO TREN DE ATERRIZAJE RETRACTIL PARA AEROPLANOS

El "hidroesquí", el avión puede aterrizar o despegar en cualquier superficie, ya sea agua, lodo, nieve, hielo o pista pavimentada

(USIS) — WILMINGTON, — Delaware. — Se ha usado por primera vez con buen éxito un nuevo tren de aterrizaje retráctil para aeroplanos, el hidroesquí, con el cual el aparato puede aterrizar o despegar en cualquier superficie, ya sea agua, lodo, nieve, hielo o pista pavimentada.

La All American Engineering Company, de esta ciudad, fabricante del tren de aterrizaje, dice que el avión provisto de hidroesquí, un Bellanca Cruisemaster de un solo motor, de alas bajas, semejante al modelo generalmente usado por pilotos particulares y comerciales, ha efectuado varios aterrizajes y despegues en agua, césped y pistas pavimentadas.

El hidroesquí se asemeja al esquí acuático, es corto y de su centro sobresale una rueda. Cuando se retrae queda ajustado al ras del ala, sin modificar de modo apreciable al funcionamiento del avión.

El hidroesquí funciona lo mismo que el esquí acuático, cuando tira del esquiador un bote automóvil. El esquí del avión le permite deslizarse sobre el agua a razón de 24 kilómetros por hora, hasta que el piloto lo guía a una rampa de madera o a una playa. Para el despegue se hace lo contrario: se baaá de la playa o la rampa y se desliza sobre el agua hasta que la velocidad le permite elevarse.

En la tierra el hidroesquí funciona como cualquier otro tren de

PROPIEDADES

CASA MUY ACOGEDORA, pequeña, tres baños y servicios, agua caliente, etc., ideal para fines de semana, veraneo, o vivir con tranquilidad. A 15 minutos de San José, ubicada en lote de 2780 varas. A la orilla de la carretera de San Ramón de Tres Ríos. Se vende todo por ₡ 60.000 dando la tercera parte al contado y el resto a pagar en cinco años intereses legales. Nieto & Co., S. A. Tel. 2013. Apartado 3102.

aterrizaje. En el lodo o en la nieve, cuando las ruedas de otro avión se hundirían, se usan los esquís para el aterrizaje y el despegue.

Se debe tener en cuenta que el nuevo tren no es igual al que se usa en el Convaire Sea Dart, que sirve para funcionamiento en el agua solamente.

El tren de aterrizaje hidroesquí, que se puede fabricar para aviones de cualquier tamaño, según la compañía tiene grandes posibilidades para usos militares. Por ejemplo, los bombarderos se pueden situar independientemente en la costa para usar como pista la indestructible superficie del agua, más bien que amontonarlos en un campo de aviación vulnerable.

Los aviones de reacción con hidroesquí no están obligados a usar solamente pistas pavimentadas o las cubiertas de porta-aviones, sino que pueden aterrizar y despegar en el agua. Los de combate provistos de hidroesquís se pueden situar en una isla, tan pronto como se tome. Los de carga provistos de hidroesquís pueden traer hombres y material a la playa.

Según la compañía, el hidroesquí tiene también grandes posibilidades en la aviación civil, pues así provistos los aviones pueden aterrizar más cerca del centro de las ciudades situadas a orillas de un lago o de un río. Asimismo, los aviones particulares con hidroesquís pueden tener su propio "aeropuerto" en cualquier lago, bahía o río cercano a la población. Igualmente, el hidroesquí se puede usar en las regiones árticas, pantanos y selvas.

Para seguridad en el caso de que fallen los motores en el rodaje sobre el agua, con la consecuente pérdida de velocidad, las alas y el fuselaje de los aviones sometidos a prueba con el nuevo tren de aterrizaje son herméticos.

Anúnciese en
"La República"

ABONOS



ABONOS SUPERIOR Lda. SURTIDO COMPLETO de ABONOS, Elementos Menores, insecticidas, Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629, TELEFONO J-6178, Calle 5ª A. V. 10.

VARIOS

COLCHONERIA ESPAÑOLA ENRIQUE SANOU



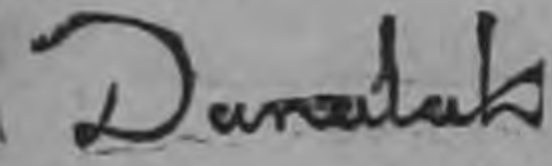
COLCHONES ALGODON Tipo TUXOR ₡ 43.00. Teléfonos 3108 y 2774.



VEA MAS POR MENOS DINERO

OPTICA TRENAN prepara la receta de su oculista. Teléfono 1836. Apartado 1811 detrás de La Merced.

SUS USAS también merecen ser esmaltadas con



El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

SE VENDE MEDIDOR DE 10 amperes. Llamar al Teléfono 1491.



DRIS

Reloj puls. señora

ESTA FAMOSA MARCA con sus precios módicos, los consigue Ud. en la Joyería Walter Ltda Avenida Central, frente Librería Trejos. Teléfono 6231. Apartado 1081.

AUTOMOVILES



AUTOS USADOS: de uso particular únicamente de buenas procedencias, con debida garantía mecánica y a bajos precios ofrecemos:

- DESOTO, tipo grande .. 1953
- DODGE, pequeño .. 1953
- PLYMOUTH, 4 puertas 1953
- CHEVROLET automático
- CHEVROLET automático 1952
- PONTIAC, catalina 1951
- PLYMOUTH, dos dueños 1950
- STUDEBAKER, campeón .. 1948

CAMIONES-PICK-UPS

- DODGE, 3½ toneladas.. 1954
- DODGE, pick-up 1954
- DODGE, 2 ton. 1953
- FARGO, pick-up 1949
- PANEL, de reparto ... 1947
- JEEP, muy barato, doble tracción.

Verlos en la Agencia de GONZALO CALDERON E.



Lubricantes

Una clase para cada tipo de servicio

Los lubricantes mejores del mundo

COMPANIA CONSTRUCTORA ERIC C. MURRAY S. A.

MAQUINARIAS

HOJA SIERRA CINTA PARA aserradero de 4, 5 y 6" acero nicromo. Precio especial Rudin & Jiménez. 50 varas Oeste Botica Dolorosa.

LA ERIKA PORTATIL, alemana, la más duradera máquina escribir, barata, nueva remesa. Facilidades. Librería Atlántic. Tel. 7135. Frente Embajada Americana.

COMPRESORES PORTATILES Sprayit para pintar Rudin & Jiménez. Avenida San Martín calles Alfredo Volio y dos.



Adquiera una de estas magnificas **BATERIAS BOSCH** en Agencia BOSCH. Frente a Singer Teléfono 4963.

— ROLDAN, EL TEMERARIO —



DELIBERACIONES LEGISLATIVAS

CUARENTA MIL COLONES PARA EL PATRONATO NACIONAL DE LA INFANCIA

En la sesión de ayer se continuó conociendo de las numerosas mociones presentadas por los señores diputados en la modificación de los Presupuestos Ordinario y Extraordinario.

BIBLIOTECA PUBLICA

Se continuó la discusión sobre la moción presentada por el Director, Facio, Bonilla Castro y Argüello, tendiente a rebajar de la partida para el equipo de la Asamblea, la suma de 5.000.00 que deberán ser utilizados en la creación de dos plazas de bibliotecario.

Se considera que la biblioteca pública... debe ser transformada en un carácter público. Es decir, que será puesta al servicio tanto de los señores diputados como del público en general. El diputado Carballo se expresó apoyando la

EMPRESA TEATRAL URBINI S.A.

Hay Martes 23 de Agosto

PALACE
A las 3, 7 y 9 \$2.00

IDEAL
A las 6 y 8 \$1.50

COLON
A las 6:30 y 8:30 \$1.50

Re estreno sensacional! Edward G. Robinson, Loretta Young y Orson Welles, en:
EL EXTRAÑO
La película de ayer que conmoverá hoy!

VARIEDADES
A las 3, 7 y 9 \$2.00
El vacilón matrimonial!
DESPUES DE LA BODA
Desi Arnaz y Lucille Ball!

MODERNO
A las 3, 6:45 y 8:45 \$1.50

LIBANO
A las 7 y 9 \$1.25

CASTRO
A las 8 \$1.25
Enrique Muñio en:
DE HOMBRE A HOMBRE
Un re estreno gigante!

COLISEO
A las 3, 7 y 9 \$2.00
Tony Curtis, en:
EL ROBO DEL SIGLO

ARANJUEZ
A las 8 \$1.25
Dona Corcoran, en:
EL POTRO NEGRO

RIO
A las 8 \$1.25
Tony Curtis, en:
EL ESCUDO NEGRO

El viernes comienza: **EL CAUDILLO REBELDE**, en Cinemascope. Con Susan Ball, la estrella recientemente fallecida!

Por moción de los diputados Molina Quesada y Argüello Villalobos, se fija esa suma para ayudar a la institución a ampliar sus servicios en beneficio de los niños desamparados. Tanto el Diputado Molina como el Diputado Manuel Antonio Quesada, defendieron la moción, ya que consideran que los servicios no se llenan en muchos casos y en otros se hace, pero en forma muy deficiente. — Doce mil colones obtuvo el Lic. Garro para la Municipalidad de Alvarado destinados a la compra de un lote adicional a los terrenos que serán usados en la construcción de una escuela. — La biblioteca de la Asamblea quedará abierta al público, ya que la cantidad y calidad de los libros así lo amerita.

citada moción, en el sentido de que se debía equiparar el personal necesario con el servicio público que se habría de prestar. Re calculó que no se trataba simplemente de un afán de crear nuevas plazas, sino que se trata de adecuar ese servicio para lo cual se precisa de personal suficiente. La cantidad de libros, y su calidad, merece que se le considere con categoría de biblioteca pública.

GOBIERNO DEBE RESGUARDAR PROPIEDADES

Al presentarse la moción del diputado Castillo, tendiente a que se suprima la partida destinada a mantener la guarnición militar en el aeropuerto El Coco, el Lic. Bonilla Castro se mostró asombrado de que se pretendiera que esa guarnición estuviera integrada por elementos voluntarios. Agregó que se supone que el Gobierno se encuentra en la obligación de proteger todas aquellas personas e instalaciones de valor, principalmente si se trata de aquellas que prestan un servicio eminentemente público.

Por lo tanto no concibe que se piense que no se tratará de resguardar algo tan valioso e im-

portante como el aeropuerto El Coco.

La moción resultó aprobada.

Esta moción dió motivo a una discusión con el diputado Ramírez Villalobos, ya que éste sostenía que no se ajustaba al Reglamento sentar presente, ya que no se solicitó el pronunciamiento del Directorio, y el Lic. Facio manifestó que si se daba curso a la moción. Sin embargo, hizo hincapié en que se trataba de un caso especialísimo que realmente no podía sentar precedente, ya que no podía presentarse otro caso en el futuro con las mismas características. El Lic. Garro y el diputado Castillo intentaron una

Traficante de marihuana cayó en manos de las autoridades

A eso de las ocho de la noche miembros de la Dirección General de Detectives observaron que un conocido delincuente, de nombre L. J. P., se encontraba en actitud sospechosa cerca de la Plaza de la Escuela Juan Rafael Mora. Pensando que el tipo tramaba algún golpe optaron por detenerle. Al ser llevado a la oficina central de los investigadores, se sometió a registro habiéndosele encontrado en sus bolsillos siete cigarrillos de marihuana.

El tipo en cuestión manifiesta que él no es traficante del estupefaciente. Dice que encontró 'el paquetito' en La Soledad y que lo llevaba para la casa a fin de terminar qué contenía. Como no se le ha creído el cuento, se le mantiene en la Penitenciaría mientras el Juez Penal dice lo último.

PRECIOS DEL CACAO

Cierre de cotizaciones en el mercado de Nueva York
Agosto 22 de 1955

(precios productos puestos en Nueva York)

CAFE (tipo santos 4 brasileño)	
SETIEMBRE	\$ 53.20
DICIEMBRE	46.30
Lotes vendidos: 223	
CACAO	
SETIEMBRE	\$ 28.80
DICIEMBRE	29.30
MARZO	29.80
Lotes vendidos 159	

CINCUENTA Y UN MILLONES DE COLONES PARA OPERAR JUNTAS RURALES

El proyecto de ley enviado a la Asamblea por el Ministerio de Economía con el fin de destinar diez millones de colones para ser usados en créditos de las Juntas Rurales de Crédito, significa una autorización de límite máximo en este ramo de 51 millones de colones. El actual límite alcanza a 11 millones. Este proyecto trasfusa de las reservas del Departamento Hipotecario del Banco Na-

cional esos fondos al Departamento Comercial, aumentando su capital en esa suma y fijando dicho capital en 40 millones de colones. En los últimos cinco años los límites para corto, mediano y largo plazo han sido ascendidos en 13 millones lo que demuestra el aumento constante de las solicitudes de crédito agrícola. A pesar de que esas actividades están dejando al Banco cuantiosa inversión.

La Asamblea rechazó la moción del señor Castillo, habiendo el diputado Curling hablado también antes, en contra de la moción.

ESCUELA PARA ALVARADO

El Lic. Joaquín Garro logró la aprobación de la moción que presentó a fin de que se le concediera la suma de \$ 12.000.00 a la Municipalidad de Alvarado. Este dinero será destinado a la compra de un lote adicional que se necesita para la construcción de la escuela del lugar. En una forma hábil el señor Garro logró extraer esos dineros de una partida que no había sido usada en el presupuesto anterior.

Esta moción dió motivo a una discusión con el diputado Ramírez Villalobos, ya que éste sostenía que no se ajustaba al Reglamento sentar presente, ya que no se solicitó el pronunciamiento del Directorio, y el Lic. Facio manifestó que si se daba curso a la moción. Sin embargo, hizo hincapié en que se trataba de un caso especialísimo que realmente no podía sentar precedente, ya que no podía presentarse otro caso en el futuro con las mismas características. El Lic. Garro y el diputado Castillo intentaron una

La moción resultó aprobada.

La moción resultó aprobada.

La moción resultó aprobada.

La moción resultó aprobada.

La moción resultó aprobada.

La moción resultó aprobada.

La moción resultó aprobada.

La moción resultó aprobada.

La moción resultó aprobada.

La moción resultó aprobada.

La moción resultó aprobada.

La moción resultó aprobada.

La moción resultó aprobada.

do a la ausencia del señor Argüello, quien se encuentra todavía enfermo, y lo mismo el diputado Quesada Chacón. Manifestó éste que el problema del Patronato es muy serio, ya que la limitación del presupuesto no le permite llenar los servicios y si acaso se hacen es en una forma muy deficiente. Estos dineros vendrían a solventar la situación en parte, y así también se podrá dedicar una mayor atención a las zonas alejadas en donde se necesita, quizá, con mayor urgencia, de la atención del Patronato.

FONDOS PARA EL PATRONATO

De la partida correspondiente al pago por Administración de Rentas, los diputados Molina y Argüello lograron obtener cuarenta mil colones para ser destinados a proveer de fondos al Patronato Nacional de la Infancia. Esta suma es muy necesaria de acuerdo con el plan que tiene el Patronato para atender los beneficios que se prestan a la infancia. El diputado Molina defendió la moción debi-

CURSO ESCOLAR PARA ADULTOS EN EL PACIFICO SUR

El Estado por medio del Ministerio de Educación y el de Trabajo, ha tomado en cuenta la plausible gestión de trabajadores de las divisiones bananeras de Quepos, Golfito y otras regiones del Pacífico Sur, tendientes a contar en esos lugares con cursos escolares nocturnos para adultos.

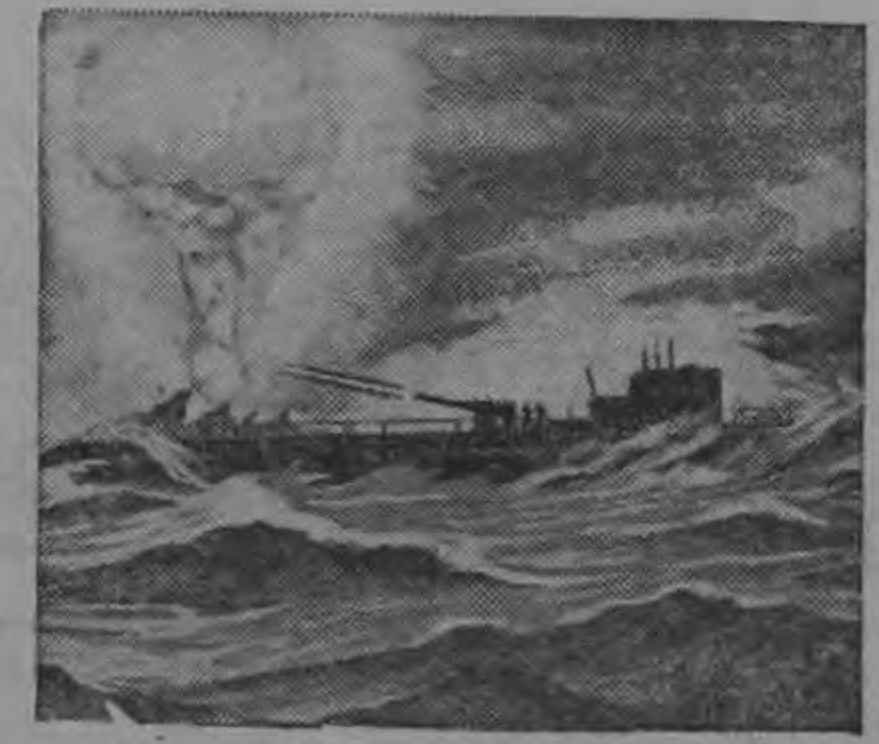
En vista de lo urgente de esos discursos por parte de la institución y tomando en cuenta que la partida que se incluyó por doscientos y mil colones y resto para el pago de la administración de las rentas del Estado al Banco Central no es fija, la moción resultó aprobada.

TRES DIAS MAS DE PLAZO.

Algunos diputados tienen en preparación varias mociones para introducir reformas al proyecto de ley del Consejo de Estabilización de Precios. De acuerdo con la fijación hecha por el Directorio de un plazo para presentar mociones y que vencía ayer, el diputado Molina pidió por medio de una moción que se ampliara dicho plazo a tres días más. Fue aprobada.

HOY - RAVENTOS - HOY

A LAS 3, 6:45 y 9 \$2.50
El gigante de acción en TECNICOLOR De LUXE! La aventura más enorme y espectacular que se ha corrido bajo la superficie del mar! 29 hombres y una mujer viviendo largas horas de mortal angustia en el vientre de un submarino! Richard WIDMARK, Bella DARVI, Victor FRANCEN y Cameron MITCHELL, en el violento film de las mil emociones:



"PROA AL INFIERNO"

Un drama emocionante captado magistralmente en el moderno milagro del CINEMASCOPE!

LUX A las 7 y 9 \$1.50 Elsa Aguirre, en: ESTAFA DE AMOR El exitazo del año!	CAPITOLIO A las 7 y 9 \$1.25 Silvana Pampanini, en: UN DIA EN EL JUZGADO Prohibida menores 18 años!
ADELA A las 7 y 8:45 \$1.25 Marisa Belli, en: CELOS Prohibida menores 18 años!	CENTER CITY A las 3 \$1.25 A las 7 y 9 \$1.50 Pedro Infante, en: EL MIL AMORES
LATINO A las 7 y 9 \$1.25 Laurel y Hardy, en: TOREROS	KEITH A las 7 y 9 \$1.00 Linda Darnell, en: POR SIEMPRE AMBAR Tecnicolor!
GUADALUPE A las 8 \$1.25 Jorge Mistral, en: CURRITO DE LA CRUZ	YADIRA A las 8 \$1.25 John Payne, en: CONFLICTO SENTIMENTAL

LOS DELITOS Y LAS FALTAS

AL JUZGADO PENAL DE HACIENDA ALTERACIONES DE POLIZAS DE DESALMACENAJE

Como reo rebelde se declara a empírico que se hacía pasar por médico y cirujano. Uniformes y armas para policiales conductores de reos.— Guardia Civil agredida

Siempre activas las diligencias de los tribunales penales, dado el aumento que la delincuencia registra. Sobre hechos últimos, anotamos los siguientes:

DEFRAUDACION FISCAL

Si de las investigaciones que por la vía administrativa se llevan a cabo en relación con publicaciones que se han hecho, sobre alteraciones en pólizas de desalmacenaje de mercancías importadas, lo que de comprobarse implica defraudación en perjuicio del Fisco. El asunto irá al Tribunal competente, (el Juez Penal de Hacienda) a fin de que aclare en forma amplia si hubo o no acto delictuoso que sancionar.

REO REBELDE

En la acción penal que se sigue contra un individuo venezolano de apellido Carrillo, quien estuvo ejerciendo como médico cirujano en esta capital y quien tenía su placa en el despacho, siendo nada más que empírico, se ha dispuesto declarar a tal individuo reo rebelde, ya que no ha atendido a los edictos que se han publicado citándole para responder a cargos, por ejercicio ilegal de la Medicina.

POLICIALES CONDUCTORES

No pocas fugas de reos se deben a la falta de armas de los policiales conductores de reos, que arven en Juzgados, Alcaldías y Agencias de Policía. Se está tratando de atender a esa necesidad, como también a suministrar uniformes a estos servidores públicos, para el mejor desempeño.

GUARDIA CIVIL HERIDO

El Alcalde Segundo de lo Penal tramita causa contra una muchacha, de apellido Castro, quien, al ser requerida por un guardia civil se armó de una navaja y causó heridas en la cara a esa autoridad, incurriendo así en grave delito.

SUSTRACCION

Por sustracción de fondos en

perjuicio de un particular y régimen de justicia, se redacta acción contra funcionario jefe de la provincia de Heredia, según la acusación que se proyecta sustrajo, la suma de \$ 1.080.00 depositados por un funcionario en causa, para atender a su excelencia. Al parecer trata de reponer el dinero, pero después de mucho tiempo, lo que se considera que es mérito para acción penal.



ARRIBO. — Otro aspecto del arribo del Canciller Mario Esquivel al Aeropuerto de La Aurora. Le recibe el Canciller Goicolea.



LLEGADA DE CANCELLERES. — Los Cancelleres Esquivel y Sevilla Sacasa en el momento en que descendían del avión a su llegada al Aeropuerto de La Aurora, Guatemala, para intervenir en la Primera Reunión de la ODECA.



FRANCA CAMARADERIA. — El Canciller Mario Esquivel con el Canciller Sevilla Sacasa, en franca camaradería, cuando eran recibidos por el Canciller Goicolea a su llegada a Guatemala.



MEDICOS RECIBIDOS POR EL SEÑOR PRESIDENTE. — Los médicos participantes en el Seminario de Reglamento Sanitario Internacional para el área del Caribe, que actualmente se desarrolla en Costa Rica, fueron recibidos ayer por el señor Presidente Figueres, quien les ofreció una recepción. — En la gráfica se captó un momento del evento.

EL MOP INICIARA ENTRONQUE DE CARRETERA A BAGACES

De plácemes se encuentran los vecinos de Bagaces y otros lugares de Guanacaste, ante el anuncio del Ministerio de Obras Públicas, de que en el mes de octubre próximo se iniciarán los trabajos que comprenden el entronque de carretera con la Interamericana.

Estos trabajos dejarán habitadas fértiles regiones, que corren así con medios fáciles para dar salida a sus productos. Principalmente granos, que en abundancia se cosechan en esos lugares.

Acalorado cabildo abierto se celebró anoche en San Pedro

—Viene de la Pág. PRIMERA—

reunión en la Escuela Roosevelt.

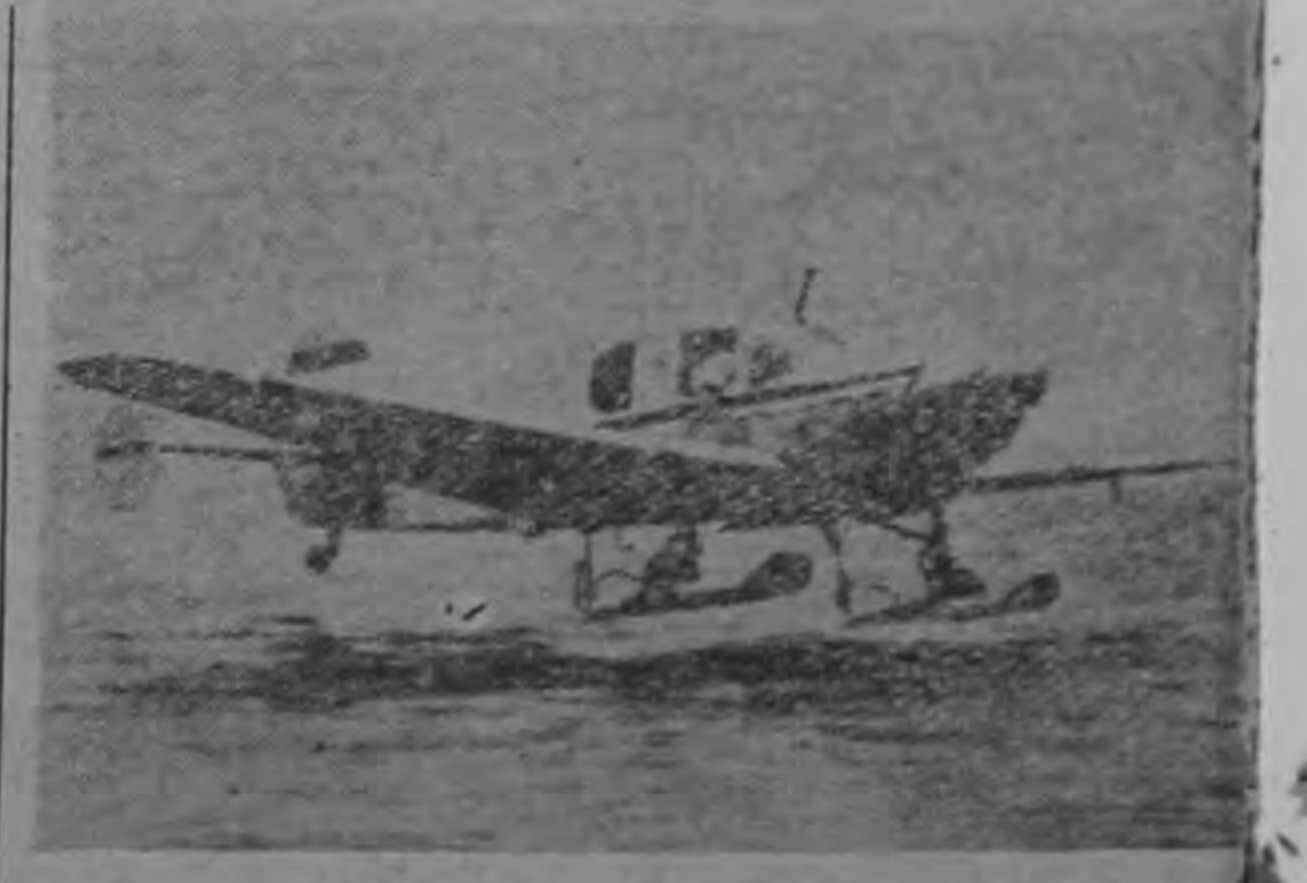
El estado de ánimo de los habitantes del San Pedro, después de cinco días de carecer de agua era bien caldeado. Las protestas llovieron, y en vano los municipales se empeñaban en demostrar que la culpa no era suya, sino de las anteriores Municipalidades y de la anterior administración, que inauguró una cafetería pomposamente, sin conectarla, ni darle nuevos recursos hidráulicos.

Aun cuando no se llegó a tomar ninguna determinación, pues la Presidencia no logró imponer

el orden, ni se logró votar alguna de las proposiciones, que entendido entre los asistentes más serenos que se procedería la siguiente manera:

a) Se trataría de solucionar problema inmediato, con la ayuda del Ministerio de Obras Públicas, dando protección a los pozos de captación, que son a nudo destruidos por grandes cas que caen de lo alto del delto del Pisote, que es donde toma el agua.

b) Se le pediría al MOP acelerara los estudios para pozos de 20 litros por segundo de producción, para lo cual habría una financiación del Estado los vecinos y la Municipalidad



ARRIBA. — El avión provisto de hidroesqui se eleva suavemente a la superficie del agua. Su tren de aterrizaje funciona lo mismo que el de un hidroavión. En la playa o en una rampa, el avión arranca por despegue deslizándose con las ruedas que sobresalen de los esquís que a su vez se deslizan sobre el agua hasta que se adquiere la velocidad de despegue. ABAJO. — El aparato acuatiza lo mismo que un hidroavión. Con una velocidad de 24 kilómetros o más hora, el avión puede rodar hasta la playa o la rampa en las que sobresalen las ruedas. El aterrizaje o el despegue se pueden efectuar también en la nieve, el hielo o el lodo.